中華民國僑委會登記證台僑新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印　工商日報有限公司　香港灣仔分域街十八號

電話：編輯部：七七七六○七　採訪部：七六三一九二　營業部：七七三二○七　社長室：七六四八五四　中區辦事處：二二一六○　二一二三八　二五四九五

電報掛號二○七五　郵政信箱六十二號

每份港幣壹毫

今日出紙三大張

本報1963年下半年在港平均每日淨銷數　五四、四六三份　上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會證明

寮共攻佔瓦缸平原後 康黎下落已明 在猛藩附近建立新陣地

【永珍十九日美聯社電】寮國中立派部隊領袖康黎將軍，本日固守其陣地，俾守候寮共發動一次新的進攻。寮共部隊經已迫康退去在瓦缸平原以東之指揮站。康黎將軍及其麾下之部隊，經已在定岡（在猛藩區南數哩）設立總部。猛藩遭受迫擊砲與大砲兩天猛烈之轟擊後，經於星期一被寮共所攻佔。據飛往寮國之西方軍事觀察家宣稱：康黎麾下之部隊，經已「有秩序的撤退」至該條在山頂之鄉村。賓岡局勢，現時異常沉寂，但在遠處之砲聲，仍然清晰可聞。

【永珍十九日路透社電】據本日消息：寮國中立派部隊，於星期日在寮共部隊進攻之下，由寮國中部瓦缸平原退却時，曾放棄三百名及受傷之士兵，據昨日由賓岡（在瓦缸平原附近）飛返永珍之一個西方軍官宣稱，此項消息，係由中立派指揮官康黎將軍之總部所報導者。康黎經已在賓岡（在猛藩西南六哩）設立一個指揮站。該軍官謂寮共離賓岡不及十哩，并可隨時大舉進攻。在瓦缸平原是康黎將軍麾下之十七架蘇製「PT七六六」坦克車，大部份經已在裝甲兵司令蘇思斯上校之指揮下，經已衝出猛藩。彼等在該項突破行動中祇損失六架坦克車而已。

英要求蘇俄中共 阻寮共繼續進攻 美官方間接與中共接觸謀緩和寮局

【倫敦十九日美聯社電】英國政府於星期二宣佈：英國正尋求蘇俄與中共之合作，以制止寮共在寮繼續進攻。英外交部一位發言人，對記者宣讀一份聲明稱：「我國認真關懷寮國之發展，此種發展，乃寮共繼續進攻所造成者。英女皇陛下駐莫斯科大使杜維廉爵士，經與蘇俄政府接觸，而我國將進一步與蘇俄政府及中共政府磋商。當然，我國亦與美國及其他有關國家密切接觸」。

【倫敦十九日合衆國際社電】英國於今日設法在現時之危機中，取得中共之合作，以挽救寮國之和平。外交界人士稱：英國經已訓令其駐北平之代表團，促請中共約束寮共之行動，因寮共正進攻蘇佛瑪親王之中立派部隊，有引起該東南亞王國內戰之虞。

中共乃日內瓦寮國和平協議之一個簽字者，且一般人相信，中共對蘇凡諾旺親王之寮共部隊有極大之影響力，而蘇凡諾旺在最近之前，尚參加寮國之聯合政府者。美國於浮邊週末假期中，曾與其盟國密切商討，認為需要一致努力，以制止寮國之戰鬥後，英國乃採取上述行動。

【華盛頓十九日美聯社電】美國當局稱：寮境瓦缸平原陷共，對心理上有所打擊，惟此不會改變寮國之現狀。惟如寮共挺進而使逼近泰國湄公河邊境之地遭受威脅，美國官員則將視寮共目前之攻勢為嚴重事態。美國主要官員本星期二稱：在現階段，渠等正致力設法，以權衡寮共之意圖，而測定寮共攻勢之強度將推進多遠。同時，美國正在外交上大事努力，擬使寮局緩和，包括以間接方式與中共接觸。

紐約時報嘲笑中共 抨擊英國談及台灣 對法國不敢置一辭

【紐約十九日路透社電】「紐約時報」今日於其社論內稱：「中共政權最後將獲選入聯合國，並被一般國家視為中國政府，此事無人能夠置疑」。該報認為應該着手努力，使中共同意台灣自決。該報稱：「中共抨擊英國外相布特勒指台灣問題，本質上為國際問題之說，此等抨擊之辭，所對不及避而不言之處，使人尤感興趣。中共避不直接語及不久前法國促中共不可攫取台灣而措辭尤烈之談話。三週前，法國總理蓬培度曾評談台灣未確定之地位。逢氏指出：在對日和約下，台灣「係自日本治下拆出，惟未劃歸何人」。逢氏稱：「法國贊成由自決辦法解決此一問題。」一般人士同認：台灣有土著一千萬人及由中國大陸遷往之人不及兩百萬，如果舉行公民票決，贊成台灣獨立者將大逾半數。此事如獲中共同意，則可使為中國問題見諸建議已久之「兩個中國」解決辦法，獲致「一中一台」之總體解決辦法。中共於抨擊布特勒時暗示：英國與中共間之局部外交關係，可能因英國之立場而遭損害。但未直接提及蓬培度尤為不遜之談話。反之，於逢氏作此談話三日後，中共與法國即在今年一月廿七日協議建立外交關係時，商定之三月限期內，委出對派之大使。中共政權最後將獲准入聯合國，並被一般國家視為中國政府。此事無人能夠置疑。除非在此事發生之前，解決台灣地位問題，否則，台灣一千二百萬居民之將來將會陷入危險。台灣在自決之後獨立，自然係西方所能希望之最佳解決辦法。台灣之中華民國政府，此刻仍謂本身為中國全國政府，對此解決辦法將會反對。然而，最重要之問題，則為是否能使中共接受而不以武力使之改變之問題。中共在聲言台灣屬於中國之下，而與公開倡議台灣自決之法國互派大使，此固將為朝上述方向邁進之有用措置。」

最近逝世蘇共老黨員康西寧 曾指斥毛澤東政權 不能代表中國人民

【莫斯科十九日美聯社電】來自克姆林宮壞場中之一種聲音，於今日反對中共之自稱其代表中國人民。此項指摘，乃康西寧於二月間在俄共中央委員會會議席上發表者。康西寧乃芬蘭出生之俄共主席團團員，經於上星期日逝世，享受八十三歲。渠對中共之抨擊，刊載於今日之俄共喉舌「真理報」上，而今日格林威治時間上午十時乃康西寧遺體在紅場舉行隆重葬禮之日子。康西寧曾指摘稱：中共「現時已不被視為工人階級之真正領導者」，并指摘中共主席毛澤東，「迫害中共工人階級之生命」。此為蘇俄對毛澤東個人之一次最猛烈攻擊。

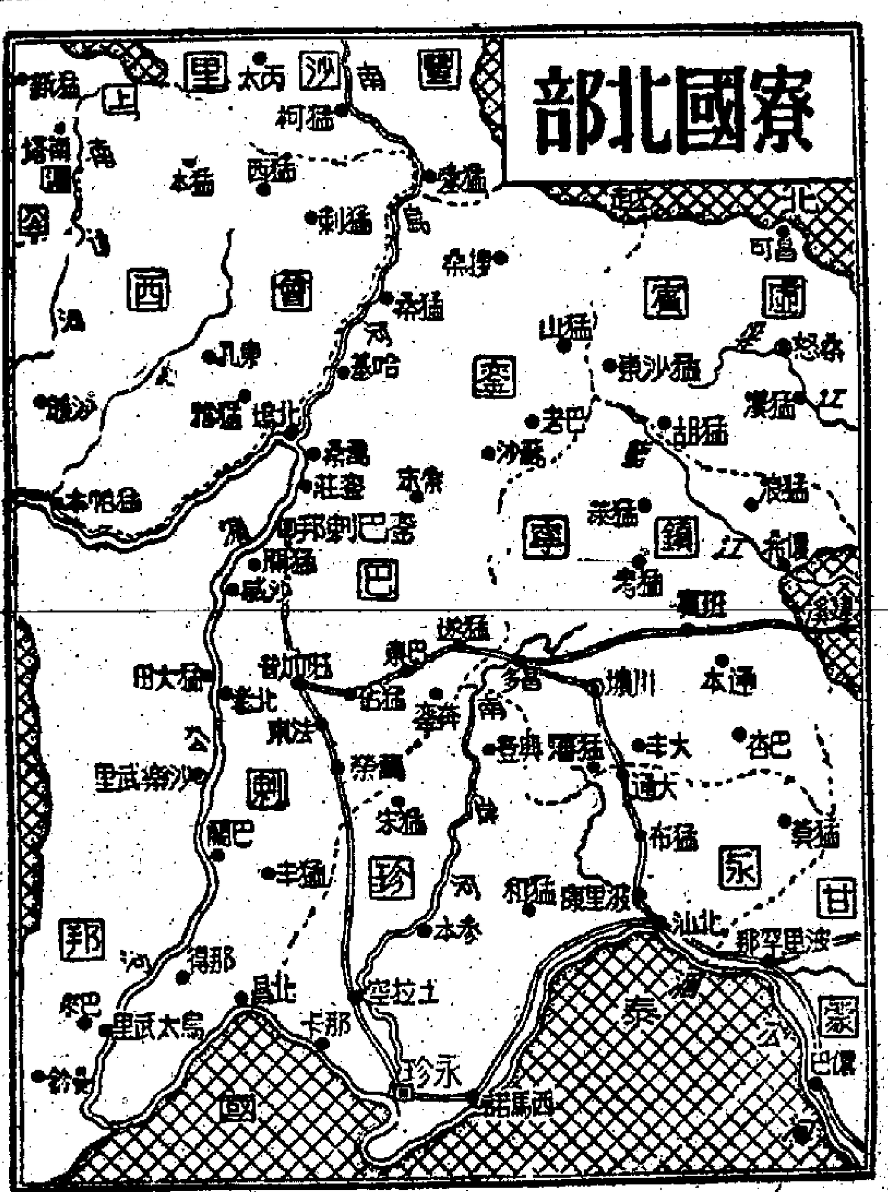
南越軍事訪華團 阮玉禮離台返國 傳携有援越方案

【台北十九日法新社電】由阮玉禮中將率領，負有高度秘密任務之南越代表團，本日離開此間，前往香港。據消息靈通人士稱：阮氏携有中華民國援助南越之建議及有關反共活動之文件返國。該靈通人士又稱：該代表團曾研究中華民國認定後方及組織羣衆之方法。

【台北十九日中央社電】越南軍事革命委員會委員阮玉禮中將，已於十九日下午結束一週訪華的日程，坐民航班機取道香港飛回西貢，三位隨員同行。

阮玉禮中將也是越南退役軍人協會主席，他在這次訪華期間，曾會晤中國高級軍事官員，參觀行政院退役官兵輔導委員會、政工幹部學校、軍警醫院、軍眷手工中心、和府六人創辦的藥典青學院，并曾一度往金門前線，訪問一天。

阮玉禮中將對這次訪華，留下很深刻的印象，他認為中華民國三軍陣容強大，足以應付任何危機，他并表示中國國防部對三軍官兵的福利和軍眷生活，辦理很圓滿，不但加強了三軍間團結互助的精神，也鼓舞了三軍的士氣，值得越南學習。



我經援南越 第二批物資值十三萬美元 另協助設肥料廠及造紙廠

【台北十九日法新社電】中華民國政府已決定給南越價值十三萬美元之物資，作為另一次經濟援助南越。援助之物資，包括十間鋁製活動房屋在內，以供南越戰略村之用。較早時，中華民國以輪船載運二十噸馬鈴薯（寮仔）、四噸半大豆及三百套耕具往南越。此外，政府又計劃載運蠶蛋備，幫助南越設立一個肥料工廠，一個紙漿與造紙廠及一個煉糖廠。此等工廠以貸款或聯合投資方式為原則。技術援助為一方面派出電力、醫藥、農業及無綫電人員往南越，另一方面，南越人員前往台灣接受該等技術之訓練。國際經濟合作與發展委員會，在各部門之協助下，負責完成此項援助計劃。

老克揚言援助埃及

【開羅十九日法新社電】蘇俄總理克魯雪夫於今日稱：「蘇俄認為隨時援助埃及人民一事，乃其對世界所擔負之一項職責。」克魯雪夫在塞得港發表演說，乃由開羅廣播電台播出者。該項演說引述克氏之言謂：「蘇俄相信，對於巴勒斯坦問題，必須找出一個合理與公正之解決辦法。蘇俄對於阿剌伯民族之爭取其合法權利一事，予以充份支持。」

洛治支持者 轉而支持洛克斐勒

【洛杉磯十九日合衆國際社電】支持美國駐南越大使洛治之士，於本星期一轉而支持紐約州長洛克斐勒在今年六月二日加州共和黨黨內初選中贏得總統候選人之提名。

安理會討論柬控訴南越

【聯合國十九日路透社電】聯合國安理會將於今日（按為香港夏令時間十九日晚間十一時卅分）開會，討論柬埔寨所提出之南越屢侵入柬境之指控。此間官員憂慮，可能使東南亞全部問題，連同附隨之寮國戰爭問題，在聯合國提出。美國有軍事顧問在南越協助剿共之整個問題，可能遭受討論。法國總統戴高樂就南越中立化問題所提之意見，亦可能遭受商討。

蘇佛瑪派曾沙旺任外交部長

【永珍十九日合衆國際社電】據星期一宣佈：內政部長曾沙旺，經被任命為寮國外交部長。該外交部長之職位，自去年四月一日福爾西那被暗殺時以來，即已虛懸。自該時以來，寮共曾堅持繼承該項職位之人選必需由構成寮國政府之左派、中立派及右派三個派系所選定。

粵桂邊境信都公路 游擊隊襲中共糧車

【台北十九日中央社電】據有關方面所獲敵後消息：今年四月十七日拂曉，廣東懷集至廣西信都公路綫上，會發生反共游擊隊截擊共匪運糧車事件，當場破壞汽車數輛，及擊斃押車匪幹多人，並將車上糧食却走。

美國與羅馬尼亞舉行高階層談判 討論改善兩國間貿易

【華盛頓十九日合衆國際社電】美國與羅馬尼亞，昨日開始彼兩國第一次高階層談判，旨在改善貿易與政治關係。此分由美國副國務卿羅斯克及羅馬尼亞副總理馬丁率領之兩代表團，在國務院會議九十分鐘。消息靈通人士稱，氣氛友好及認真。兩方官員均拒絕評論第一次談判之實質。他們同意於談判未有結果前將不公開宣佈。消息靈通人士稱：雙方討論之問題有三：（一）羅馬尼亞計劃在正常信用記賬方法下，購買美國新式工廠，主要是汽油化學工業產品工廠。（二）擴大羅馬尼亞與美國之出口貿易，此項貿易去年總額僅為八十萬元。（三）將此間之羅馬尼亞公使館及美國駐布卡勒斯特公使館升級為大使館。

美議員質問國防部長 為何不進攻北越

【華盛頓十九日合衆國際社電】美國國會議員稱，彼等將於今日質詢國防部長麥納馬拉，何以美國不能「以炮火與砲火作戰」，並調派南越游擊隊進入北越。麥納馬拉與國務卿羅斯克定於今日在衆議院外交事務委員會秘密會議中出席作證，以支持詹森總統要求更多款項以供南越剿共戰爭之用。偕同彼兩人出席者有援外總署署長貝爾及參謀首長聯席會議主席泰勒將軍。

德華大廈　灣仔軒尼詩道二九○至二九六號　灣仔最旺中心　正面向海　電梯兩部　地下二樓　均為商店　分層租售

光華大廈　灣仔軒尼詩道二六九至二七三號　面對大華戲院　正面向海　接近碼頭　二樓地下　商店舖位　租購從速

高華大廈　灣仔洛克道二八二至二九五號　超級摩廈　正面向海　鄰近碼頭　寬敞房廳　分層租售

懋華大廈　西環卑路乍街二十號B至D　特大層樓　一梯兩伙　背山面海　環境優美　通天特大

錦園大廈　舊山頂道三號　利便近道口·兩向美景花園　即可居住　均可租售

五洲大廈　北角英皇道·皇都戲院對面　租售均可　即可居住　電梯特快　尺餘數伙　三樓及天台　廣告位招租

裕華大廈　官涌佐敦道三○九號　前臨官涌道·後面洛民街　對正大會堂·分層出售　價值優待

翔華大廈　九龍旺角彌敦道五二五至五二九號　正面向南　地點最旺　材料上乘　設備完善　年期最長　即可入伙

合辦：大生銀行有限公司地產部·文咸西街五十號·電話：四四五○一一至六·北角分行：英皇道二九八至三○○號·電話：七一○六○七·九龍分行：彌敦道七八四號·電話：八一四八二○

小姐們請注意！
你們會贏得下列名貴獎品及伍千圓現金

總統大酒店　冠軍可得總統大酒店贈之現金伍仟圓及飛往佛罗里達州米亞美海濱的英國海外航空公司來回机票兩星期豪華食宿多套華麗的服装並有机會贏得七千五百美元現金及一張為期一年的一萬美元的合同.

英國海外航空公司　冠軍將乘英國海外航空公司勞斯萊士七零七噴射机橫渡太平洋遠征美國後返港.

Ω 亞米茄　冠軍可獲亞米茄女裝金表一隻一特别從瑞士空運抵港在本港同類金表只此一隻

瑞士天梭表　四位入圍小姐各獲一隻鑲有特製寶石玻璃天梭白金女庄表

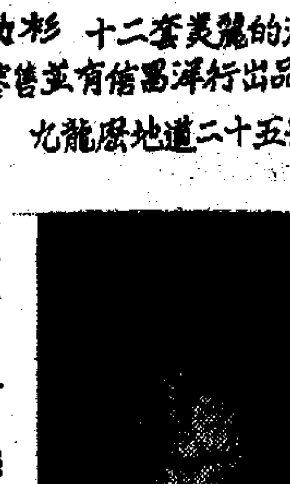
標準牌收音机　贈送五架標準牌原子粒收音机共值港幣一千一百廿五元.

露華濃 Revlon　贈送精美化粧箱附有適應選美會的化粧指導文字和面部化粧術.

Easely 依時來運動衫　十二套美麗的泳衣贈與十二名決賽小姐該泳衣在歷山大廈依時來陳列室有零售並有信昌洋行出品依時來各種棉織運動衫應市.

亞打公司 G.M.ARTHUR&CO.　九龍廣地道二十五號亞打珠寶公司贈送大銀杯一座給冠軍存念.

冠軍將乘英國海外航空公司勞斯萊士七○七噴射機橫渡太平洋遠征美國後返港。
你是不是像這個女孩子一樣美貌呢？
那末你趕快參加「香港小姐選美會」吧，這可以帶給香港榮譽，也能夠使你成名。你不必付出任何費用。各評判委員都是香港的名流。
參加者年齡須為十八至廿八歲



九龍美女黃汝賀小姐是最近報名參加選美會的候選人

面試申請表格
致「香港小姐選舉委員會」
我有意參加「選美會」所以現在向貴會申請安排面試。
姓名（正楷）
住址（正楷）
電話
簽名
郵寄或親自遞此表格至九龍彌敦道總統大酒店二樓三號房或郵箱五八四八號。請在信封上註明「競選香港小姐」字樣。

特大面積　大單邊　山東街　彌敦道　旺角·廣東道
年期 150
九五折
分期付款·二成定金
大昌建築有限公司　香港畢打街中建大廈一七○一室　電話：三○一六五·三○五○二

創設迄今已有四十餘年歷史·專門製造販賣各種給油器及龍頭
ネルソン印
グリスカップ　オイルカップ　硝子入オイラー
Grease Cup　Oil Cup　Glass Body Wire-netting in Oiler
備有樣品目錄函索即寄
岡田產業株式会社
東京都港区本芝二丁目二三　大阪　名古屋

樂道 40.42.44 46.48 号
單邊舖位

挪威首都警方破獲 炸王室房屋陰謀

該建築物準備招待老克用 曾有人致函報社警告老克勿來訪

【奧斯陸十八日路透社電】挪威警方稱：今日發現一項企圖炸毀王室房屋之陰謀，該建築物乃蘇俄總理克魯曉夫於下月底官式訪問挪威時所用者。警方謂：有一名男子，攜帶一大□，於今晨走近杜雷以西三里之拜格杜王家建築物，與該建築物一角相距七碼之處，發現約四磅正待引炸之猛烈性炸藥。警方謂：可到人，曾看見該男子。該建築物在準備供克魯曉夫來訪時使用。

奧斯陸刑警隊長官倫特於今早對記者謂：渠將調查一名記者致函予克魯曉夫之事件，該函乃於今晨在右派保守黨之一份報紙上發表。該函由一個稱爲H．O．倫特之人所署名。內稱：「如果一名挪威理想主義者向君（指克魯曉夫）開槍，則余實不敢想像其後果。既然甘迺迪總統亦在本國內遭人槍殺，則君在此間所冒之危險可能更大。許多挪威人永不能忘懷貴國與其他鄰邦所發生之事，假如君想爲挪威做一點事，即請君勿來訪問瑞亭。」

緬實行工商業國有化 係受中共所慫恿

緬華僑財產盡失紛逃鄰國

【曼谷十八日中央社專電】據最近由緬甸逃出的難民說：緬甸政府實行工商業國有化的政策後，人民對中共匪幫的懷恨，更甚於對緬政府的懷恨，因爲他們相信緬甸政府這種激烈的措施，完全是中共匪幫所製造的。

緬甸政府是於三月廿九日在仰光首先施行國有化政策，至四月廿九日已擴展到了邊界，有機會脫逃的人民和外僑，都紛紛逃到鄰國去，已有部份逃入泰國。難民中以華僑佔多數，他們帶出消息說：附匪恩來今年初到緬甸訪問時，曾一再催促緬甸政府施行「社會主義的經濟政策」。來自和緬甸僅一橋之隔的泰國北部邊鎮的消息說：當緬甸政府的國有化政策推行到緬甸東北部時，大批共匪部隊曾進入緬境，托辭協助消滅歧議，實際是以武力協助緬方沒收人民財產。

難民們指出，國有化政策推行之初，緬甸政府在每一商店的前後門，均派兵駐守，如非獲得共匪部隊的支援，其兵力原來是不夠的。每人每日僅發給生活費緬幣四元（約值台幣十二元）。有些事先聞訊的商店，曾將店內存貨，以僅及市價五分之一的價錢賤賣，其情形正與中共匪幫於實施「人民公社」時，大陸人民都將家中所畜的豬、牛、雞、鴨殺光一樣的。這種大賤賣，還引起了搶購之風，在許多由泰國前往搶購的人中，有一位且被緬甸邊境警察開槍擊斃。難民們並且說，雖然緬甸早已承認中共僞政權，並且斷絕了和中華民國的邦交，但在緬甸的四十萬華僑中，很多是傾向自由中國的，而且還有若干所華僑學校悉遵中華民國的，但是他們現在已遭到更大的艱難，緬政府限他們將每週中文授課時數，由五小時減至一小時，但親共的學校則沒有受到這種限制，因此許多師生，現在都希望到台灣去。

我國貨輪泰盛號 飄流在北太平洋

駭浪毀推進器拖輪馳救中

【加拿大英屬哥倫比亞、維多利亞廿九日美聯社電】據報：中華民國貨輪「泰盛」號（譯音）於本星期一晚在北太平洋內，位此間以西大約一千七百哩之洋面，飄流無助。

由此間駛出之一打撈拖船，料可於星期四駛抵該貨輪飄流地點。「泰盛」輪載重量九千噸，上星期六在阿留申羣島以南大約五百哩處，於暴風駭浪中失去推進器。該輪刻仍無危險，船員據報均告平安。前途拖輪擬以鋼纜將「泰盛」輪拖往美國俄勒岡州之波特蘭。「泰盛」輪失去推進器時，原係由波特蘭進發。

羅培士飛印尼 再游說蘇卡諾

聲稱不追隨印尼反對大馬

【吉隆坡十九日路透社電】據菲律賓特使羅培士本日在此間宣稱：菲律賓得沙巴（馬來西亞所屬北婆羅洲）之要求，則菲律賓亦將請求獲得印尼屬婆羅洲之一部份土地。菲律賓由於其對沙巴要求之故，並與印尼共同反對馬來西亞。但菲律賓並非始終跟隨印尼，印尼誓言決心粉碎馬來西亞，認爲該聯邦係「英國一項新的殖民地主義者之密謀」。羅培士剛正在吉隆坡與耶加達之間進行其外交運動，俾設法使到印尼總統蘇卡諾及馬來西亞總理拉曼與菲律賓總統麥卡柏高舉行一次高峯會議。馬來西亞聲稱，菲律賓將其對沙巴之要求提出國際法庭解決。羅培士於本日再次啟程回返耶加達前向記者招待會說，菲律賓將是否要求獲得現時屬於印尼之該部份地區。渠答謂：「吾人將提出該項要求。吾人一次做到一項事情。對一項要求之決定，將決定另一項要求，如果進行，則進行另一項要求，獲得順利，則應係合理之事。」

【吉隆坡十九日合衆國際社電】以大馬爭端調解人自居之菲律賓使節羅培士在過去三十六小時內五次與大馬總理拉曼會晤後，今日再飛耶加達，晤印尼總統蘇卡諾，謂一週後再來此「調解」。

印尼昨日曾拒絕羅培士向拉曼提出所謂「漸進象徵性撤軍」之方案，但拉曼堅持除非印尼游擊隊全部撤出馬來西亞境，再舉行任何高峯談判。羅培士於接見記者時，記者問以「何謂象徵性撤軍」？渠答稱：「余亦不知道，諸君可以問印尼人。」記者又問：「菲國對於此問題之意見如何？」渠答：「菲國無意見，吾人如有意見，則不能調解矣。」

【吉隆坡十九日合衆國際社電】據馬來西亞政府本日宣稱：與菲律賓建立領事關係，係在政治氣氛中之一條「光芒」，馬來西亞政府發表一項政策聲明，謂希望兩國互派領事，最後將導致其邦交正常化。

【吉隆坡十九日合衆國際社電】馬來西亞政府今日向印尼提出通告稱：婆羅洲之停火已不再生效。馬來西亞政府稱：大馬之意……

【耶加達十九日合衆國際社電】印尼總統蘇卡諾本日與軍事及民事高級顧問人員舉行五小時之會談，俾商討馬來西亞爭執。印尼外長蘇班德里約與會後告知各報記者，謂印尼「贊成一項由談判獲致一項解決辦法，但如果馬來西亞加以拒絕，「則印尼將經由印尼本身所決定之各項辦法進行解決該項問題」。渠并謂，該會議經已決定蕭令武裝部隊「充份準備」，「停擊退最後各項進攻」。渠謂「如果彼等進攻，則將並非係容易之事」。

向保以「盡最大之努力，將最後一名停留在馬來西亞領土內之恐怖分子趕走」，且爲反抗婆羅洲之印尼游擊隊而戰。

印尼官方通訊社稱 捕反政府人士一批

【耶加達十九日法新社電】據安塔拉通訊社今日稱：印尼警察經已扣留一批人士，謂彼等具有顛覆行動之嫌，企圖推翻印尼政府。

義圖書週刊報導 希王太后削髮爲尼

希王力勸但無效

【米蘭十九日路透社電】米蘭一份圖畫週刊今日報導：希臘王太后佛烈德麗嘉，將入雅典附近的一家修道院削髮爲尼。

該畫報以「佛烈德麗嘉爲尼」爲標題的文內稱：「希臘王太后佛烈德麗嘉，已決定進入修道院。希王保羅窩朋（在本年三月六日）對她打擊太大。她的堅強意志力，因此動搖。」

該週刊謂：該項「由希臘王宮中一位宮女洩露」的消息，具有「一種炸彈式之影響」。她的兒子（希王君士坦丁），曾設法勸她打消此意，但未有成功。

該週刊又謂：希后祇答應將該「重大步驟」延期實施，以待希王君士坦丁於九月間與丹麥的安娜•瑪莉亞公主成婚。

【雅典十九日路透社電】據與希臘王室極接近之一位人士稱，外傳希王太后佛烈德麗嘉經決定進入修道院一事，乃「荒謬」之說法，且「純屬想像」一事。

英空防大臣東來 視察星洲基地

調查設備防衛馬來西亞

【新加坡十九日合衆國際社電】英國空防大臣費沙，本日在遠東調查基地的旅程，已抵此間訪問各項空軍設備。

據悉費沙此次訪問新加坡之主要目的，係爲親自視察皇家空軍，由於彼英國防衛義務之故，如何支持馬來西亞。費拉塞於上星期日抵達此間，他偕英國遠東空軍總司令麥基利斯爵士同行。他預定於下週訪問香港及巴林島，然後飛返英國。

柬政府警告美國 決擊落越境飛機

【金邊十八日路透社電】柬埔寨今日「正式警告」美國謂：柬埔寨決擊落任何侵犯其領空或襲擊其領土的飛機，「即使其爲美國人所駕駛者」亦然。

此項警告係在柬埔寨電台所廣播的政府聲明內提出。聲明謂：柬政府正告美國注意「直接或間接干預」柬埔寨及其政權所發生的後果」，並強調：柬元首施亞努克王子乃「全民一致公認之柬埔寨領袖」，任何對抗施亞努克之行動，俱被視爲「對吾民之自由與神聖權利之侵犯」。此聲明並評論「華盛頓郵報」一專文，謂其曾報導「五角大廈要求對柬採取直接干預」。

巴西政府下令 拘捕六巴西人

牽涉中共間諜案

【里約熱內盧十九日合衆國際社電】一個軍事法庭，星期一下令將四月三日以來因間諜罪嫌在此間被拘留之九個中共人員，作「預防性之拘捕」。該第一軍事法庭頒發該項命令，旨在在軍事上繼續調查彼等活動之際，阻止依照人身保護狀釋放該等中共人員。該法庭並下令拘捕六個巴西人，包括在一九六〇年被逐出親蘇派共黨以後現領導親中共派巴西共黨之克拉波斯，其他被指命拘捕者，有阿馬遜納斯、奧伊斯特、普里斯特斯、加斯亞及桑多斯等。於巴西總統古拉特被推翻時曾任國會議員。

詹森令軍政首長 前往衆議院陳辭

增撥一億餘援越

共和黨議員表示不投反對票

【華盛頓十九日美聯社電】美國總統詹森，於本星期二令其軍事與外交政策最高制訂人員，前往國會陳辭，對其請求加撥一億二千五百萬美元，援助南越案予以支持。

詹氏本星期一於致送國會的特別咨文中，要求增撥五千五百萬美元作爲對南越的軍事援助，並增撥七千萬美元作爲經濟援助。共和黨衆議員巴里稱：衆院外交委員會之共和黨委員可能支持詹氏之要求。共和黨衆議員巴里稱：「在此事上，我國不應小處謹慎，大處糊塗。吾人如在此際爭議不決，則將極端不智。」爲萬全計，詹森派其國防部長麥納馬拉、國務卿魯斯克、三軍參謀首長聯席會議主席泰勒及援外工作主事人貝爾，前往衆院外交委員會陳辭。主張節用的共和黨衆議員格里斯稱：「詹氏本次請撥的數，難以投票反對。」

菲總統今舉行閣議 商所謂「華僑問題」

【馬尼剌十九日法新社電】菲律賓政府今日急於早日解決菲律賓「華僑問題」，因該問題恐怕使中、菲兩國關係分裂。

菲律賓總統麥卡柏高將於明日召開內閣會議，聽取對於該問題作技術上研究之報告。該問題包括有：㈠過期留在菲境之華僑遊客（約有二千五百人）問題。㈡菲律賓境內之華僑經濟財團。㈢經已延識之華僑學校關閉事項。

【馬尼剌十九日中央社專電】預期菲律賓總統麥卡柏高和其內閣，即將着手處理移民局所提關閉菲律賓境內華僑學校的建議。菲律賓移民局長維伏最近建議關閉菲境內所有華僑學校，但是這不但不得是菲律賓的一項逆潑，它將成爲一項必須內閣處理的問題，並已在華僑和菲律賓人民兩方面均造成甚大的關切。此間一般咸信，菲律賓政府可能採取如維伏所建議的于八月間關閉全部一百六十二所華僑學校的激烈行動，另一方面若干菲律賓人士相信，華僑學校的中文課程可能被削減。

星洲舉行防衛演習

【新加坡十九日合衆國際社電】由新加坡陸軍基地組成之全島性反破壞站防衛演習，將於今日開始在新加坡舉行。英國皇家空軍亦參加。

該項演習將放驗各防衛區反破壞之安排。亦將爲家庭防衛計劃之實際演習，英陸空軍人員之妻子，將參與此項計劃。

中共柬埔寨 民航機通航

【東京十九日美聯社電】此間收聽中共「新華社」廣播稱：中共與柬埔寨，於星期二日，開設由廣州至金邊之航空線。

英對外貿易 上月入超逾一億鎊

【倫敦十九日路透社電】英國在出入口間之貿易差額，於四月中驟升爲入超一億零七百萬英鎊，而三月份僅爲六千五百萬英鎊。

英貿易部於今日公佈：英國在四月份之輸出，總值三億三千七百萬英鎊，比先一個月減少三千六百萬英鎊。

入口則增加六百萬英鎊，共爲四億五千七百萬英鎊。轉口總值未有增減，仍爲二千三百萬英鎊。

大馬元首宣佈 繼續擴充陸軍

【吉隆坡十九日路透社電】馬來西亞元首今日宣佈今年內繼續大規模擴充大馬軍隊之計劃。渠謂：一九六四年年尾，大馬的軍事力量將兩倍於一九六〇年。

開辦日蘇航線 可能胎死腹中

【東京十九日泛亞社電】日運輸相綾部健太郎今日在記者招待會上宣佈，日蘇對開辦東京——莫斯科定期民航線事，並未獲得任何進展。雙方係於昨日開始此項談判。日方曾要求蘇方肯定說明客機何時可以飛越西伯利亞上空。雙方將待蘇第一副總理米高揚自關西區返回東京後，再繼續談判。

昨日代表蘇方出席談判者爲蘇外交部遠東司司長蘇達里可夫，日方爲外務省歐洲局局長法眼晉作。消息靈通人士謂，蘇方前已聲明不准外國飛機飛入西伯利亞上空，是以日蘇對開辦東京——莫斯科航線事，恐難獲致協議。

社論

哀寮局！

——是西方姑息主義所造成的惡果

在羅國對寮局「攜首跑開」之際，寮國又傳政變了！此一次的悍勢，顯然比之過去任何一次爲嚴重。

據訊：寮共於攻陷大通後，繼續進攻中立派根據地瓦缸平原，最後據點法蘭——總部，康黎及其殘部退入山區，整個瓦缸平原陷落，寮國中部歸入共黨掌握。另訊謂中立派軍隊大部嘩變，投入共軍，若然，則中立派軍隊存在問題，殊成疑問。今後所能與共黨對抗者，僅爲南部的右翼部隊而已。

這一形勢的發展，共黨在取得絕對優勢後，有兩個可能：其一爲繼續向南推取攻勢，消滅右翼軍隊，其一爲利用「政治解決」，進一步爭取名爲「聯合政府」的實權。從共黨的辯証策略看來，多半是取後一策。中立派既成殘餘，共黨又把握了全寮五分之三以上的土地，右翼已陷於勢孤，軍事無辦法，政治更無能爲力。這發展，也就決定了寮國今後的命運。

寮國之演爲今日的糟局，始終是來自外方的關係，其一，所謂寮共，實質就是越共毛共的支隊，一切實力，出於越共毛共所賦予。在寮戰中，且有越共毛共的參加。其二，自一九六一年以來，寮局已成爲國際化，尤其一九六二年之所謂日內瓦會議，不但是大國支配，而且共黨通過了這個會議來取得在寮國的政治權力和優勢地位。因之，今日的寮國問題，仍然要由外方來解決。

如何解決？回溯一九六二年，西方國家，恍於共勢，始而叫了一下「軍事解決」，繼而提出了所謂「政治解決」，終而接受了共黨通過河路人東埔寨所提出的建議，召開日內瓦國際會議，擬出所謂「寮國聯合政府」計劃，迫使反共派屈服（當時美國會以停止美援壓迫諾沙旺將軍）。當時共勢不如今日之甚，而西方姑息主義者已經如此，還到今日更不必問。

再說，最近一次寮國右翼軍人政變，永珍的西方使節，亦皆暗合一致向右翼軍人強加壓力，作間接有利於共黨之舉。此次共黨發動進攻，國際監委會由於波共委員作梗，不能執行任務。西方使節，默不作聲，所謂日內瓦會議兩主席，坐視不問，西方國家最大的行動，祇是準備永珍撤僑。由此可見，西方國家除了直接間接爲共黨「忠誠服務」之外，還無別途。

所以，我們如果仍然痴望西方國家對寮局有什麼作爲，祇有得到更大的失望。可能，在兩兩情願之下，再來玩玩日內瓦會議，再一次給共黨更多的利益，這在共黨步驟說來，他們會樂得的。在西方姑息主義者的維持一時現狀打算說來，他們也非贊同不可的。所謂解決，最多祇能如是。

但也正如一九六二年的一次，所謂日內瓦協定，所謂保證一個「獨立而中立的寮國」，所謂「三派聯合政府」，經過兩年來，結果又如何呢？假如這種國際約束力有效，就不會有今日。過去如是，再來一次國際「政治解決」，也莫不如是。而且，今日寮局的形勢，與已不同於一九六二年，這對寮共壓勢加大，反共的右翼處境加險，則一切寄安辦法，祇是時間問題。

然則寮局就這樣下去嗎？這答案很清楚，如果西方國家不改採「軍事解決」的直接衝動，則毫無疑問的，整個寮國，就要變爲一九四九年中國大陸之續。這問題主要就得看美國，美國此刻會有新的決心嗎？會出於「軍事解決」嗎？不會的！一個南越，已夠得他們焦頭爛額，還會再惹一個火頭？一九六二年美國之對寮局採取「一筆勾銷」政策，就已經肯定了美國無意於援寮，今日情勢，在他們的腹案中，更無意於援寮。

當然，這不是一個孤立問題，我們不會忘記，共黨於一九六二年在寮得到一個勝利，告一段落之後，馬上轉移力量來對南越，今日南越局勢之糟，可說大半是由美國對寮「放棄」政策所引起。故此次共黨再在寮得志，他們又將會加強對南越行動，更可能向泰國邊境製造新事件，以迎接美國大選年的機會（一九六一年共黨在寮行動，正是如此）。寮越問題不可分，兩年來的事實，很清楚證明。不止如此，寮局與中南半島，整個東南亞局勢不可分，又爲不可爭的事實。可惜美國決策者尚無正視這個問題的勇氣。

由於寮局這一事實，說明了對共黨姑息主義妥協政策的後患，說明了所謂國際協議，政治解決的移時失敗，也說明了美援政策不徹底，與壓制反共者所得到的惡果。這一切，都是西方國家尤其美國所應嚴格檢討的。

對緬甸國有化政策 僑委會負責人也曾發表談話

【本報特訊】自本年三月間，緬甸尼溫軍人政府宣佈全面國有化政策後，本報即曾於同月廿一日在社論上促請我政府有關方面之注意。至本月十一日國民黨第三組負責人對此事發表談話後，本報於十三日社論，又曾以「第一次聽到台北的反應」爲題，促請政府採取可行的途徑，以表示我們反對緬甸措施和關切僑民利益的態度。

現據本報駐台北特派員[illegible]來函，謂頃接僑務委員會委員長[illegible]來函，略稱：「自緬甸尼溫軍人政府組成後，於次月宣佈全面國有化政策起，本會已予注意，函電旅緬僑領查告，並予因應。比至本年四月九日，其發佈第四十九號通令，宣佈是日起實行接收全緬境內商店時，我全緬華僑受悲慘迫害，本會即於四月十六日邀集外交部有關機關代表，派員至緬鄰近地區，相機進行救助華僑工作。四月廿五日黨中央社記者來會訪詢工作近情，當以詳情相告，該社已將本人談話，向海外報導。貴報先未採納中央社四月廿五日電訊，至以國民黨第三組負責人發表之談話，以爲政府對緬僑作第一次之反應，與事實未符。」云云。茲特照刊如上，以重事實。但台灣有關方面，應對緬甸僑胞的悲慘遭遇，迅速提出實際可行的援助辦法，至誰先對此事發表談話，僅屬次要的問題而已。

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙先生定期於一九六四年五月廿二日即（星期五）下午三時起在香港城多利亞城雲咸街七十五至七十七號談大廈土庫其拍賣房內將下列物業當衆出投

計開

此物業坐落九龍土地註冊爲九龍內地段第三四三三號之十四份之一即九龍彌敦道十一號A五樓A座一切權益此物業係憑一官批當業批期七十五年由一八九八年十二月廿五日起計該官批係由已故英皇喬治六世批與香港羅馬天主教堂主教之代表

面積約有地六百二十五方尺

每年地稅十六元

欲知詳細及投買章程請問賣主律師施文爵國裕律師行或拍賣人蘇沙拍賣便知

賣主律師施文爵國裕律師行 香港大道中荷蘭行五樓

拍賣人 蘇沙先生 同啓

香港一千九百六十四年五月十九日

聲明啓事

本會主辦第二十二屆工展會編印紀念特刊，行將出版，祇由本會直接致函各大小公司、銀行及會員廠號招登廣告，並未有委託任何廣告公司或個人承接廣告。至於第二十二屆工展紀念刊，現亦未有派員向各界招登廣告，誠恐外間或有假借本會名義活動招登報廣告，特此聲明。

香港中華廠商聯合會啓

拍賣新界上水貴重物業預告

拍賣人槐勿兄弟行承女皇御准香港政府之命將於一九六四年七月二日星期四在香港畢打行土庫其拍賣房內將座落香港新界上水之貴重物業當衆拍賣

該物業包括上水內地段第七號及丈量約第五十一號之三〇八段餘段，四六七九段，一六五段，一六六段，一六七段，一六八段，一六九段，一七〇段，七九六段，七九七段及四八八段連同屋宇，馬房及舉貨花園在內

該物業共有面積約十三點式三英畝，其中約二畝係農地，其餘係花園地，二等種植地及三等種植地批約一如普通新界物業

上開物業由一九六四年六月一日起任由參觀

香港高等法院大錢債庭

一九六四年案第四〇四宗

原告人：SUDDEUTSCHE BRILLENFABRIK G.M.B.H.

被告人：周汝墀（前）經營新大陸眼鏡公司

致被告人周汝墀（前）經營新大陸眼鏡公司地址香港灣仔莊士頓道五十四號二樓原告人於一九六四年四月十四日起訴被告人之空頭支票共七千九百九十九元二角九仙及本案訟費現因被告屢次逃避而不接受本案控票原告人向高等法院申請茲奉副按察司米路士奧瑞斯於一九六四年五月二日諭令將本案控票以下方式送達與被告人。

（一）將控票抄本一份連同諭令抄本一份送交與香港灣仔莊士頓道五十四號二樓內之成年人。

（二）將該控票抄本連同諭令一份掛在香港高等法院門外之告示板上

（三）將該諭令刊登本港工商日報及華僑日報各一次除上開三項已照辦外茲特登報公告被告人務須於一九六四年五月二十九日或以前向香港高等法院親自或由其律師代表投案候訊逾期而不投案則原告人得申請法院對本案執行缺席判決特此公告

一九六四年五月二十日

原告人代表律師冼秉熹律師行啓 香港恒生銀行大廈二十樓

刊廣告請電二弍一六零

香港政府公告

爲聘請公務員事

（一）臨時防疫注射員（女性）多名醫務衛生處。

（甲）薪金：每月二百八十元

（乙）資格：年齡在四十歲以下及持有護士或產科文憑。

（丙）職責：在政府醫務衛生官指導下進行注射工作。

（丁）投考者請攜同證件及身份証到希慎道興明大廈二樓醫務衛生處面試先到合格者將優先錄用書面申請者概不受理。

拍賣什貨充公貨廣告

茲奉政府物料管理處專員命定一九六四年五月二十一日星期四上午十時三十分在本行土庫本行拍賣房內拍賣什貨充公貨一大單計開：外狀、炭精紙、衣服、制服、毡、像俬、煮食用具、工具、呼吸保護器、汽車零件、電器、枕木、通氣喉、水喉用具及零件、古補、古鐵、紙袋、木、廢五金、紙牌、影畫機、工業原料等及舊汽車，巡邏車及充公「寵物」牌私家車（車牌號數AA3410）（本行備有看貨紙及目錄表）投得者於下槌時須照投價交現款按金五成其餘之欸限於翌日交清（支票恕不接納）

香港畢打行土庫 禮勿 曹行啓

電話二三二一四

風濕

風濕筋骨專科 梁衛藻

專醫風濕 五手腳軟痺不能行動 分筋錯骨 治愈 醫案

中醫 [illegible] 贈醫

古方秘製 精醫

香港 聖璐琦英文書院

班別：FORM I男女生

報名：即日開始

考試：五月卅一日（星期日）上午九時

校址：香港灣仔大道東萬茂徑廿一號

電話：七六五〇六八

監督兼校長李福柱

全球醫學界推薦 最新鼻竇炎特效藥

福氏鼻淵片

FORT-SPRINSOL

FOR NASAL DISEASE AND HAY FEVER

柔術高超・老婦擊敗五名手
阿飛開片・度假勝地作戰場

【英國馬基特市十九日合衆國際社電】數千少年不理英國努力擬使該國在假日內不出現於光天化日下集體開片之事故，而令英國南部海濱在本星期一又再發生血染海灘之事件。即在海濱英倫海峽避暑安謐無事之布萊頓與馬基特市風光勝地，連續第二日有作對之兩派少年阿飛（其一爲「現代派」，其一爲「搖擺派」）分以刀、槍、棍棒、鐵指鋼環與石塊搏鬥。打鬥進行之際，有法官在審理日前被拘捕之逾十名少年。一名法官斥此等少年爲「頭髮長髮精神不穩定之小無賴，與鼠子相似，僅在群衆出擊時始有勇氣」。結果，此法官對受審各少年分別判處最高坐監半年與最高罰款七十五英鎊不等。本星期一日，在布萊頓復有青年五十人被捕。馬基特市之情形則迅速惡化，有少年二百人以上在海濱鬥毆，其中一人在同一時被細部被手槍擊中，背部則被插上一刀，此子之傷勢如何，卻刻不得而知。

【倫敦十八日法新社電】英國沙灘上今晚流血。週末以來，英國南海岸數千和平的度假者及他們的兒女，以受驚的眼睛看着無賴少年在海灘上混戰。今晚數十名有刀傷及創痕的青年被送進醫院，其中十人會爲刀子所砍。他們的混戰產生了價值數百萬鎊的損失，馬基特車站因打鬥今晚全受破壞。他們以數千張座椅作武器。今晚星散於史密斯蘭士海濱。

【法國波隘沙美十八日法新社電】法國五十七歲老婦馬爺烈特・年爾，今日在此輕而易舉地擊敗五名「福帶」柔道手時，而成「福帶手」。一九三五年，伊爲此間柔女軟柔術師之第一人。現在，伊且爲游泳與排球好手。爲法國女子之第一流柔道手。

世界什景

王夫打馬球・英女王親臨頒獎

【英格蘭溫莎十八日美聯社電】菲臘親王星期一日出了不如意事。他的太太伊莉莎伯女王欄懷彈切。該事乃英王室溫莎馬匹公園球隊對僧侶公園隊的馬球決賽。女王親臨參觀欣賞，如同時要主持把杯授給得勝隊。第一場將近終結，非臘親王倚着一根斷球棒離場。第三場他出場數次——一次是斷了鐙，一次是斷了棒。這是親王光火了，他憤怒地把斷棒擲於地上。但他卒打入一球，他的球隊便以入球四個半而贏了對方的四個。該項勝利得自罰球。溫莎隊先得一球半的罰球分數。女王頒杯與親王時悅然一笑，幾聲大悅。

手持彈簧刀・兩少女擄走病人

【紐約十八日美聯社電】兩名女子，一名手提彈簧刀闖入皇斯愛姆赫斯市立醫院，并劫去一名服藥屬巴比通在該院治療的青年男子。警察宣稱，病人是十九歲男子威廉華德。星期六晚被人發現昏迷不醒。昨日兩名女子向上醫院的第十一層樓，并對護士稱，她們是來找威廉的。護士與之辯論時，一名女郎即抽出彈簧小刀。該兩女郎及威廉乘一名青年駕駛的汽車離去。目擊者記其車牌號碼，據說是贓車人。威氏否認而被拘，但仍被扣留，其罪名爲誘使醫院中留醫病人逃走。威廉與該兩女郎則仍被通緝。

美姑息幽靈作祟・參議員摩斯反對美增強援越

【華盛頓十八日美聯社電】美國俄勒岡州民主黨參院議員摩斯本日認爲詹森總統所提出另外獲得一億二千五百萬美元俾援助南越之請求，係屬「一項藉口」，俾採取行政上之行動而不請求國會宣戰，以便在南越進行一次戰爭。摩斯告知參議院謂：「余完全不贊同其建議。」渠認爲該項建議係「在南越一次毫無理由之戰爭中」繼續殺害美軍。據摩斯宣稱：美國經已以每年五億五千萬美元之數額資助阮慶政府，於需要該項款額之政策，并未有向美國人民加以解釋及說明其正當理由。渠并謂該等另外款項，將增加未來之費用，達至六億七千五百萬美元，及三倍於該數之款額，「亦將不克在南越維持一個美國傀儡之政權。」摩斯一向即已要求美國部隊由南越撤退，渠謂在政府願意向國會提出一項宣戰請求以前，對該項另外款項之要求應予以拒絕。據摩斯宣稱：美國應請求派遣一枝維持和平之聯合國部隊前往南越。渠謂：渠已致函與美國大使史蒂文生，向其詢問美國該項政策是否符合其在聯合國所負之各項義務。據稱：「余并經已致函與聯合國秘書長宇丹，促其運用其權力俾協助由聯合國解決越戰。」摩斯并謂南越政府并非係一個自由政府，并指摘該政府首長阮慶將軍係「一個吹牛的小暴君」。

美衆議員布洛費爾特嫌詹森要求太少說援越款應加倍
日外相在閣議中提出援越

【華盛頓十九日合衆國際社電】數週來爭取增加軍援南越之衆議員布洛費爾特，星期一稱：詹森總統之給予援助之請求太少，要求再撥援南越一億二千五百萬美元，使渠深受鼓舞。「但余仍覺此數過低」。此衆院外委會遠東組內之高級共和黨人及共和黨之外交發言人稱：渠將提議將對越軍援提高至二億五千萬美元。布氏謂：渠並將聯合提議增加詹森總統所提議之經援南越數字七千萬美元。

【東京十九日法新社電】日外相大平正芳今日在內閣會議上促請各有關部門加急研究日本所能供給南越之援助。他指出西德及義大利之援助將大部份爲醫藥用品，澳、紐、英、中、菲、泰亦準備供給南越以援助，澳、紐除軍援外，且將供給其他援助。

【東京十九日中央社電】日本大平正芳外相告訴日本內閣說：美國正在擬定計劃，對與中共支持的共黨侵略者戰鬥中的越南，給予援助。大平本日晨告訴內閣說，援助的方式，將爲與越南人民福利有關的物資。這些計劃係響應美國之請求而草擬。大平說，日本對于在奮鬥中的西貢，還應給予技術援助。同時東京「讀賣新聞」報導說：日本極可能給予越南一項立即的贈與，不採長期低利貸款的援助方式。該報說：到現在止，日本已決定日本應該盡可能參予此項援助計劃。讀賣新聞引用消息人士的話說，有關官員希望於越南副總理阮春文（譯音）於本月底來日與日本領袖們會議之前，先解決此問題。預料在渠訪問此間時，將提出越南所需物品的名單。

台北將選拔三位國姐分別赴英美競爭世姐

【台北十九日法新社電】第四屆「中國小姐」選拔會公佈，今年仍將選出三位第一名「中國小姐」，分赴美國邁阿密、長堤和英國倫敦，參加「環球小姐」及「世界小姐」選拔。第一名「中國小姐」將獲得選拔會贈送的精美珠寶后冠一座，治裝費現金（約爲美金一百元）和其他許多禮物。治裝費現金赴邁阿密與長堤的「中國小姐」都是台幣三萬元；赴倫敦的「中國小姐」，因爲季候已進入冬季，治裝費是台幣四萬元。第二名「中國小姐」亦將選出三人，每人獎金台幣一萬元及其他名貴禮品。第三名「中國小姐」一人，獎金台幣八千元。第四名「中國小姐」一人，獎金台幣六千元。第五名「中國小姐」一人，獎金台幣四千元。第六名「中國小姐」六人，每人獎金台幣二千元。以上第三至第六名「中國小姐」，除獎金外，每人亦將獲得其他名貴禮品。

對貿易開發會議方針 日政府內部意見紛歧

【東京十九日時事社電】日本政府於十八日召開經濟閣員座談會，重新檢討日本政府對聯合國貿易開發會議所應採取的基本方針。討論結果，認爲以往日本在貿易開發會議的態度，未能顧及東南亞等低度開發國家的要求，故以外務省爲中心，加以檢討，並定二十日決定新的方案。在十八日座談會中，經濟企劃廳長官宮澤系說，印度開發國家的要求，遠較所想像者爲強烈，日本雖然採取積極方針，但過去由於中小企業的特殊原因，不得不採取抽象的立場。出席貿易開發會議的日本政府代表朝海浩一郎向會中報告說：「日本在地理上位於亞洲，同時又是和美、英等先進國家相同，介於兩者之間，處境相當困難。在六月十五日以前，必須擬具具體方案，採取進一步的積極政策。」關於朝海的報告，通產相福田一發表意見說：「日本立場困難，但不能犧牲日本的利益，而接納低度開發國家要求。」建設相河野一郎、農相赤城宗德也發表意見指出：「日本在工業方面雖然是先進國家，但在農業方面則仍相當落後，購買原始產品有許多條件尚未成熟。」最後，外相大平正芳發言，建議就各閣員的意見，以外務省爲中心，加以檢討，作成較以往更爲積極的具體方案，並定二十日的閣員座談會中作最後的決定。

革命分子頻活躍 古軍隊疲於奔命 坦克車大炮調動頻繁

【邁阿密十八日美聯社電】由古巴抵此的難民說，在該處廣泛的軍隊調動，顯示流亡份子於星期一登入古巴，反對卡斯特羅政權在增加中。由古巴抵此的四十八名難民中的一人艾斯比諾說：「滲入份子使古巴軍隊疲於奔命」。他說：「我們見到裝滿軍隊的大卡車，川流不息地在公路上奔馳，和由哈瓦那開往的坦克和大炮。」其中有些說，「我們聽說古巴的監獄，人滿爲患。經常在晚間休息和集中營。」古巴電台，現作二十四小時廣播。政府已採取緊急措施。哈瓦那的一個重要電台，也作二十小時不停之廣播。流亡分子并聲稱神秘的短波廣播電台「遍殊小樹在牧場中」一廣傳此爲對古巴地下組織的訊號。古巴革命軍事委員會首領雷艾已登陸古巴。但據這總部稱，并無有關雷艾登陸古巴的消息。但稱，他已離開波多黎各。

巴西駐墨大使奉召返國

【墨西哥城十八日法新社電】巴西駐墨西哥大使柯里亞，今天奉召回國。他對記者稱，他奉召回國即等於兩國斷絕外交關係。他說，墨西哥沒有外交代表駐在巴西政府是「不能接受的」。他說：「我們曾多次要求澄清這種局面，但結果徒然。」柯里亞稱，他將於明日離此。

挪輪在墨西哥海岸外夜航中發生大火

【加州長灘十九日合衆國際社電】挪威「山丹格」號客船，於星期一在墨西哥西海岸外發生大火。美國海岸巡防隊謂：有十人失蹤。一具屍體，已獲撈回，并有四十五人經已獲救。該長四五一呎「山丹格」號輪船，於星期六晚載有船員四十五人及十一名搭客由洛杉磯啟程，前往法國之哈佛爾。此次大火係於夜間發生，及迅速蔓延至該輪所藏之柑橘與木柴。至少有在附近之輪船四艘，曾前往在墨西哥海岸外赴援該艘「山丹格」號輪船，但由於濃密煙霧之故，均不能登上或駛近該艘輪船。由墨西哥馬薩特蘭港官員說，據駛來長灘之西德「波丹斯頓」號貨船，曾救起四十五個生還人員，包括四個搭客及大副。

達拉斯法官謂 調查刺甘案有甚多謠言

【達拉斯市十九日合衆國際社電】此間法官莊士頓，昨晚指有關美國上屆總統甘迺迪被刺之衆多謠言之「不實」。莊氏稱：「中央政府曾下命令，着達拉斯警方勿將甘氏遇刺之事歸咎國際陰謀。」此等說法，殊屬不確。莊氏稱：「吾人之結論，因認並無若何陰謀，如今仍持此一看法。」奧斯華德，曾在莊氏之法庭內，被控謀殺甘迺迪。莊氏稱：「不論美國中央政府可能有何說法，吾人如認確有陰謀，或竟掌握確證，證明有陰謀存在，則自會加以公佈」。

比部份政客要求政府承認中共

【東京十九日泛亞社電】來自西歐之報導，最近，比利時各黨派人士要求政府早日承認中共。比外長史巴克迄今爲止，始終以比利時身爲北大西洋公約國家，須先行與其他會員國諮商爲理由而加以阻擋。

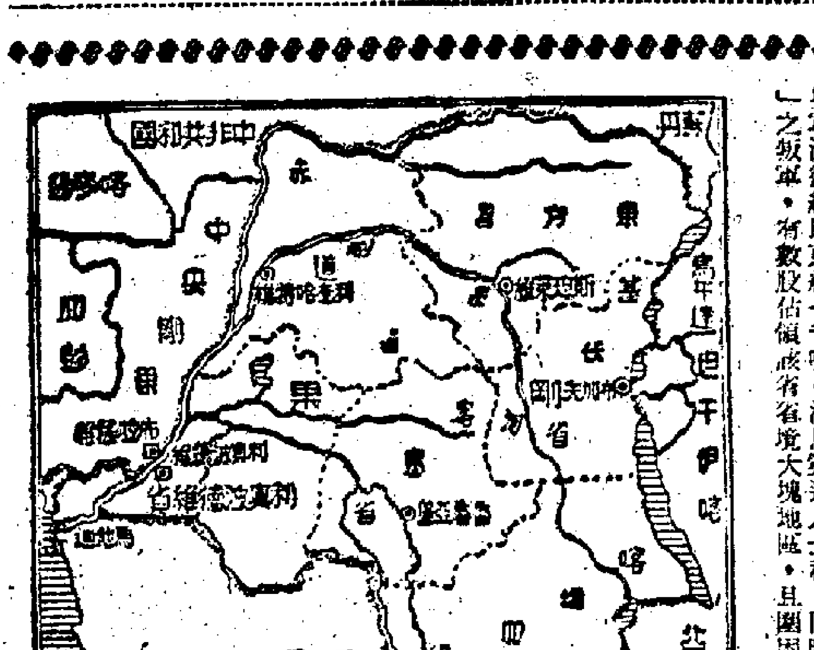
聖靈降臨節 英國車禍死人破紀錄

【倫敦十九日合衆國際社電】英國聖靈降臨節假期公路死亡數之多，已達歷史上最高紀錄。且當局恐將超過最高紀錄。英國之司機開車，各公路上可能死人更多。英國官員謂：由上星期四午夜至星期日午夜止，各公路已有共十七人斃命。警方更於今晚八時（香港時間星期一下午五時）報導另有三人喪命。因此，此數業已打破一九六一年之紀錄（六十九人）。歐洲其他地方之聖靈降臨節死亡數字已逾百人，其中至少七十八人於入夜死亡（包括法國三十人，西德十五人）。英國運輸部一發言人稱：「此無疑爲吾人所面對之最可怕的聖靈降臨節，且將爲歷史最糟者。」

美一空軍基地 小型飛彈爆炸 空軍死三人傷八人

【佛羅利達州巴拿馬城十八日美聯社電】美國於星期一準備由一架飛機試放的一枚小型炸彈，星期一日在附近的丁多爾空軍基地爆炸，死三人，傷八人。目前空軍拒絕說出遇難者的姓名。據報三名死者均爲美空軍。基地發言人稱，爆炸的是推進的炸彈，並非彈頭。該彈長約六呎，寬八吋，係準備由飛機發射在附近墨西哥灣的上空試驗。爆炸的原因目前未能決定。基地官員稱，自飛彈用於丁多打基地俾戰鬥機師有實彈發射試驗之後，這是飛彈有致命意外的初次。

剛果政府軍在基伏省內與親中共叛軍作戰



【利奧波德維爾十九日合衆國際社電】剛果共和國政府，昨日在該國東部之基伏省之戰報稱：叛軍經已掌握烏維拉城。此城人口將近八千，地在坦干伊喀湖濱，位於利奧波德維爾以東約一千哩。消息靈通人士稱：同時，該國桂魯省之情勢經已突然惡化，自號「青年」之叛軍，有數股佔領該省省境大塊地區，且圍困兩重要城市內之政府部隊。叛軍曾在伊迪奧法燒去民房約一百棟，並已逼襲基山德吉城數日之久。此等武器配備不良之叛軍，前晚，約有卅人在伊迪奧法被擊致死。曾在桂魯與基伏兩省低飛察看之聯合國飛機，機上人員則無傷亡，飛機亦無受損傷。當美國國務院內主持處理非洲問題之副國務卿威廉斯由剛果民國首都布拉札維進入剛果共和國境，擬與剛果共和國總統卡沙伏布等官員會商時，剛果共和國內反政府活動之規模已告增大。飛機在基伏省上空偵察結果，發現叛亂份子已由烏維拉北移，朝就空中距離言與烏維拉大約相距六十哩之基伏省首府布加夫挺進。烏維拉城內比利時人所辦蘇克拉夫糖廠之歐籍僱員報導：曾在路上至少看見屍體廿五具。烏維拉然係在未流血情形下被六百名左右之叛亂份子在兩日前佔領。該城之政府軍，據報或已逃入布倫地，或已在搏鬥下競路奔往布加夫城。

蘇俄的西伯利亞金礦，採用新設備來淘金砂，不過沒有發表生產數字。

間接助美國一臂 蘇俄黃金源源外流

俄人爲了支付買入的小麥和其他方面商品，今年要向西方拋賣黃金五億五千萬元，比去年增至兩倍。・古康・

列寧在一九二一年「車過大砲」說：「我們在全世界取得勝利之後，我們就會使世界各大城市的路邊公廁一律用黃金造成。」蘇俄的黃金，上週果然源源流入世界市場，可是這個蘇俄黃金外流的原因，反足以顯出列寧是大言不慚。上週有一批又一批的TU一一式蘇俄巨型飛機，載運刻有鐮錘和鐮刀標誌的黃金到倫敦和巴黎，原來是交給西方買客，換取現金來支付他們大量買入的加拿大和美國小麥、和其他非共黨國商品的。俄人今年賣給西方的黃金，大約會比去年增至兩倍。今年，截至現在止，他們已賣出了價值二億美元的黃金，到了本年底，他們料必會再賣出三億五千萬美元的黃金。

蘇俄雖然突然成爲世界第二最大的黃金輸出國（僅次於南非而已），可是這樣大量的黃金流入，也未能動搖西方的市場。在實際上，這些蘇俄黃金反是美國聯邦準備局和西歐的中央銀行所歡迎的。西歐各國的中央銀行已組成一個銀行團，名喚倫敦黃金聯營社，把流入市場的黃金盡量收買。蘇俄新近流入西方的黃金，一方面能減輕西歐黃金市價，一方面又能穩定黃金市價，使接近美國所定每盎斯三十五元的公價。蘇俄黃金不祇鬆弛了美元所受的壓力，又能減少美國黃金的外流，因爲西歐的銀行現在已能買蘇俄黃金來增加他們的準備。美國因需蘇俄出售黃金，去年已向倫敦黃金聯營社買入三億元的黃金來補充本國的準備。

在沙皇時代，在西伯利亞開採金礦本來是一宗大生意，但在蘇俄革命之後，這宗生意已停頓了，直至一九二七年，才復興起來。那時，史達林讀了哈特所著關於加里福尼亞州淘金熱的小說，而大受感動，於是設立一個開採西伯利亞黃金礦的公司。他希望西伯利亞金礦復興之後，能吸引大批人民移殖於這個人口稀疏的地方。他的計劃，雖然沒有達到移民實邊的目的，可是開採金礦的事業逐漸發達起來，到了一九三八年，每年的黃金產量已達至一億八千萬元。

蘇俄的主要金礦有三個：一個在中西伯利亞的波達伯附近；一個在西伯利亞東海岸的馬加丹城；一個在楚科茲克半島。據去月由蘇俄傳來的消息說，在哈薩克和外高加索新近探得極豐富的金礦，將來的產量會超過西伯利亞各礦的總和。

俄人對他們的黃金產量祕而不宣，然而據倫敦巴黎的黃金專家估計，蘇俄目前的黃金產量是每年三億美元至十億美元之間，黃金的儲備或許會達至八十億美元之多。

最不能守秘密的一件事，就是蘇俄雖然以嚴刑懲治買賣黃金的人，可是蘇俄金礦多年以來所患的勞工荒是很惡劣的。一個西伯利亞金礦在設置守兵和有四圍鐵絲網之後，生產就突然會增加百分之二五。蘇俄共黨中委會因爲金礦的勞工提出勸告，要求他們作超額的生產，於是在幾個月前的勞工提出勸告，把蘇俄的生活狀況反映出來，和減低生產成本。這一勸告，就是在蘇俄農業繼續脫節和失敗當中，全國唯一有希望的地方祇有金礦。

當心上了最新的毒癮 鎮・靜・劑

美國有五千萬人當中，因服鎮靜劑而花了五億金元，結果有五十萬人左右上了癮，有些更因服過量而丟了性命。・士達・

一位中年廣告商人，在洛杉磯城郊某醫院病房中，這是一個特別病房，無鏡子、無窗戶，牆壁和天花板都是用綿墊製成的。他被綁在床上，不許亂動，他是有能力付得起最好的醫療費用，但是在這階段，醫生祇能把他的苦痛減輕。他患的是甚麼病呢？是吸毒嗎？是酗酒嗎？不，此男子不致那麼嚴重，事實上他是今日的「快樂丸」的無辜受害者之一。在這間醫院的另一部份病室，神經緊張，請服食鎮靜劑以維持寧靜的人物之一。慢性酗酒患者及吸毒者，則給予鎮靜劑，使其能寧靜下來，減輕痛苦。

這種毒癖是頗爲新穎的，上癮的人都是依賴此類藥物，他們的正確數字不明，但是美國衛生服務局研究中心的艾當格博士認爲：有六種最普通的鎮靜劑是人們服食者。有些人雖然少數，均以成藥名義繼續從事正常工作及旋轉作用。單以美國而言，估計服食鎮靜劑成癮者的約十萬人至五十萬人，實際數字可能更高。許多人胡亂吞食此等藥片，甚至不明瞭依靠此等藥片有多少作用。今年單是花于下述三種鎮靜劑的錢約五億美元。此等藥即「提神丸」及「安眠藥片」，後者更「鎮靜丸」。醫生每年發出估一半以上。許多鎮靜劑處方五千萬張，此外，再三配用服食的無數字，巨大。有些上的醫生處方的鎮靜劑的人，將藥一手上的方，再配藥一百次以上，此舉在美國許多州是犯法的。美國納盛頓城公……每天服三片。他強調，多數上癮的人，是用手上的醫生處方再三配購。

艾當格醫生稱，服食鎮靜劑成癮後，會發生神經過敏狀態，或上了癮似慢性酒精中毒。除服食鎮靜劑，安眠藥成癮，可能引起比吸食「白麵」更嚴重的戒毒時的反應。該病人，甚至突然戒除鎮靜劑，有機會造成死亡。服過量鎮靜劑而致死亡數字增加，是一嚴重醫療問題。服用鎮靜劑者的無記錄，死因在不斷增加。這類死亡，惟顯然的增加，服食過量鎮靜劑發生的象徵，包括昏迷、痙攣、以及不省人事。

已知的少年中毒者，百分之二點四係服了鎮靜劑。已知的成年人中毒案例，估百分之卅五列爲「有意注射」或更坦白地說，另有百分之六十的可能是「企圖自殺」。服用鎮靜劑自殺，係布美特」，服用最普遍的最溫和及最多人服用的藥品。

醫生們已接獲警告，勿隨意以此等藥物處方，十年前，鎮靜劑開始成爲時尚的藥物，電台及電視影星大事宣傳，誰也沒有預料到此種風靡一時的藥品，能如此暢銷。現在美國人每七人即有一人服食。據美全國衛生研究院稱，服用鎮靜劑的人，每六人祇有一人係因精神或神經衰弱而服用，換言之，六分之五的人，根本不應服此藥。世界衛生組織心理衛生處處長克拉夫博士，對隨便服用鎮靜劑提出警告，他批評精神丸及快樂丸（鎮靜劑）正刺激劑及鎮靜劑。許多人被隨便濫用，把它作阿司匹靈一樣而忽視其副作用。有些人視精神丸及快樂丸如糖菓一樣，還有人在「派對」中派發。克拉夫博士警告，除了上癮之外，毒素的副作用，包括引致肝病及血液病。

最近，美國食物與藥物局強迫取消十種名叫「巴內特」的藥品在市面發售，一九六一年上市，據說能治療神經衰弱，結果，發現四百個服用者血壓提高，約五十人結果是爆血管（中風），十五人死亡。美全國衛生研究院神經藥物服務中心，把廣泛的各種身心不安的小疾病，列爲可能是因服太多鎮靜劑所致，這包括了：心臟、肝臟、血液毛病（包括高、低血壓）、抽筋、神經過敏、肌肉暫時失却控制。另一種服食鎮靜劑而引起的副作用未……及神經衰弱，其他還有憂鬱、注意力不夠、思想力不清、疲勞、發熱、發疹、口乾、失眠、酸過多、對太陽過度敏感、精神不安、頭痛、鼻塞、便秘、排尿困難、腹瀉、沉沉欲睡、

被人討論及的是失去性機能。紐約州洛倫醫院研究處長克拉尼，在世界衛生組織的月報中透露，服用鎮靜劑的男子，「暫時的失去性機能并非是不常有的事」。他又報導，在造成性高潮後，真是「精疲力竭」。柯爾醫生說，性無能較預想更爲尋常多見。在研究服鎮靜劑上癮時，顯示性衝動力減退，因服快樂丸增加。一位科學家說：「情緒藥物，對性事無好處。」

明顯的是，鎮靜劑對治療精神病患者，確有頗大貢獻。但不能，使用此等藥物如天的緊張，如作爲消除日常生活之緊張，在醫藥上是不合理的，且可構成公衆危險。最要成爲毒癖藥劑，醫學專家亦同意，使上癮，最好的方法，是不願用此等藥品。心理病，或用于某一特定的醫事理由，均應用鎮靜劑治療精神病，應嚴加限制。

金露華等美國影星，現在也在銀幕上裸露了，圖爲美國影片中的一個鏡頭。

科學家與天公爭強

美蘇均進行一連串的研究，企圖扭轉天氣的局勢，化天旱爲霖雨，變嚴寒爲溫暖。・江夏・

美俄科學家，現正從事太空研究，而東西方對太空氣象研究的「結合」，可能對英國發生最大的影響。這影響可能比現時較好，也可能較壞。因爲美國人和俄人，現時皆平以億萬美元及盧布來嘗試控制天氣。單是美國，在所謂「天氣修正研究」方面，一年已耗資一百六十五萬鎊。至於蘇俄的預算，則保持機密，不過據相信在質與量兩方面，當是與西方等量齊觀。

迄今爲止，美國四年前在控制天氣的嘗試中，而後已用去六百萬鎊。據來自華盛頓的報告，目前的情況大致如是：「在修正天氣方面作較廣泛的努力，在使三方面能得進步：㈠進一步發展天氣修改的科學基礎；㈡研究降雨，減少雷雹，颶風損害及地霧散消霧的新技術；㈢以地區性或洲際性的規模，試作改變天氣的長期性問題，進行廣泛的研究。」

美國現正以其雄厚的資源進行工作。最新型的電腦，已用來研究以往的天氣事實及分析天氣趨向。美國已送出大批天氣人造衛星，已定於本年內陸續放射。單是在一九六四年放射氣象星的預算，據數已達二千四百萬鎊。

爲了考驗稀色彩的地球自然「滅熱光器」的可能性，火箭燃料，可能混雜有特殊的化學劑。當火箭在地球上空疾飛及擦過時，這種化學劑便被射入地球上空的真空層。

顯然易見，改造天氣的若干見解，極可能引起國際性的糾紛，以改變天氣而言，一國受惠，可能使另一國受其害。

但他們瞭解控制天氣的嘗試，可能引起嚴重的局勢，據若干專家透露：一種控制天氣的見解，認爲南極的結冰型態可以使之改變，因而與南極毗連的陸地，在冬季較爲和暖。在另一方面，這也可能使南至亞洲的天氣，亦隨之改變，這對非洲可能有益，但對歐洲及蘇俄却可能有害。另一個美國科學家已提出警告，改變世界天氣型態的嘗試如過於激烈，可能使歐洲大部份地區及北美陷入冰天雪地裡。其他專家預測，對兩極的冰塊作大規模干擾，可能高達二十尺的潮水，淹沒諸如紐約或倫敦等大城市。

改造天氣的實驗，究竟採取什麼方式呢？一種方法是電化雲層，長達五哩的電線，已在新墨西哥的峽谷伸展出去，并且已經通了電流。科學家說：這種影響下雨的方法，看來極有成功的希望。另一種方法，在雷雲中心散佈小電線，以壓制天空閃電，并在冰雪地區上空散佈黑煙灰，俾吸收更多的太陽熱力及將更多的熱力噴回大氣層。

如果東西方在改造天氣方面「結合」，那麼蘇俄有什麼妙計呢？

俄人在登天與閃電方面，包括使用人造閃電爲反飛彈武器，曾有頗多的研究，還種知識，對在製造人造雨，可能甚有價值。

蘇俄科學家現時并考慮實施一項計劃，把「受控制」的氣彈送入軌道，以製造人造陽光。

這些想法怪誕嗎？也許是的。但是，十年前，有人會想到一個男人，能以時速一萬八千哩環繞地球追逐一個女人嗎？

英國的研究，以準確預測天氣爲主，并非希望改造天氣。據英人的使用，可能較遠期預測成爲可行之事，取得改造天氣情況的事實的新方法，亦已在發展中。英國與列在軌道中的美國氣象衛星泰羅斯及今後放射的其他人造衛星的關係，將會獲得巨大的利益。

這種努力的前報，可能是十分重大的。控制天氣可使沙漠變成良田，因而糧食不足的億萬人民，可以藉此養活。由于每一分鐘便有一百個嬰孩出世，世界的人口爆炸，已是一個相當嚴重的問題。美國專家們說：「改造天氣使天旱的地區降下甘霖，使雷電的禍害得以避免，乃是現代科學的許多難題之一。」

應付歐洲同業競爭 美電影檢查放寬

幾年前製片家還不敢考慮的電影，如描寫同性戀等，年來均已陸續上映了。・昆・

美國電影愈來愈色情化了。一個藝人在戲院說：「我的天，時常轉到一個鏡頭，電影發生了什麼事情？我從未看過那些東西的時候。」我們看到的大膽嘗下列的事情：

△更少的衣服，更大的胸脯，更多的裸體。明星們如嘉露譚爾、伊莉沙伯泰萊及伊莉莎黛馬丁在任何東西從浴缸及到非洲的湖裏作肉感表演。

△色情的無瑕景象，不太能當過了。

△挑戰禁錮之鎖，如在一美國寡婦「家之女」，在電影的裝潢中，愈來愈多爭扎以求瀟脫色情的裝飾。

△電影對自然不熟多的性倫之，題材的謙遜。

△電影以露骨的大膽將同性戀、女子同性戀、男子同性戀、亂倫及賣淫等影片，祇在幾年前，也不會獲得製片家考慮的（據言此片均曾在港放映）。

然而，美國電影有一「檢查」的規矩，此「製片規條」，由美國電影協會的一個六人委員會負責執行。他們每週五天於上午十時半開會。

事實上，美國的電影在過去幾年來已有很大的改變。一九五零年代，商業電視出現後，電影工業初次被強奪了一個勁敵。它也被迫承認每一部電影再不能供給家庭中每一個人的娛樂。同時，受到了外國電影的競爭，好萊塢開始拍製較少的但希望是較佳的電影。

一九六四年，二十世紀霍士的製片主任爾郎高斯評「菜莉同房」說，這齣舞台劇或許永遠不會登錄好萊塢，因爲它的題材暗示同性戀，並有實際的過程。祇在兩年後，美高梅拍製了這部電影，賺了大錢，並由此而……

一「製片規條」執行機構，檢討美國電影協會的八個大製片公司所發行的電影，它的首領是舒洛克。他的前任人布連，將經評說：「如果我們稍微有反對的百分之一的十分，我們不會拍攝任何的電影。」舒洛克根據這評語來建立他的哲學。關於「埃及妖后」，他曾經說過：「有些地方是爲廣告而製，對於不信神者，關係一般電影。」舒洛克說：「所有的人不會伸手。」電影，在那些人看來，有太多的性感，或太多暴力了。」

製片規條執行機構審查了約二萬六千部電影，祇有四部未獲批准（按：其中三部均曾在港上映）。

經過了擁於寬容的抗議，製片規條於一九五六年放寬了。今天，雖然沒有觸規的修改，舒洛克坦白的說：「對於題材沒有禁制。電影已隨着文明的改變而改變了。」但他又說，「一書面的條文，不是上帝的箴，一任由委員會解釋。」

那麼，按一部通過委員會的電影也通過了私人組織？舒洛克說：「各教會都有道德標準，各教派刊物都有寄可以讚和不讚讚的電影名單。」

舒洛克一如前述，說過社會大衆應該是好劣電影的最後裁判者。舒洛克說：「希臘古代的雅典，在伊莉沙伯時代的英國，瞥乃是時常都是最作的強走員。」

埃及王陵發現故事

經過多年的失敗，卡達如果沒有資本家再給他機會，這座最完整的古墓還是無法面世的。

這些王陵的發現的故事，永遠是有趣的。卡門雖是主角，但編劇、導演、發起行動和演出這部戲劇的，却是幾最的卡達。

卡達，一八七三年出生於英國，是一位動物畫家九個兒女中的最幼之一。當他表露出繪畫的天才，他便引起了他父親的友人阿姆哈斯特勳爵的注意，勳爵把他介紹給紐布來教授，當埃及探察團在埃及進行一項工作，卡達的工作，使那位教授非常滿意，所以翌年，即卡達十八歲的時候，紐布來把他帶到埃及旅行。

他參加發掘、臨摹浮雕及繪圖等工作。同時，他研究當地的語言與風俗。他在廿六歲的時候，他的成就，已使他可以擔任上埃及及努比亞古物遺蹟的保管主任了。

卡達現在開始他的偉大工作：探索最少人知的一位法老，杜唐卡門的墓。埃及的帝王，都在路克索附近。

卡門於紀元前十三世紀中葉，也在底比斯的大廟附近加銘文。但他的陵墓，從未給人發現過。卡達推斷：如果有一個被盜過的陵墓存在，那麼一般古物會有一些出現的人所屬的市場。但他往來於那些市場，找尋古物的市場，一點也找不到。

月底存水如達四十一億加侖
將可改爲隔日供水
街喉先行放寬昨起每日供水

【本報訊】署理工務司盧秉信昨日稱：今後兩星期內的雨量，將可決定是否可以隔日供水。而一向隔日在街喉取水者，由昨日起，每日均可自街喉取水。估計此項增加街喉供水辦法，平均每日約增加耗水一百三十萬加侖。

五月份以來，全港用水平均每日爲三千八百萬加侖，現預料街喉增加供水以及天氣轉熱之後，本港每日耗水量將增至四千萬加侖左右。

本港去年空前乾旱，故在十二個月前施行目前之嚴制供水時間，現時放寬街喉乃爲制水以來之首次放寬限制措施。

此項放寬之所以能實行，乃因昨日之總存水量已達至三十六億零七百萬加侖，較去秋擬定計劃時所須預期本年此時之最低存水量，約多十億加侖。

署理工務司盧秉信昨解釋謂：存水增多乃天雨所致，是年內之雨量約爲平均雨量百分之六十五，而去年全年則爲百分之四十，同時，由運水船運來之水，深圳供水增加，以及居民繼續合作以維持合理耗水量。政府亟盼能盡早增加全港大部份居民之供水，目前居民每四日獲得供水一次。如能夠確悉本年夏季雨量能維持目前百分六十五之平均雨量，則可以立即施行全港隔日供水，直至明年春季。

雨量多少實難以逆料，吾人必須計及今年之天氣可能一如去年之乾旱。設使此種情況一旦發生，則現行四日供水一次之辦法，可能在今後九個月內仍然予以維持，但在此情形下，街喉可能回復隔日供水。

在計劃增加供水與大多數用戶時，必須顧及若干因素，即不能保持下雨之可能性，以及突然恢復目前嚴格制水情況時使人難免感到之不快與失望。因此之故，決計以本月份作爲一個指標，以便於本月底時觀察五月份是否可以保持此百分六十五之平均雨量。

本港如獲得此雨量，本港水塘存水量在本月底之前，應可達至四十一億加侖。屆時，如存水果達至此數量，則可立即實施隔日供水一次，每次三或四小時，但仍當以其後所獲之雨量情況，並顧及回復目前供水時間之必然危險爲準。

署理工務司續稱：如在今後兩星期內，決定實施隔日供水辦法，則爲維持此項供水辦法直至明年春季起見，吾人必須計劃到本年十月時，本港水塘最少有存水八十五億加侖。吾人能以低於平均之雨量而達到此目的，但雨量如與去年一樣稀少或較去年爲少，則吾人不能達到此目的。

又訊：在截至前日爲止之過去四日一次供水期內，本港之耗水量增至每日三千八百萬加侖，前一次供水期則爲三千五百一十萬加侖。

本港昨總存水量爲三十六億六千五百萬加侖，計水塘存水三十五億四千七百萬加侖，濾水池存水五千八百萬加侖，另有六千萬加侖可向深圳方面取用。

化煉淡水計劃
美內政部次長卡爾表示
港美今後加强聯繫交換意見

【本報訊】美國內政部次長卡爾，昨在總統酒店記者招待會中透露：本港與美國間今後將透過領事館的聯繫，加强交換彼此對化海水爲淡水計劃的意見，以促進本港海水化淡水的計劃早日實現。

他指出：美國早已進行海水化淡水的計劃，並且頗爲成功，但以往美國有些研究計劃提出時，往往需要經過一段時間才能送至港府研究，因此，他希望以後能將彼此有關計劃儘速交換。

卡爾氏此次訪港乃考察遠東情形旅程的一部份，在留港的三日期間，曾參觀本港的供水設備，及拜會本港政府官員，他對於本港的供水設備及解決水荒的成就，表示留下很深刻的印象。

他說：目前在美國實施海水化淡水的計劃，以加州聖地牙哥一地的設備爲最大，每天可產淡水一百四十五萬加侖，而香港將來計劃每天生產淡水的數量爲三百萬加侖。

卡爾氏又指出：現時美國生產的淡水，每千加侖的費用約爲一塊錢美元，至於香港將來生產淡水的費用，則可能每千加侖不過一美元，同時相信香港政府能採取更好的方法，以減低生產淡水的成本。

對於海水化淡水的計劃，卡爾認爲可因各國的情形而異，因爲各地海水的鹹度百分比不同，氣溫亦有異，所以實施的技術，亦應有所不同。

卡爾最後表示：美國現正不斷研究海水化淡水的各種技術和計劃，目前除爲本身的需要外，亦將研究所得的資料，貢獻給世界各地，以幫助他們解決水荒的問題。

卡氏在記者招待會完畢後，即於昨日下午五時乘泛美航空公司班機離港，飛返[illegible]。

美國內政部次長卡爾，昨在記者招待會中發表有關海水化淡水的計劃。

郵政包裹 冒出濃烟

【本報訊】中國郵政總局三樓，昨日下午二時許，發現一個小如月餅盒的包裹冒出濃烟，消防局接訊後，派員將該包裹取出，並展開調查原因。據說該包裹寄往北婆羅洲，內有化學藥物，警方已找尋寄件人進行調查。

妾侍被控
鏹水淋大婦
傷者供述往被告處尋丈夫 曾遭毆打同時被淋傷面部

【本報訊】紅磡實其利街四月廿三日發生一宗桃色鏹水淋人案，一名婦人遭人以鏹水淋傷面部，事後警方到場調查，將傷者丈夫之妾侍拘捕，此案昨循嚴重刑事案程序，在北九龍裁判署初級偵訊，証供中揭露一幕齊人之家庭爭風悲劇，指出大婦久候丈夫不歸，乃往其妾家中興師問罪，妾從梳妝檯旁取出一瓶鏹水，向大婦面部淋潑，此案昨訊未畢，今午續審。

被告女子楊金容，四十三歲，家庭主婦，住紅磡實其利街一七X號四樓。被控於四月廿三日在九龍地區，向女子范月娥投擲腐蝕性液體，蓄意使其身體受到嚴重傷害。

政府化驗師居禮孚指出：四月廿三日中午在化驗所，接受警員交來一小包，內有一小瓶，瓶內有少量液體。彼驗出該液體爲硫酸類，可以使皮膚受傷，但立刻以水洗滌，可獲無大碍。

伊利沙伯醫院蕭彼得醫生作証稱：四月廿三日彼在醫院當值時，曾檢驗傷者范月娥，傷者謂曾遭鏹水淋眼部，彼驗出其眼球完整，右眼充血，乃以清水爲傷者洗眼，並介紹往眼科診療所治理，彼之意見，傷勢不致有終身殘廢可能。

案中原告范月娥供稱：現年卅六歲，住大角咀福全街一式號四樓，已婚，丈夫黃某，四月廿二晚，她的丈夫返家食晚飯，晚飯後，丈夫與其妾（即被告）外出，她候至深夜，丈夫未返家，乃往實其利街其妾（即被告）家中找尋，丈夫通常在她處住兩晚，在被告處住兩晚，當晚丈夫應在他處留宿，當她抵達上述地址一房間時，見丈夫一人睡在床上，被告開門後，亦跟隨進房內，她將丈夫叫醒，丈夫醒後，打她手臂兩下，她咬丈夫之手臂，被告乘機在丈夫背後以手打她之手臂，她以手扯被告之衣服，丈夫即將她之手拉開，被告即在梳妝檯左邊取出一小瓶，將瓶內液體向她淋潑，丈夫呼喊「鏹水」，她隨即感覺右眼灼痛，高呼救命，後走出房門，奔近厨房，取水洗眼及臉，過後伊往紅磡警署報案，由警員陪同到依利沙伯醫院檢驗，其後轉往眼科診所治理。她並帶警員至實其利街，將被告拘返警署。

男子黃某供稱：上述婦人爲彼之妻子，被告爲彼之妾侍，四月廿三日晚，彼在大坑徙置區妻子家中吃晚飯後，到實其利街一七X號四樓被告住所，在該處睡覺，約一時許，妻子突來將彼叫醒，詢問因何不返家，彼謂太倦，故在該處睡覺，彼有權選擇在何處睡，彼婆怨彼將錢全部交與妾侍，彼否認此事，答說：彼自己將錢用去，首妻不可吵，以免嘈醒他人，否則將拍打。彼隨即打妻兩下，隨後咬彼之手臂，被告動手打妻時，妻始將咬彼之口放開，妻與被告互相糾纏，被告突取出一小瓶，彼知瓶內貯有鏹水，被告通常以瓶內鏹水洗傢私，彼欲制止被告以鏹水淋妻子，並高呼「鏹水來喇！」但妻子已遭鏹水淋及面部，走出房外以水洗面，過後妻子下樓，彼亦隨後下樓。

中國婦女會
宴賀三首長
榮獲勳銜、任議員及善團總理

【本報訊】中國婦女會同人，昨歡宴該會會長何況夫人，榮獲M.B.E.勳銜，被委任市政局議員，副主席梁絹夫人就任保良局總理。宴會在永安銀行頂樓舉行，到會友嘉賓名單如下：郭贊夫婦、胡兆熾夫婦、張芬夫婦、陳鳳儔夫婦、郭琳弼夫婦、楊仕權夫婦、蔣法賢夫婦、丘佐榮夫婦、黃呈佑夫婦、謝文龍夫婦、羅文錦夫人、李樹培醫生、梁紹榮、李樹芬夫人、周日光夫人、鄧肇堅夫人、唐賓四夫人、馮鎬聰夫人、李宏璇夫人、甘棠光夫人、蔡東[illegible]夫人、李扇祥夫人、余東璇夫人、林蔭夫人、鄺百鍚夫人、陳永安夫人、何世華夫人、吳仲朝夫人、馮秉柱夫人、黃組棠夫人、張錫漢夫人、吳恩榮夫人、羅勳夫人、何奇夫人、李文敬夫人、李作忠夫人、鄭中[illegible]夫人、黃克競夫人、胡惠德夫人、張玉麟夫人、胡體寬夫人、陳俊夫人、陳樹庚夫人、鄭文楷夫人、王澤流夫人、李樹青夫人、譚傑南夫人、胡思夫人、陳汝標夫人、陳潤銓夫人、李澤[illegible]夫人、李學良夫人、黃曾夫人、梅[illegible]、佘蔡佩玉、馮聘淑女士等。

簡悅强議員今提質詢
電話公司發展計劃
能否應付未來需要

【本報訊】簡悅强議員將於本日立法局會議中詢問政府是否滿意電話公司所提出的發展計劃，及是否認爲足以應付目前及未來的需求？

簡議員將提出下列詢問：當一九六二年三月本局討論財政預算案時，輔政司曾答覆本席批評本港電話服務情形，據謂政府將與電話公司商討加速發展電話事業，以供應用戶需求問題：（甲）究竟有無商討結果？如有，有何結果？（乙）政府有無接到電話公司發展業務的通知？如有，政府是否滿意該公司的發展計劃，認爲足以應付目前及未來之需求。

紐魯詩議員，亦將在會議中提出下列質詢：（甲）三月廿六日輔政司答覆本席所提人力調查的建議時，據謂已在進行中，究竟當局交由何人負責調查？何時可以竣完畢？（乙）輔政司答覆本席前次詢問時，曾謂目前本港中學教育情形，可使本港小學生進入官立或津貼中學者逾百分之十五，該百分之十五數字如何得來？（丙）政府有無進行調查本港目前所需要的工業學校及訓練學徒學校？如已有，則何時可得到答案？如未有，則政府是否承認有此需要？如有此需要，又如何進行？（丁）請通知本席有無準備？目前本港除已有工業學校的設立外，其他訓練工業人材的學校已成立者有多少？計劃成立者又有多少？政府採取何種步驟以完成其計劃？

政府將於會議中提出通過下列動議案：㈠市政事務署長將提出一項動議：請立法局通過一九六四年五月五日市政局會議所通過的公眾場所修正附則。㈡律政司提請二讀、三讀通過一九六四年法律執業法案。㈢律政司提請二讀、三讀通過一九六四年社會救濟（稅率及投資）法案。

婦人倒斃床上
身旁遺下雙刀
生前常說有鬼疑是自殺

【本報訊】一名五十一歲的中山籍婦人，昨日下午五時許被發現倒斃北角模範村七八四號五樓B座九號房中，疑曾以雙刀自殺斃命。據一位自稱是死者之姊的婦人說：死者神經最近有點失常，有時對人說屋內有鬼。

死者之夫昨日下午五時下班返家時，發現死者倒斃床上，其旁有兩把刀，鮮血已濺四周，於是報警，警方到場調查後，將屍體舁往殮房。

死者名莫金桂，五十一歲，中山人。

一名自稱在高等法院辦事的中年男子說：他是死者之弟，事情發生可能有兩原因。但他拒絕作進一步透露內情。

李寶被控案檢察官陳詞
証供顯示確有性行爲
認爲兩被告需要答辯
如非買貞操何必查問原告身份証

【本報訊】在李寶被控與未成年少女發生性行爲一案中，担任主控的政府高級檢察官華爾旋，昨在結案陳詞時指出：原告女童與次被告李寶見面之前確是處女。同時她已存有出賣貞操的打算，在她的心目中，次被告李寶就是要購買她的貞操的人。

華爾旋檢察官又指出：倘原告少女前往次被告家中，只是爲了吃飯及談話，則次被告李寶何必要問原告女童的年齡及向她索閱身份証。再從原告女童的証供表示：次被告曾對她說：「我給你二百元已是有多，因你經已不是女仔。」可見原告女童與次被告之間，確曾發生過性行爲。

本案在銅鑼灣裁判署由岑卓榮法官主審，政府高級檢察官華爾旋主控。本案首被告男子張天奴（又名張天奴），卅三歲，混籍人，酒吧經理，居港十五年，有一妻一子，報住英皇道某號三樓，被控於今年三月十七日，在東區引致一名十三歲的姚姓未嫁少女與李寶發生不法性行爲。

次被告男子李寶，四十三歲，香港出生，商人，報住渣華道國安大廈七樓上。被控兩罪：㈠今年三月十七日，在北角地區與一名十三歲的姚姓未嫁女子發生不法性行爲；㈡同時同地，收留該名少女，未得其合法監護人姚亞的同意。兩被告均否認控罪。

首被告延韓湘榮律師轉聘李頓及廖亞利沙打兩位大律師代表辯護，次被告則延陳惠鴻律師轉聘大律師代表。

此案昨仍由主控華爾旋檢察官致結案詞，至下午五時，主控原詞全部完畢後，法官乃命將案押候至本週六中午十二時再開庭，兩名被告是否需要答辯，屆時自可分曉。

此案于昨日下午二時卅分開庭時，續由主控華爾旋向法庭陳詞，他首先向法庭指出：控方的証供經已構成表面的証據，故法庭應該裁定被告等需要提出答辯。

主控又指出：從控方的全部証供中表示：㈠首被告張天奴曾有過「引致」的行爲；㈡首被告曾「引致」原告女童姚某與次被告李寶發生「性行爲」；㈢與原告女童發生性行爲的是次被告李寶；㈣原告女童與次被告李寶所發生的性行爲是非法的；㈤原告女童與次被告李寶發生性行爲的日期，確在今年三月十七日，而非其他日期，因此，首被告張天奴所被控「于今年三月十七日，在本港東區，引致一名十三歲未成年少女姚某，與李寶發生性行爲」一罪，其表面証據經已成立。

主控續指出：從他人的口供中表示，原告女童曾由首被告張天奴帶到次被告李寶家中。以控方的看法，原告女童前往次被告家中，絕不是吃飯及談談那麼簡單。原告曾供說：在她往次被告李寶家中前，就已有出賣貞操的打算，而在她的心目中，李寶就是購買她的貞操的人。

主控又稱：在原告女童與次被告見面前，首被告張天奴與次被告李寶均認爲原告女童姚某是處女。這可以由下列兩點証明：㈠據原告女童供稱，首被告張天奴於三月十六日曾對她說，如果是處女，是很容易出賣的，不過無法立刻找到。㈡據原告女童供說：次被告李寶叫她離開，給她二百元，並說：「我給妳二百元已經有多，因妳已唔係女仔。」主控指出：毫無疑問的，原告女童在與次被告李寶見面之前，她確是一個處女，這可以由醫生的作供來証明。

對于原告女童是否有過性交一問題，主控向法庭指出五點：㈠原告由首被告張天奴帶往次被告李寶家中；㈡首被告與次被告談話後，首被告先行獨自離去；㈢原告女童與次被告李寶入房中看電視；㈣次被告請原告女童飲酒，原告飲酒後便失去了知覺，並臥在床上；㈤當原告女童醒來後，發覺自己裸體睡在床上，沒穿衣服，同時發覺次被告亦沒有穿衣服。她的下體感到痛苦，並發現有乳白色物體流出，此後，次被告叫她穿衣，給她二百元後，並對她說：「我俾妳二百蚊已經有多，因妳已經唔係女仔。」由此，可以証明原告女童與次被告李寶確曾發生過性行爲。

主控又指出：原告曾供說：在原告女童及首被告張天奴對次被告李寶表示沒有身份証後，次被告曾對原告姚某說：「妳沒有身份証，我是不能買妳的貞操的。」由此可見首被告張天奴帶原告女童到次被告李寶家中，並不只是吃飯及談話，而是一早就有了「出賣貞操」的打算。

華爾旋檢察官又向法庭表示：法庭應該考慮這一案件的全部証供的經過，而不應只就証供中的細節而判案。

當法官詢問主控可否証明曾有過「插入」的事實，作爲「主要因素」以支持性行爲的曾經發生時，華爾旋檢察官表示：雖無目擊的証人指出事發時情形，但控方具有極充份的旁証，以支持性交發生的事實。主控指出：在唐醫生及林醫生作供時，均指出原告女童姚某的處女膜上有裂痕，在林醫生作供時更指出，原告女童下體中有乳白色的物質，而其處女膜的裂痕，與白色物體的停留在該處，均可能發生在十二小時至二十四小時間，其時間上與原告女童所作供者，正互相吻合。且由原告女童所供說逗留在次被告李寶家中時的情形與及証人碧琪李及「媽咪」碧琪蔡所供說，事後見到原告女童的情形，均可以証明性行爲確曾發生過。因爲在各証人所供述証供中的情形下，除了性交的發生外，便再沒有其他更好的解釋。

至于次被告李寶被控的次項罪名：「今年三月十七日，在北角地區收留一名十三歲未成年的未嫁少女姚某，而未得其合法監護人姚亞的同意。」主控指出：辯方律師認爲原告女童在本年三月間已失去其監護人，但事實上，在這件案發生的期間內，原告女童仍然有其合法監護人。雖然原告女童的父親很少回家，但他已把其監護兒女的責任交給了他的妻子，亦即是原告女童的母親林好。據原告女童的父親姚亞在接受盤問時表示，他對於把照護兒女的責任交給了妻子，感到很放心及滿意，可見在此案發生時，原告仍有其合法監護人。

最後，華爾旋檢察官指出：從這件案件的揭發過程來說，明是由於原告女童姚某的母親林好，於今年三月二十一日前往探訪原告女童時，原告告訴她：「我已經唔係女仔」，後由她帶原告到警署報案，才將此案揭發。倘原告女童的父母早已放棄其監護之責，則原告女童于案發時已失其合法監護人一語是不確的。

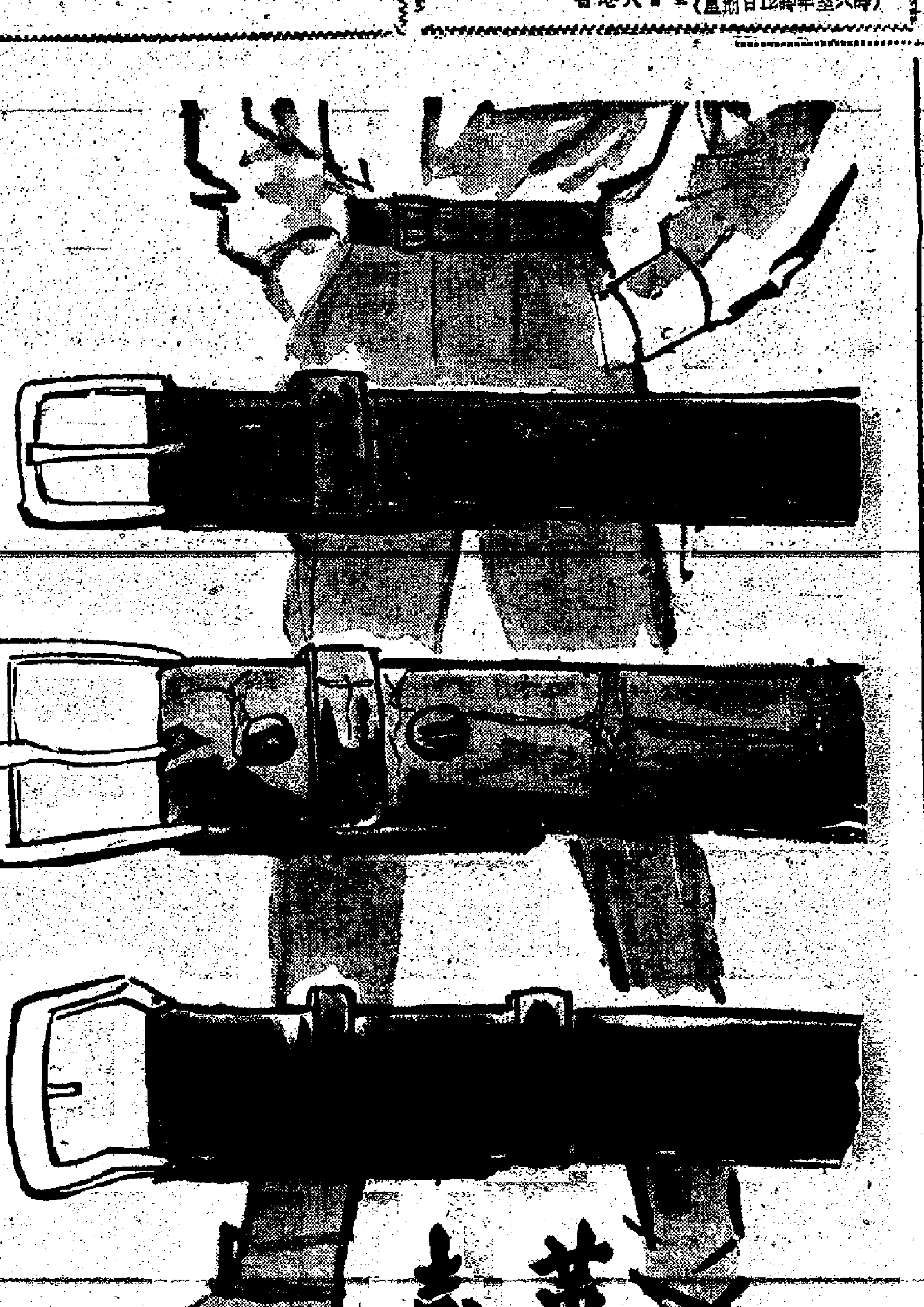
主控致詞至此，其結案陳詞經已全部完畢，法官乃命押候本週六上午續訊。

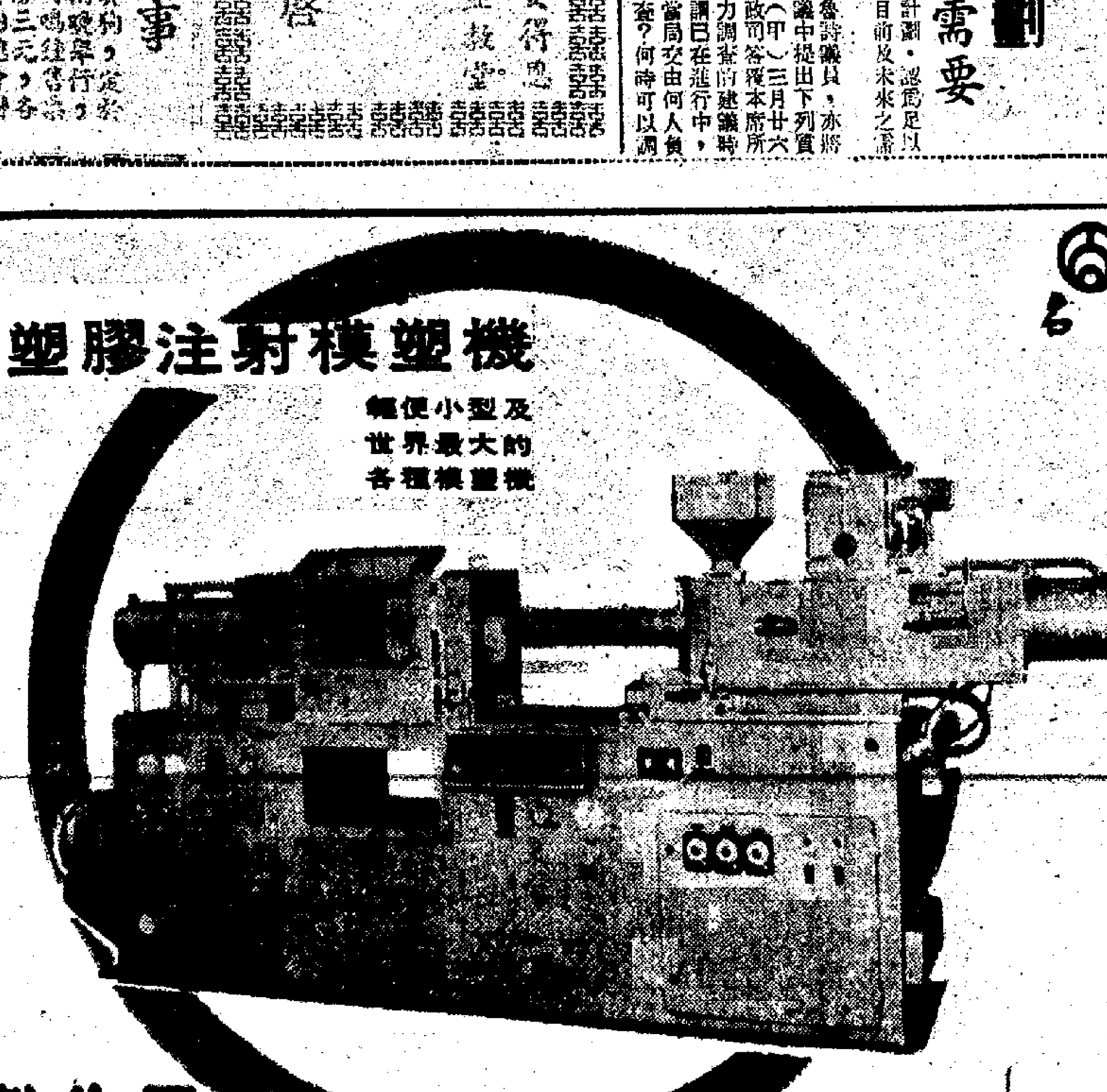
香港音樂協會主辦
董光光 馬思宏
五月廿六晚上九時
小提琴獨奏：
門德爾遜小提琴協奏曲
鋼琴獨奏：
貝多芬第五鋼琴協奏曲
香港管絃樂團伴奏
各場門票：三元至十二元
售票處：香港謀得利琴行（九時至六時）
九龍通利琴行（九時半至八時）
香港大會堂（週日下午六時至九時）（星期日12時半至六時）

你想參加 香港小姐選美嗎？
請注意下列問題？
胸圍 是否標準　鼻型 是否低陷　眼睛 有無神　腰肚 是否過粗
面孔 有無疤痕　咀唇 是否過厚　腿部 是否過粗　頰部 有無粉刺
皮膚 是否粗糙　笑靨 有無　面型 有無凹陷　咀巴 是否過闊
請到歷史悠久設備完善的人體改造專家薛鼎主辦的
國際容貌矯治所
會給妳一個滿意的審美指導
地址：香港銅鑼灣百德新街47號百德大廈A座16樓A四（大丸餐廳頂樓）電梯按16 電話：772635

謹詹於農曆甲辰四月初九日（一九六四年五月廿日）爲次女得恩與李祖凱君假美國費城聖瑪利亞教堂舉行結婚典禮特此敬告
諸親友
繆德維 陳少平 謹啓

澳門逸園賽狗有限公司啓事
本公司一九六四年度第四十二次及第四十三次賽狗，定於五月廿三日（星期六）及五月廿四日（星期日）兩晚舉行，每晚十二場，共賽二十四場，下午八時半開賽。公眾席入場券一元，會員席入場券三元，各門券可於五月廿一日起在澳門新馬路澳門逸園賽狗會購買，或於開賽日下午在狗場門口售票處購買。另本期賽狗秩序表，每本一元，請向本公司香港辦事處購買，逸園賽狗。
澳門逸園賽狗有限公司 謹啟
總辦事處：亞細亞行五〇九室
電話：二四八二三 二四一〇六





注射站人手不足 排隊打針者叫苦
應速增加人員及注射地點

【本報訊】自油蔴地一茶餐廳被封，當局勒令凡曾在該區食物店進食者立即接受注射後，霍亂的陰影已在港九市民的心中籠罩，霍亂數字的增加和當局檢查行動的積極，已促使大量市民接受防疫注射，各注射站昨天普遍出現長龍，其擁擠情形為年來所僅見。

可是，在港九各防疫注射站中，卻只得一位護士在工作，以致工作雖然忙迫，而人龍愈來愈長，有人發出怨言說：在當局鼓勵市民前往接受注射聲中，為什麼各注射站的人力卻如此不足，而讓人龍歷久不散。事前無準備，事後不能補充人力，這都是當局不能否認的事實。

在港島天星碼頭注射站，昨天出現兩條「長龍」，一條為接受免費注射的人龍，由免費注射站前排起，沿着走廊延伸，其「龍尾」一幾達行人隧道口。但這個注射站祇有一位女護士担任注射工作，同時還要替一些到站注射的飲食業員工在注射紀錄咭上蓋印，這情形使不少排在「龍尾」的人，因時間關係不能久候而離去。

另一條「長龍」則出在上述免費注射站之旁，排隊的人都是領取國際針紙的，該新設的防疫站，昨天才開始辦公，注射領証的人即大排長龍，其門如市。該簽發國際防疫証的注射站，共有四位人員工作，兩位担任注射，其餘兩人則收款發証，工作也忙個不了。

在皇后大道中中環街市的注射站，也出現擁擠情形，排隊的人沿左邊的樓梯排上二樓，轉過右邊的樓梯，沿着梯級再排落地下，復將注射站圍成一個大圈。接受注射者多屬附近居民，不少帶同孩子注射，其中也有不少是飲食業的員工，該站也祇有一位女護士担任注射，而另有一人担任蓋印在紀錄咭上。

設在永樂街上環郵政分局內的注射站，以前是很少人注射的，但昨天也擁擠起來，大排長龍，那位女護士既要替市民注射，又要蓋印，忙得滿頭大汗；此外，西營盤、西環、灣仔、銅鑼灣、北角、筲箕灣及柴灣等地區的注射站，均出現擁擠情形。

死於霍亂症者 昨已增至三人

一名患霍亂的老婦前晚在醫院去世，成為本年內第三名的患霍亂死者，本年內的霍亂患者共二十宗，而已接受預防霍亂注射的市民只約有八十萬人，不及總數四分之一。這情形顯示：今年的霍亂症傳染已達到危險邊緣，當局應及早加强各注射站的人力，使更多市民能迅速接受注射。

據醫務衛生處發言人稱：又有一名在醫院留醫之霍亂患者於前晚不治逝世，死者為住於油蔴地區的一名六十歲老婦，於上星期四被發入荔枝角隔離病院留醫，當時病況嚴重。死者係本年內第三名不治逝世的霍亂患者。截至昨晨為止，本年內的霍亂患者總數仍為廿宗，其中有十四名仍在醫院留醫。目前在凌成道檢疫所接受檢驗之霍亂接觸者共有二零六名。自本年初以來，本港居民共有七十九萬六千一百八十八名接受預防霍亂注射。

曾因發現霍亂菌而封閉一茶廳的油蔴地區，共有十六名注射員為該區居民免費施行預防霍亂注射。

此外，九龍方面免費為居民施行預防霍亂注射的地點，有油蔴地街市、油蔴地渡輪碼頭、農圃道衛生局、黃大仙新區「K」座注射站、九龍城李店紀念醫局、深水埗注射站及紅磡診所。

港島方面為居民施行免費注射之地點有柴灣新區「A」座、筲箕灣郵局、大道東東區衛生局、中央市塲、上環郵局、薄扶林西區衛生局、天星渡輪碼頭、吉直街郵局、香港仔衛生局及設在維多利亞公園游泳池附近之注射站。

至於新界方面，除所有政府診所外，並派流動注射工作隊前往各鄉區為居民施行注射。

今起加派人員 突擊檢查食店攤販

自霍亂症數字突增後，本港衛生當局正在加强各種措施，以期杜絕一切傳染霍亂的病源，其中措施之一，為加緊監管街頭小販。

由今日起，突擊檢查小販之隊伍數字將增加一倍。同時將有四隊突擊檢查隊，港九各有兩隊，分在港九市區之人煙稠密地方巡視，他們將分兩班工作，時間共為十六小時。

霍亂的陰影促使大量市民前往注射站接受注射，但因工作人員太少，使輪候者大排長龍。上圖為只有一位護士工作的本港天星碼頭防疫站前的長龍。下圖為旺角防疫站前的擁擠情形。

油蔴地區食店 生意大受影響

被當局認為有高度性傳染霍亂症的油蔴地區，警方昨天已採取行動，凡在該區販賣切開的生菓或東風螺、炒蜆之類的小販，一經發現，即行拘捕。記者昨午已目覩警員把一個在街頭擺賣燒鵝的婦人和一個售賣咸酸的小販拘獲帶返油蔴地警署。

油蔴地區日來市況比平時蕭條，售賣生菓或生冷食品的小販，生意也大受影響。由於一般人在油蔴地區進食具有戒心，使該區酒家、餐廳顧客也約減少三份之一。

醫務衛生當局派出的流動防疫注射站，昨天已有十餘站分設在油蔴地區各街道替市民服務，每一個站祇派出女護士一名或兩名，但注射的市民每一個站總有百餘人排隊，使到護士疲於應付，她們每天由上午九時工作至下午五時止，多數注射站祇得一女護士工作，忙得不可開交。

被當局封閉的驛街南園酒家大茶廳，昨天已把鐵閘關閉，加上鎖鍊。

市政事務署發言人昨日警告謂：如在街上攤檔發現有任何切開之生菓，或類似之危險性食物，即將其沒收。

油蔴餐室及其他食肆的衛生情形，亦正受到特別注意，而衛生督察亦因此增加巡視的次數。在巡視時，督察人員將查察厨房的清潔情況，及儲藏食物與食水設備，並使用儀器測驗由井取用之水，以確保其已經過適當的消毒手續。

大糞樣本亦經常加以檢驗，作為追查傳染霍亂來源之全盤計劃之一部份工作。對於有霍亂症出現之地區則加緊進行檢驗。發言人強調保持街道清潔的重要。發言人指出：兒童往往在街上便溺，他向為父母者呼籲，切勿任由兒童由此而使街道污穢，因此舉極能引起蒼蠅滋擾。

普通家庭主婦及店員，也要特別留心處理廢物。家庭廢物宜用舊報紙包好然後放入垃圾桶內，垃圾桶蓋須經常更換，垃圾桶宜常蓋好。

一名在油蔴地區設檔販賣燒鵝的女小販，昨被警員突擊檢查後帶返警署。

街坊研究委會集議 爭取立法局議席
決定支持馬超常競選議員

【本報訊】港九街坊研究委員會昨日召開會議，通過四項議案：㈠爭取街坊會在立法局佔有議席。㈡支持馬超常競選市政局議員。㈢反對電話加費。㈣向醫務處領取防霍亂苗，在各地區設注射站為坊眾注射。㈤各區街坊會籌備第十一屆街坊節，推由各會首長為委員，並推吳多泰為召集人。

決議中指出：街坊會為最接近民衆的機構，立法局將來擴大民選議員席位，街坊會自應佔有席位。因此決呈函華民署，代轉達當局，爭取一議席。

關於跑馬地區街坊會理事長馬超常參加競選市政局民選議員遺缺一案，各區會均表示極力支持，并即席組成助選團，由廿八區街坊會理事長為助選團委員。

關於電話公司董事局提出電話加費及採用按次收費辦法，該會極力反對，並將去函當局，表示意見。

各區會以近日霍亂正熾，決定各區會立即向醫務處領取防疫藥苗，由各區會組織醫務衛生組或防疫工作小組，一連七天，於六月一日起，同時在港九各地區，舉行義務注射。同時各街坊首長認為霍亂病菌的蔓延與四日一次供水，甚有關係，現在水塘存量比去年同時期存量多十億加侖，為什麼當局還不放寬供水？會議決議呈函水務局，要求由目前四日供水改為兩日。

會議於昨日下午在中區更生會所召開，出席人數，空前踴躍，除北角、筲箕灣兩會外，全部區會首長均出席。計有：吳多清、陳覺軒、黃炳難、蔡、胡盛孫、甄子傑、吳瑜彬、陳炳坤、李運源、馬超常、羅濤、楊子聰、文劍、黃秀山、方樹泉、許秋、李志楠、馬龍、庇殺、嚴厲、龍平、副華民司李子熙、何劉茂、陳凌峰、陳柱、陳璇、聯絡主任陳漢、樊焜、何十常、蘇光列席指導。

油蔴地尖沙咀交界地區 昨夜停電十分鐘
戲院停映大廈電梯半天吊

【本報訊】油蔴地與尖沙咀交界局部地區，昨晚電流中斷十分鐘，一時戲院停映，電梯困人，幸無意外發生。停電原因在調查中。

停電時間由下午八時十二分至廿二分，該區地段的彌敦道頓成黑暗世界，但位於橫街的一些舖位，並未受影響，照常營業。在彌敦道的倫敦戲院，佐敦道的快樂等戲院，因電流中斷暫時停止放映，冷氣停頓，觀衆迫得離位出街透一口氣。尖沙咀不少大廈，電梯吊在半空，乘客被困。停電時，警方巡邏車曾在停電地區巡邏維持秩序。

新馬師曾被控 用偽證件申領護照
法官接納被告律師請求 撤銷控案不留紀錄

【本報訊】本港著名粵劇紅伶新馬師曾，昨日被控以虛偽證件去獲得英國護照三項罪，在中央裁判署被希頓法官下令無條件撤銷控罪，並不留犯罪紀錄。

希頓法官在判案中表示：被告所犯的是屬於一種輕微的犯罪，因此接納被告律師的請求，引用裁判司法例可授與的權力作出上述裁判。

被告律師在要求法庭輕判時說：被告在一九五六年至一九六四年間，曾經在本港地區內籌募得超過四百萬元善款給與本港慈善團體。

律師說：被告此次之申請護照，是打算前往美國、加拿大等地，替本港籌募一批救濟難民基金。因此，他要求法庭對被告所犯罪名，不留犯紀錄，好使他稍後能夠申請入英籍與及旅行美國。

被告鄧永祥，又名新馬師曾，報住跑馬地毓秀街四十七號二樓，被控偽造證件及行使偽造證件，企圖獲得英屬護照，與偽造申請書申領英屬護照三項罪名。被告由昨親自出庭受審，律師代表承認首次兩項罪名，否認第三項，控方接納被告的答辯，不提出證供以支持控罪，申請撤回第三項控罪。

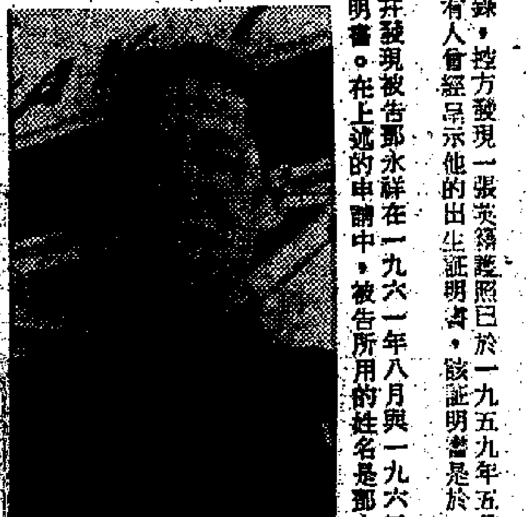
主控向法庭透露案情說：被告於本年三月十二日，向當局申請英屬護照，旅行美國，自承他自己的姓名是鄧柏芬（譯音），在一九一六年三月二十六日生於香港。被告並提出一張出生證明書以支持是項申請，出生證明書是於一九六二年四月七日發出，証內寫明持有人是在善慶里三號三樓出生，父親是鄧伯維（譯音），母親為李綺（譯音）。

控方說：根據當局紀錄，控方發現一張英籍護照已於一九五九年五月五日發出給鄧柏芬，該護照的持有人曾經呈示他的出生證明書，該證明書是於一九四五年十一月廿九日發出。

從移民局紀錄調查，并發現被告鄧永祥在一九六一年八月與一九六二年九月曾經先後兩次申請身份證明書。在上述的申請中，被告所用的姓名是鄧永祥，在一九一六年六月廿日出生於中國廣東省，父親是鄧福（譯音），母親白蘆連（譯音）。

控方謂：眞的鄧柏芬，與其父親現仍居在香港。

本案被告人由薰其浩律師代表，偵探幫辦D．周担任主控，希頓法官主審。



新馬師曾近照

荃灣血案 清潔工人被刺傷

【本報訊】在荃灣醉酒灣垃圾池工作的三十歲衛生局清潔工人蘇忠，昨日下午四時在住所與同居的裁縫師傅的懷孕妻子口角後，兩腿被人以利剪刺傷，事後送到九龍依利沙伯醫院留醫。一名裁縫師被警員帶返警署問話。

傷者蘇忠，住荃灣普仁街廿三號東段木屋閣仔。事發前，他在閣仔洗澡，污水滴下裁縫師的房間，因而與裁縫師的妻子發生口角。據說裁縫師的妻子的腹部被人踢着，當時裁縫師在旁目睹其事。後來蘇忠的雙腿中了多剪，流血不止，在木屋內倒地。事後，有人報警，警方召十字車到場，把受傷的蘇忠送到醫院救治，並把一男子帶返警署問話。

港督昨參觀 三間中小學

【本報訊】港督戴麟趾爵士，昨日下午先後參觀跑馬地黎刹道聖保祿中學、北角炮台山道金文泰中學，及灣仔大道東呂祺官立小學。

港督昨日下午二時卅分參觀完聖保祿中學後，於三時十五分抵達金文泰中學，當港督到達時，由高級教育官麥基馬介紹該校校長賀少明、副校長李思義及筲箕灣官立中學校長林志光與港督認識，隨後並陪同港督參觀該校的圖書館、物理實驗室、化學實驗室、生物實驗室、男女教員休息室，及各學生上課的情形，港督曾與學生歡談，逗留約一小時才離去，於四時十分最後前往大道東呂祺官立學校參觀，對學生作業情形，甚為滿意。

正在大修中的豪華遊艇「使館號」，昨日着火焚燒，消防員在灌救中。

豪華遊艇使館號 修理中着火焚燒
部份木材及機器被燬

【本報訊】正在大修中的「使館」號豪華遊艇，昨日下午四時左右被焊火花飛射油漆附近，油漆着火燃燒，艇上的部份木材及機器被損壞。三部滅火車趕赴現場開喉灌救，至五時二十分，始將火撲滅，幸無人受傷。

「使館」號是在官塘油塘灣有榮船廠修理部修理中，昨日下午三時五十五分，一部份焊鋅工人正在遊艇倉內作焊鋅工作，忽然焊槍的火花飛射到油倉附近，燃着油倉附近的油漬，工人見狀，立即報警，召消防車到場灌救。

據說：該遊艇是在上月中旬到該船廠大修的，每日有工人廿多名趕修。使館號為本港最豪華遊艇之一，全部空氣調節，有大廳、酒吧、睡房、會議室、浴池等設備。

天氣·潮水·流水賬

今日天氣預測：吹輕微西南風，除早上或有局部地區性驟雨，天色晴朗，天氣炎熱。

昨日氣溫最高為華氏表八九・八度（攝氏表三二・一度），最低為華氏表七七・七度（攝氏表二五・四度）。

今晨零時室內氣溫為華氏表八一・一度（攝氏表二七・？度）。

高潮：上午七時五十分 下午五時五十二分

低潮：上午十一時廿八分 深夜十二時五十分

全港水塘容量：一百五十八億加侖。

昨日存水：卅六億六千五百萬加侖（包括深井供水及額外供水在內）。

十六日存水：三十七億一千五百萬加侖。

醫術如神 名不虛傳
聯合恭頌醫癧泰斗張俊强先生

張俊强先生

注意

如有外埠華僑同患此症屢醫無效者，請來函記錄，一樣同效治愈，切須寫明年歲：已婚未婚，是男是女，體弱體强，日常飲食，至囑至囑 俊

强先生寓香港九龍佐敦道統一大廈二樓A五號

鳴謝中國名醫癧科專家張俊强先生

余頸部患頸性癧症，在頸上橫過有五寸長，濶有三寸大，形狀緊張，痛苦綿綿，後得發覺赤頸名不虛傳名醫張俊强先生頸癧專家，悉心前往張先生處檢查清楚，即着手治理，不過一月之久，當然痊癒，並無痛苦，又無疤痕，眞是神醫乎誠今之華陀也。

鳴謝人：蔡義正 身份証B305679 地址：九龍城橫頭磡大廈N座五樓四五七號

鳴謝國醫張俊强先生

鄙人小兒步青頸部患癧症，痛苦呻吟，雖多方醫治，毫無效果，為父母者日夕憂慮，幸由患此疾而獲醫癒者黃茂鈴先生介紹到醫癧專家張俊强先生醫理，經檢驗清楚，着手治療，內服外敷，一月後藥到回春，張先生的確名不虛傳，我小兒惡疾，不勝感激之至，特登報感謝，俾患斯疾者知所問津焉。

鳴謝人：李發 小兒李步青 上水栄園村二號A 身份証A二七二二九三號

鳴謝醫癧專家張俊强先生

鄙人曾染患連珠頸癧數載，雖經多年診治，但仍屢醫無效，精神日感痛楚，後得友人介紹始從馬來亞返港之醫癧專家張醫師悉心治療，祇內服外敷兼施，限期痊癒，不勝感激之至，故特登報鳴謝，聊表寸心，並俾同患者有所問津矣！

鳴謝人：李希純 地址：九龍青山道興華街十七號六樓

鳴謝張俊强名醫

本人患頸癧已有三年，曾經中西醫師治療均無效，痛苦極了，後來閱到報章即前往求情大醫師治療，不到一月之久頸癧全部消失痊癒，足見名醫即是名醫，不勝感激。特登報鳴謝藉表寸心俾同患者有所問津焉。

鳴謝人：何亞盛 地址九龍城老虎巖平民大廈A座610號七樓 身份証號碼620093A

鳴謝國醫張俊强先生

竊因小兒黃小烈病患頸癧數載幸得先生妙手回春療治兩月全愈後全無疤痕誠為今之華陀也。

鳴謝人：黃茂錡 身份証H．K．C．B40464 地址：九龍獅子石道49號四樓

鳴謝中國名醫張俊强先生

余染患下部內癧，屢經醫治，出盡千方百計無法治愈，後來幸得友人介紹，到佐敦道統一大廈二樓張俊强名醫師處檢驗清楚，繼着手治療二個月時間當然痊癒，醫法無痛苦無痕跡留存，正確妙手良醫，使我健康，萬分感激之至，故特登報鳴謝，並介紹同患此病者，有所問津。

答謝人：張妹 地址：九龍廣東道六四〇號四樓 身份証號碼七〇一八九九A

鳴謝中國名醫癧專家張俊强先生

鄙人患連珠頸癧年餘，雖經多來診治，但仍屢醫無效，後得友人介紹到名醫癧專家張俊强先生處檢驗着手治理五十天，祇內服外敷兼施，藥到回春，徹底根治，並無痛苦與疤痕留存，眞正妙手良醫，復我青春，不勝感激之至，特此登報鳴謝，聊表寸心，並俾同患者有所問津矣！

鳴謝人：丁佬 身份証一式一五六二 船號碼C．B．四四二

地址：香港九龍佐敦道統一大廈二樓A五號 電話：八五〇六六八

鳴謝中國名醫癧科專家張俊强先生

余在頸部患病已有二年惡疾，屢經醫治理，但全無效果，而且病苦異常，幸友人介紹名醫張俊强先生處檢驗清楚後，繼着手治理，先生當即宣明定期兩天治療，兩天後証然痊癒，眞是藥到回春，並無疤痕留存，數語一句聖醫華陀醫術的確救世名醫，萬分感激之至，故特登報答謝並代為介紹給予同患者有所問津。

鳴謝人：李文 地址油蔴地茂林街一號三樓

鳴謝中國名醫癧科專家張俊强先生

鄙人曾染患頸癧數載，雖經多時診治，但仍屢醫無效，精神日感痛楚，後得報覺，名醫治癧專家張俊强先生，即往求治，祇內服外敷兼施，限期至到回春，徹底根治，並無痛苦與疤痕留存，眞正良醫，今復我青春，不勝感激之至，故特登報鳴謝，聊表寸心，並俾同患者有所問津矣！

鳴謝人：巢甜 九龍廣東道三三〇號地下

鳴謝中國名醫張俊强先生

余患連珠癧數年，屢醫無效，久患工作，覺得很是痛苦，幸得報載名不虛傳名醫師。

張俊强先生，即往張先生處檢查清楚，即着手治理，祇內服外敷兼施，時間月餘之久，全部治癒，絕後無痕跡，精神復回健康，萬分感激之至，今特登報鳴謝，聊表寸心，並俾同病者有所問津。

鳴謝人：何世超 身份証14338 地址青山道新籬村生渭號

鳴謝醫癧泰斗張俊强先生

本人右邊頸部患連珠癧性癧數粒，蔓延廣常迅速，痛苦異常，幸得張俊强先生神術療治，着手成春，痊愈之後，皮膚光滑如常。最奇者本人在患病半年前，曾偕友人到張先生處診症，張先生當時即謂本人日後該性癧症潛伏，不久必發，果如所預言，先生有先見之明，見識知者，醫術深深，不謨禍福，特登報鳴謝，聊表衷心感激，更使同病者知所問津焉。

鳴謝人：蔡進才 住旺角染布房街十七號A地下 身份証號碼：一五七七六四五

Cheung Chun Keung
UNITED MAN SION IST FL.
JORDAN ROAD
KOWLOOU, HONG KONG.
TEL;850668

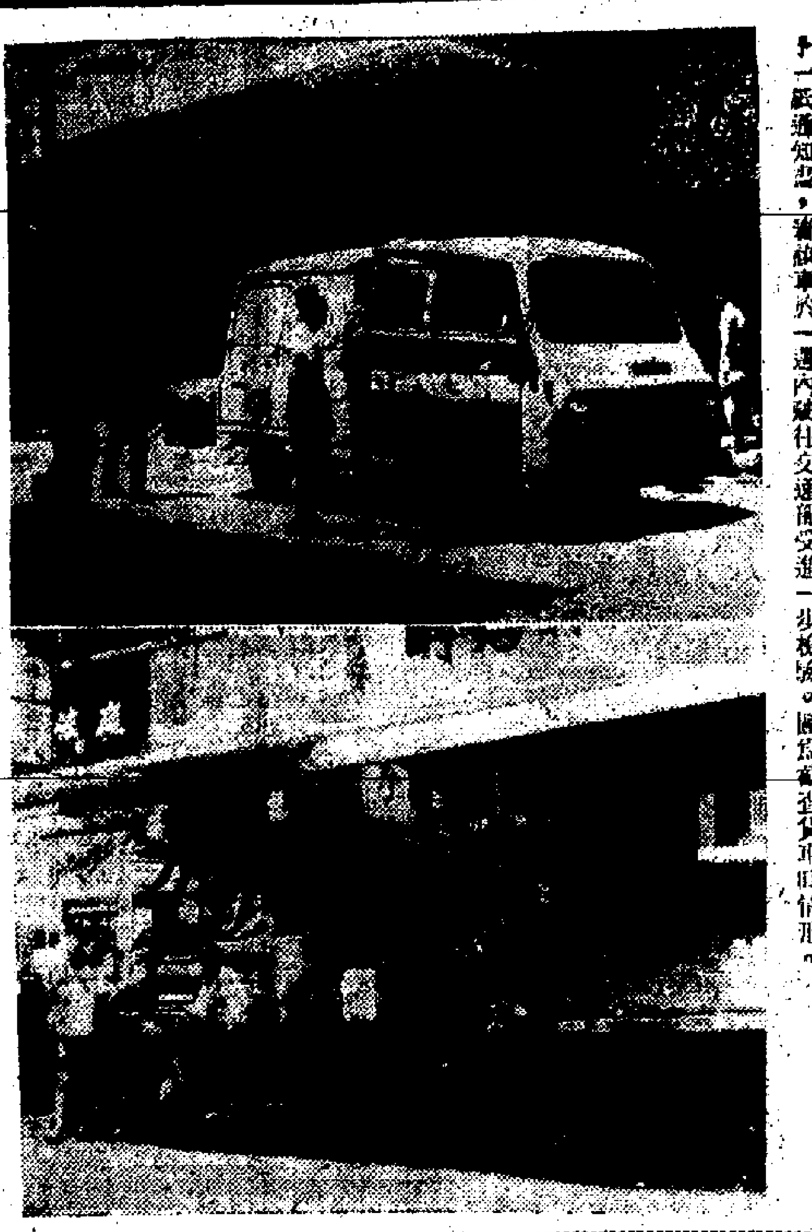
中醫老牌 四代專門
廖鵬仲
秘方專醫
頭暈 腦痛
中氣不足
虛弱

●包括12種維他命3種礦物質及其他當營養素。包括加此多種營養素係為森永製品所獨有。
●放入哺乳瓶立即溶化。容易溶化之奶粉有助於消化

牛頭牌
森永嬰兒奶粉
港九總代理：四海有限公司 電話：27936 28675
香港代理：新美公司 電話：431996 431994
九龍代理：中有限公司 電話：812094 809649
◁港九各大公司及士多店均有出售▷

警方人員在旺角區 突擊檢查貨車 詳細查驗機件

【本報訊】九龍交通部警員，昨日上午在九龍旺角地區街道上突擊截查各種類型貨車，此項突擊截查貨車的工作，由三名中外籍警員執行。被截查的貨車，司機須呈驗駕駛執照，警方登記車牌及司機姓名住址，並由外籍警官親自坐於司機位，開動引擎，檢驗該車機器性能，指揮燈、車頭尾燈、水撥等有無毛病，甚至車門鎖、司機手及車身的活動圍板，以及車內是否清潔，都一一檢查，並登記於冊上，如發現有不妥之處，即發十一紙通知書，着該車於一週內駛往交通部受進一步檢驗。圖爲截查貨車時情形。



參加選美的小姐 第二批接見記者

一雙英籍學生姊妹報名

【本報訊】兩名芳齡十九歲的英籍學生姊妹花，報名參加「香港小姐」選美，她倆的芳名是夢娜和英格運，昨日由選美會主持人介紹給新聞界見面。她倆參加選美，據說是爲了興趣。

選美會的主持人表示過：如果在選美會中，這對孿生姊妹艷壓群芳，也難分軒輊的話，則可以評給「齊頭冠軍」，兩個都免費送往美國邁亞密，參加七月二十一日開始的「世界小姐選美會」，這一來也將會是世界選美會的創舉。

這兩位身材、相貌、髮膚以及衣著都一模一樣的孿生姊妹，是在英倫出生，父親是港府的醫官（化驗師），七年前由西印度群島舉家來港；兩姊妹倆目前是家庭教師，並打算於今年底返英深造。

她倆是六個多月前到港，因不會說英語，故尚未有職業。按照選美會的規定，報名者需在港居住滿六個月，她倆剛好夠資格參加。

此外，尚有一位法國佳麗也報名參加此次的選美會，芳名叫科烈斯瑪琍，十八歲。

其餘昨日由選美會介紹給新聞界見面的報名者尚有：㈠張惠開，十八歲，上海人，無職業；㈡韓芝芝，二十歲，英籍人，無職業；㈢梅蘭，二十歲，台山人，蘇菲剪學校學生；㈣吳珍，二十三歲，中國人，售貨員；㈤林育，十八歲，無職業。選美會首於上週末首次介紹十四名報名參加的小姐與新聞界見面，昨天連同一對孿生姊妹八人是第二批；以後將陸續公開介紹。至本月底廿九日舉行初選，接着將舉行複選，最後決選將於下月二十日舉行。

另一批報名參加競選香港小姐的少女，昨日在總統酒店會見記者後留影。

美退伍軍人訪問團 七十五人抵港

【本報訊】由科尼中校率領的美退伍軍人訪問團七十五人，昨抵港，於今日在下榻的文華酒店舉行雞尾酒會及叙餐。曾參加第一、二次世界大戰的該團團員，此行訪問遠東，目的是辯論美國陸軍的外交、國防及外援提要方案，團員旅費皆私人負責，其中四十五人，則親作環球訪問。該團曾經擅香山、東京、台北、韓國及菲律賓，在港期間，將與美國駐港總領事共思會面討論。

圖爲美退伍軍人訪問團團長科尼中校近照。

明日返港 防衛司左敦

【本報訊】防衛司左敦因回國休假完畢，定明日乘飛機返港。左敦氏之夫人及子女，則定期下月二十一日由南安普敦乘輪「漢堡」號回港。

獅子山脚二百餘木屋 經議員轉函當局後 獲准暫緩執行拆卸

【本報訊】原定昨日拆遷的獅子山脚二百餘間木屋，經市政局議員葉錫恩轉函當局後，暫作非正式延期。

徙置事務處寮仔部昨晨曾派員到上述木屋區巡視，至中午十二時才離去。臨去前，對那二百餘間逾期未拆遷往九號墳場的木屋居民，沒有任何表示。

這次奉令遷拆徙往九號墳場的二百餘間木屋，是獅子山脚的仁愛新村、馬仔坑上村及獅子山村三區木屋的一部份，他們有一封聯名請願書昨晨已由葉錫恩議員轉交當局。昨晨祇有十餘戶木屋居民願意遷入九號墳場架建木屋，其餘的還未把屋拆卸。據說：該自願拆遷的十餘戶木屋以商店爲多，原因是他們所分配到的地點較好。

電船拖船收費 定六一起加價

【本報訊】港九電船同業商會決定，由今年六月一日起拖輪拖費取消九五折，並照原價增加百分之二十收費。

該會稱：年來船員工資、機器零件、修理費用、舖租雜項等等，無不大量提高，此舉實是不得已。這項加費辦法，該會業已通告各會員船知照。

據悉：新訂價格爲一等拖船及二等拖船約每小時三十元。三等拖船及四等拖船約每小時六十元。

九龍城母嬰健康院開幕

【本報訊】醫務衛生總監鄧炳輝醫生，昨在九龍城獅子會母嬰健康院開幕禮中指出：母嬰健康院的主要任務，是預防疾病和衰弱，它不獨照顧孕婦，而且要進行調查工作，以實施補救方法，確保初生嬰兒的健康。

該一層母嬰健康院的開幕典禮，昨日上午十一時半舉行，由醫務總監致詞，國際獅子會第三〇三區臨時會長克爾斯上校主持開幕禮。到會者有獅子會會員及嘉賓約百餘人。

鄧炳輝醫生說：該健康院的第三層和第四層的興建計劃已在推進中，至於設有十八張床的產科部和主要職員宿舍，不久亦將着手興建，以完成這項計劃。

他指出：該母嬰健康院的建築和設備費，一半數由獅子會出資，一半數由政府負責。至於將來興建的產房和職員宿舍，也是根據同樣辦法來建築。

至於母嬰健康院所負的任務，鄧氏指出：該類健康院的主要目的，是預防疾病和衰弱，它不只是保持身心的健康而且要確保這種健康達到最佳狀況。母嬰健康院不獨是照顧孕婦，而且進行一些重要的調查工作，實施補救方法，來確保初生嬰兒是健康的。它又指導母親照料孩子的方法，使嬰兒對環境上的危險，獲得保障。

位於九龍城李基紀念醫局後面賈炳達道的母嬰健康院，建設及設置費共達廿二萬五千元。目前爲一單層建築物，內有診所一個，衛生訪問員與助產士辦公室，示範室與示範廚各一個，並有其他輔助設備。該院已計劃將來建築至三層高。

五十及百元緬幣 本月十七起停用

【本報訊】本港政府現已獲悉面額五十元及一百元之緬幣，已由本月十七日起不再作爲法幣。緬甸國家安全及行政委員會辦事處將受理此等廢幣之賠償事宜，直至本月廿四日下午爲止；但賠償額每名以五百元爲限，如超過此一數額，即撥入國家商業銀行作爲存款。據該消息透露：緬甸政府將會對此等款項，採取適當態度加以處置。

報名參加競選香港小姐的一對十九歲英籍孖女夢娜（左）及英格運（右）。

杜祖念舉行畫展

【本報訊】青年天才畫家杜祖念，訂於本月廿三日至廿五日一連三天，在大會堂八樓舉行第二次個人畫展，作品以花鳥爲主，其餘人物山水等約有百餘幅精心作品展出，廿三日上午十時由助理教育司羅宗淦剪綵。

圖爲杜祖念君及其近作

半山區麥當勞道 一段將擴寬路面

【本報訊】港島麥當勞道有一段將進行擴濶路面工程，以適應半山區交通日趨繁忙之需要。

該段麥當勞道長約一千呎，由歌老打路附近起至麥當勞道近堅尼地道口之第一個彎角爲止。

政府道路工程師現已完成改善該路之初步計劃及測量工作，須視該段路其他發展之進展情形而定，預料將俟明年方能開始。改善該路計劃，包括將該段路面由現時約十六呎擴闊至卅呎，其中廿呎闢爲行車路，每邊另各有闊五呎之行人道，使該段之麥當勞道與該路其他各段之濶度相同。

目前該段麥當勞道雖採取單程行車辦法，但仍經常有擠擁情形，尤以晨早車輛來往頻繁時爲然。至該段路因無行人道，故對來往行人，不大安全。多幢建築物完成後，來往該路車輛及行人預料將會繼續增加。

七仙女提名 參加亞洲影展

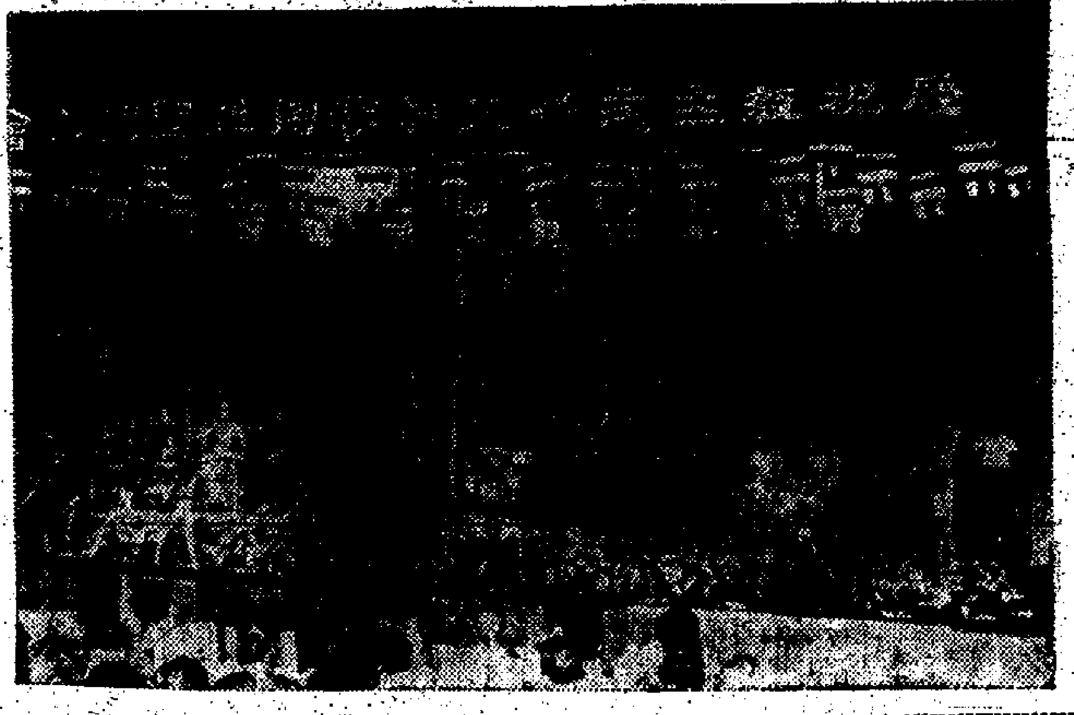
【本報訊】曾在亞洲影展獲獎之金像獎導演李翰祥，此次自組國聯，拍片有萬丈雄心，開拓國產影片之世界市場，國聯首部出品「七仙女」在台北公映時，好評潮湧，對女主角江青之才華，眾口讚譽。

據悉，國聯之「七仙女」一經被提名參加六月份在台北舉行之第十一屆亞洲影展，而女主角江青亦決競選最佳女主角獎。

圖爲「七仙女」女主角江青近影

彩虹香烟猜獎遊戲 張國清獲獎電視機

【本報訊】[illegible]彩虹四月份猜獎遊戲，經於五月十一日晚八時一刻在麗的映聲中文電視台宣佈結果，並舉行贈獎式，得獎者係張國清，住九龍青山道一四〇號頂一樓，獲得獎品爲二十三吋麗的呼聲電視機一架。



圖爲國泰廣告公司吳經培（右）代表彩虹香烟香港代理商將獎品贈予張國清（左）。

意圖謀殺吧女案 改期廿二日審訊

因吧女已死現正進行研究死因

【本報訊】被控在新界粉嶺聯和墟意圖謀殺吧女案，昨再度在高院提訊。

主控官文府大律師向法庭稱：遇害傷者吧女林安娜，因在醫院不治斃命，而目前正由九龍法庭開庭研究死因中，大約明日將可完畢，因此遂案仍未能開始正式審訊，提請法庭暫將案押候。

於是法官乃諭將案押候至本月廿二日上午審訊，並命各陪審員屆時再到庭。

被告BN廖加士，廿二歲，菲律賓籍，新界大埔道附近農場管理員，未婚。被控：㈠於本年一月廿九日，在新界粉嶺聯和墟傷害女子林安娜，意圖謀殺。㈡同時同地，蓄意使到林安娜身體遭受嚴重傷害。

第六期政府獎券 售出近廿七萬張

【本報訊】由政府發行的第六期（首期）獎券，昨日售出六萬八千張。

由本月二日開始發售以來，本期政府獎券前後已售出廿六萬八千張。

本期獎券每張二元，將續售至下月五日，並定下月六日上午十時半，在大會堂開彩。

佛教聯合會 慶祝佛祖誕辰 黃允畋報告該會工作

【本報訊】香港佛教聯合會，昨日（農曆四月初八）下午三時，在香港大會堂音樂廳舉行慶祝「釋迦牟尼佛」教主二五零八年聖誕大會，共日到臨參加者有關尊民政務司何禮彥、許賓林、駐港英海軍司令西蒙將軍夫人、甘珠爾瓦活佛，及該會會長筏可大和尚、黃允畋居士，會董覺光、陳君葆、楊日霖、林楞真、洗塵、慈生、果成、源慧、陸慕群、江妙吉、黃國芳、樂果、妙智、羅航、優曇、寬慧、灣公、聖懷、慈祥、嚴直、道紬、李世華、松泉、覺行、淨因、大光、葉福靈、周道等，佛教四眾同人，佛教學校學生，共達千餘人。團體代表上供香花、佛教旗幡，中供釋迦佛像，莊嚴殊勝。

行禮如儀：全體肅立向教主聖像行禮，獻花供養，唱三寶歌，並稱念教主聖號。覺光法師讀讚辭後，首由會長筏可大和尚致開會詞，副會長黃允畋致詞，除申述慶祝教主聖誕意義外，並報告該會最近會務工作，計有申請政府將佛誕撥定爲公眾假期，前經將十萬人簽名呈請批准，現刻仍繼續促盼政府早日批示中。其次籌建佛教醫院，改建萬善緣法會經過，與及將舉辦護國息災法會情形。致詞完畢，遂告禮成，繼爲餘興遊藝開始，節目豐富。晚間八時，該會仍假座大會堂慶祝，由道慈佛社青年部同人擔任演出「世尊成道」話劇，及金城中學學生表演「天女散花」，迄十一時許散會。

本港佛教人士，昨在大會堂慶祝教主二千五百零八年聖誕大會。圖爲香港佛教聯合會副會長黃允畋致詞情形。

服務優良 乘客最多

國泰航空公司久受讚譽為香港最優良的空運機構，凡乘搭國泰客機旅行者均留下良好之印像——機上設備豪華，空中小姐招待親切，駕駛員經驗豐富，以及地勤人員之服務負責，函電嘉許，不斷而來。

國泰航空公司最感驕傲者，莫如在香港選搭國泰客機之乘客，遠比任何其他航空公司爲多。

國泰噴射客機經常飛行：香港・澳羅斤・曼谷・加爾各答・椰嘉達・亞庇・吉隆坡・馬尼拉・大阪/東京・金邊・仰光・西貢・漢城・星加坡・東京・台北・永珍。

國泰航空公司

HKC-

粵片女星劉情 在浴室內昏倒

曾飲消毒水威士忌和香水

【本報訊】曾拍過「一味靠害」及「碧血金釵」下集的粵語女星劉情，昨日被家人發現她服食消毒藥水、威酒和香水等混合物，昏迷在家中浴室逾四小時。她被發現時，身穿睡衣，口吐白沫，情況嚴重，後報警將她送往醫院急救。經診治後，已無生命危險。

據悉的女星劉情，原名叫劉杏梅，二十歲，滿籍人，與母親及另女同住銅鑼灣希雲街四十號二樓，上址有三房一廳，她獨居頭房。

據悉：前晚她曾往瓊宮酒樓參加宴會，當時她與談笑風生，到深夜十一時許，由一名姓楊的男子陪同返家，十二時許她沐浴後回房就寢，但到二時許，忽然走進浴室，其時她的家人均已入睡。

到昨晨七時許，她的母親起床準備往街市買餸，但當行經浴室時，突然嗅到一種強烈的氣味從室內傳出，於是拍門查看，但沒有人應，而門已反鎖，她的母親立即喚醒各人，合三人之力才將浴室門撞開，當時即發現她倒在浴缸旁邊，口吐白沫，滿地都是水，全身濕透，臉部已有少許變色，於是立即報警，事後警方在她身旁檢獲三個空瓶，其中一個是消毒藥水，一個是威士忌，另一瓶是香水，警方已將之帶回作詳細研究。

據悉：她有一名姓楊的要好男朋友，是個富家子，年約廿餘歲，但近日二人曾鬧意見。

圖爲影星劉情

國泰公司挑選空姐 參加國際空姐選美

【本報訊】國泰航空公司中國籍空姐譚瑞容，從該公司六十五位美麗的空姐中，當選爲該公司代表，參加下月份在澳洲舉行之國際空中小姐選美大會。

國泰航空公司這次挑選代表的過程是這樣的：先由該公司自從五種不同國籍（中國、日本、泰國、高麗及菲律賓）之數十位小姐中，每人俱穿起本國服式，排列候選，有如時裝表現一樣，挑出八位候選人，然後複選。

譚小姐原籍上海，現在香港留居，曾在國泰航空公司擔任空姐職務將近四年，是一個最有效及經驗之空中小姐，她具有甜美的臉孔，婀娜的身姿，舉止大方，待人和藹，面上常掛笑容。她將於本月底啟程飛往澳洲，代表出席參加大會。

圖片說明：在圖中四位美麗的國泰空姐中，評判員最後選出中國籍小姐譚瑞容爲代表。（左起）日本小姐西村輝子、高麗小姐張月女、中國小姐譚瑞容、菲律賓小姐紫蒂拉。

昌明大樓 僅餘三伙

據大觀珠石行稱：跑馬地成和道五十三至五十九號，面臨昌明街，四面單邊之大觀二期「昌明大樓」，該樓尚有百十四年期，樓高縱九層，一梯三伙，裝設瑞士的新八位大電梯兩部，現已有入伙者，即買即住，即有契，並立約不得開設舞廳及公寓等，保證該樓永遠爲高尚幽靜住宅，故甚爲暢銷，全部僅餘三伙，仍照舊價，每層由四萬餘元起，並可分期六十個月付款，歸租作樓價，其他付款辦法，歡迎面洽，所餘有限，欲購從速。洽購處：大觀珠石行，大道中式式號，電話四三八八一式，四三八六一五，合眾寮址。

圖畫爲昌明大樓　大觀公司：大道中式式號　電話：五七八六八

國立政治大學校友 今舉行校慶及聯歡

【本報訊】台北國立政治大學香港校友會爲慶祝該校卅七週年校慶，特定於今晚七時在尖沙咀彌敦道海防大廈八樓中國文化協會舉行聯歡聚餐，餐費每位六元，歡迎前後期歷屆校友參加，攜眷到會更佳。會中除請該校旅港教授作嘉賓外，並備有獎品，請旅西蔭校友何培生之夫人主持抽獎，餘興包括精彩藝演及美國新聞處到場放映紐約世界博覽會電影。

祝張三丰寶誕 董英傑健身院

【本報訊】香港董英傑太極拳健身院，定今日下午六時，在英京酒家五樓全層舉行慶祝張三丰祖師寶誕，同人聯歡敘餐，屆時由院長董虎嶺主持慶祝儀式外，並領導表演各種太極拳術助興，八時敘餐歸款。

東華三院定下月舉行 慈善游藝大會

發行慈善獎券頭獎洋樓一層

【本報訊】東華三院慈善游藝大會，定下月十九日下午八時在掃桿埔香港政府大球場舉行，屆時港督將被邀蒞臨，並頒贈十優獎助。三院主席何世柱、首總理林鐵振、孫秉樞，以乾滿及各總理等，除捐出九龍彌敦道四五八號至四六〇號奧宗大廈九樓B座全層作頭獎，採區門汽車一輛爲二獎，四獎新型雪櫃一具，另孫首總理秉樞捐第三獎之柏白金鑽石女裝手錶一個。全體總理又認捐善款六萬四千五百元，以爲倡導，懇請社會人士，慷慨解囊，購銷獎券及共襄善舉。一元慈善獎券，將於本月廿六日開始在香港及九龍天星碼頭公開發售，至各區公司商行之代售站，亦同時發售。此項券款收入，全部撥充黃大仙護養院及大口環新護養院暨中小學新校舍建設費用。

最新顯娛樂工具 彩色電影音樂點唱機 短期內可在本港上市

【本報訊】點唱音樂時同時放映一套配合音樂影片的「彩色電影音樂機」，不久可在本港上市，屆時點唱每次收費一元或視實際情形而定。

此項新發明爲義大利出品，昨由澳洲抵港的負責人溫哈希斯在記者招待會中透露，據他說：此新式點唱機，每具價值四千五百美元，目前已有廿四個國家採用，以美國最爲流行，共有三十五萬具，該機是本屆世界博覽會中最吸引觀衆的展品之一。

這具彩色電影音樂點唱機的形狀，類似普通的點唱機，但比較高大，機身上面裝有放映彩色電影的銀幕，昨日試驗點唱時，放映彩色電影的畫面，比電視機爲清晰，同時該機在播放電影音樂前，銀幕上即先行映出廣告片，亦爲其特點之一。

該機所應用的影片，目前已可在義大利、德國、法國、西班牙、紐約、好萊塢及澳洲攝製。現時共拍有八百套放映三分鐘的影片，據估計在兩年內，該機所用的彩色影片，每年將共達四千萬呎，比好萊塢最盛期一年所用的影片還要多。

至於該機將來在本港上市後，點唱的收費標準如何？據溫哈希斯稱：屆時將依本港的情況作爲點唱收費標準，目前考慮每次收費一元，但如認爲須要更改，亦可作改變。

溫氏又說：他們現時只介紹該機給日本、新加坡、菲律賓及本港的觀衆認識，預料不久，這種點唱機將會在以上各地區上市。

圖爲義大利新發明出品的彩色影片音樂點唱機，由兩名負責人解釋使用方法。

文藝叢談第七講 今日由馬彬主講

【本報訊】維多利亞青年會合辦之「文藝叢談」，今日爲第七講，下午五時半仍在青年會所舉行，歡迎各界人士聽講。

今日的主講人爲馬彬教授，講題「古代廣東沿海地區的文化與社會生活」，馬氏將就㊀廣東人的來源；㊁廣東的開發；㊂秦漢時代的廣東社會生活；㊃秦漢以後的廣東地區發展，有所發揮，內容極具歷史價值。

馬氏以「南宮搏」筆名撰寫歷史小說十餘年，名著甚多。

饒氏影業公司 歡宴善團總理

【本報訊】饒氏影業公司處女作「老婆本」已拍攝完成，該公司全體職員，將於今日起在東風樓歡宴社會名流，程序如下：二十日晚歡宴癸卯年東華三院主席暨全體總理及社會名流；廿一日晚歡宴壬寅年及癸卯年保良局主席暨全體總理及各界紳商名流；廿二日晚宴請甲辰年博愛醫院主席暨全體總理及社會名流。

李育培太夫人逝世

報界耆宿李育培之令尊堂陳太夫人，於十八日下午七時半病逝本港葛量洪醫院，享年八十一歲。太夫人系出名門，早年孀守，悉心撫育遺孤，育培年僅弱冠，即遣赴北平，就讀燕京大學，去夏李氏以子女俱在英國就讀，偕夫人遊英，未及到港奔喪，由其親友組織治喪委員會，在香港殯儀館料理後事，定今日上午七時大殮，十一時在香港殯儀館靈堂，隨即出殯，安葬柴灣永遠墳場。

麗的銀台轉播 鴻天劇團粵劇

麗的呼聲銀色電台今晚八時四十五分起，將轉播一套大型粵劇「王寶釧」，該戲是由青衣島街坊人士主辦，假利舞臺鴻天劇團演出的，台柱有麥炳榮、鄭碧影、劉月峯、陳玉郎、梁醒波、靚次伯、梁鑿音及梁鳳儀等。

由於此一劇團擁有三王一嬌的關係，港九人士有親友在青衣島者，不少親自前往看戲，未能前往的市民，則今晚可依時收聽。

健胸豪華露 在港極暢銷

據萬宜大廈二樓東成公司稱：該公司自總代理德國荷維大藥廠出品的健胸「豪華露」以來，深受港九婦女界推崇，一致讚許，故此行銷極暢。「豪華露」據說功能健美胸部，促進自然的發育，非比其他藥針過後退化低垂之不良作用。港九各藥房有售。圖爲「豪華露」之裝式樣。

九龍中醫公會 歡迎尹民返港

【本報訊】九龍中醫師公會，昨爲表示歡迎菲律賓科學醫師尹民應菲律賓陸軍總醫院院長暨西育上校邀請赴菲參觀及講學歸來，舉行歡迎大會，除由該會理事長致歡迎詞，表示尹民此次赴菲，易公致歡迎詞，實爲中醫界爭光不少。隨由尹民報告赴菲新藥，尹民首先發表科學中醫師尹民此次赴菲之本意，實爲發揚中醫學技術於海外，因此留菲期間，曾參與實施手術診症及處方，均屬醫務性質，倖有所成，因而使菲律賓人士對中華醫學及跌打骨科加深認識，具有信念。尹民此次赴菲，曾應中國醫學研究所長楊南山邀請，在歡迎會中專題演講「中國跌打傷科八法」，由範、驪、梁假作病人臨症示範，留菲四十日中曾診務數百人診治。

由菲返港之尹民

大埔叉坑 焚一木屋

【本報訊】新界大埔叉坑，一間木屋昨晚被焚，七名男女無家可歸，急待救濟。焚毀之木屋無編號，面積約四百呎，共住兩伙人，一姓李、一姓黎，均以做泥工、業散工爲業。昨日下午五時半，火警突然從近廚房起，火勢迅即蔓延全屋，半小時後，當消防車抵達現場時，全屋幾已成灰燼，幸附近無鄰居，亦無人受傷，惟屋內全部衣物、被鋪焚毀，損失約三千元左右。

鑑泉太極拳社 今祝張三丰誕

【本報訊】本港鑑泉太極拳社定今日下午七時在九龍彌敦道環球酒家三樓，舉行慶祝太極拳祖師張三丰寶誕，發起聚餐，一九六四年度徵求社員，出發同人聯歡宴會，屆時有太極拳功夫表演及唱歌京劇節目。

交通版

太古公司藍烟囪貨輪 安泰華自日返

今日抵港泊A二落載廿二回歐 馬龍美林甫士兩輪廿一可到埠

【本報訊】太古輪船公司所屬藍烟囪貨輪安泰華號（ANTENOR）自日本回航，今（廿）日下午可能航抵香港。該輪在港停留兩日，放碇中環海面A字二號浮泡，落載後，擬定本月廿二日下午離港，經新加坡航赴歐洲。

該公司另兩艘藍烟囪貨輪馬龍號（MARON）、美林甫士號（MELAMPUS）則由歐洲載運貨物前來香港，照預定航期，倘無他故，當可於明（廿一）日到達本埠卸貨。

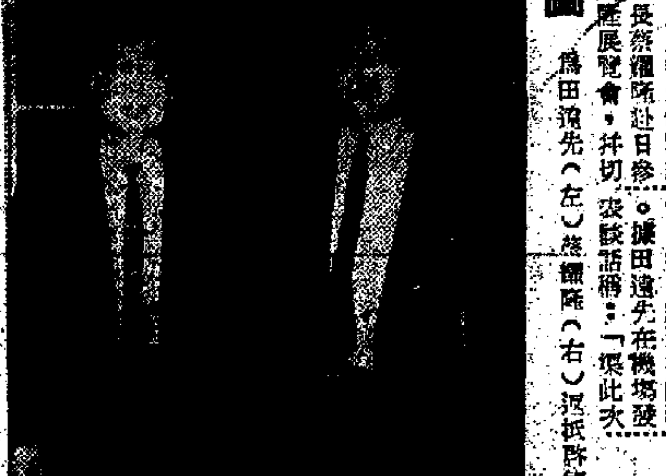
日洋品商旅行團 由東京抵港考察

日本洋品業香港考察團，一行十二人，前（十八）日由東京乘泛美航空公司班機飛抵港，擬逗留三日，在港期間所有旅遊秩序，委託英華旅行社代爲安排。

圖爲抵港時之日本洋品業香港考察團。

田遠先赴日考察 發展塑膠業借鏡

田氏塑膠廠有限公司經理田遠先，鑑於戰後日本工業發展迅速，特於上月中旬偕同該廠廠長蔡耀隆赴日參觀，并切實考察有關塑膠工業，借鏡，爲期逾月，現已事竣，經於昨（十九）日乘日航班機回港。據田遠先在機場發表談話稱：「渠此次赴日參觀國際展覽會，曾分赴京都、神戶、東京、橫濱等地作工業觀光考察，承當地廠家熱誠招待，備承近畿PVC膠布廠、明和印花化學工廠、池貝機械廠、石田鐵工廠、大和化成膠布廠、日精化學工廠等[illegible]，并與該國顏料廠多家[illegible]，後經香港工業界[illegible]。」



圖爲田遠先（左）蔡耀隆（右）返抵啟德機場時留影。

印航客機來去喜實

【本報訊】比利時古典教授夫婦由東京日前乘印航班機飛抵本港度假，旋乘此間渡假數天後，商業夥伴巴比利時人又乘印航班機離港飛往巴黎，香港天文台[illegible]。

九廣車時刻

英段客車

九龍開 到羅湖	九龍開 到羅湖	羅湖開 到九龍	羅湖開 到九龍
06:10—07:10	14:55—15:55	06:20—07:22	14:29—15:33
06:40—07:43	15:45—16:46	06:50—07:54	15:34—16:38
07:38—08:46	16:50—17:53	07:22—08:23	16:25—17:28
08:40—09:43	17:40—18:40	07:56—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:03—10:06	18:01—19:02
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—13:23	20:50—21:58
13:50—14:50	22:45—23:42	13:24—14:28	

郵信時間

今（二十）日（星期三）

空郵

印尼　信件上午十一時　包裹上午十時
柬埔寨、泰國、寮國、緬甸、印度　信件上午十一時　包裹上午十時
埃及、義大利　信件下午一時　包裹正午
黎巴嫩、伊朗、尼日利亞、非洲、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、挪威、法國、瑞典、英國　信件下午一時　包裹正午
美國、中南北美洲　包裹正午
夏威夷　信件下午二時　包裹下午一時
加拿大　信件下午二時
菲律賓　信件下午三時　包裹下午二時
澳洲、紐西蘭　信件下午四時　包裹下午三時
泰國、馬來亞、北婆羅洲　信件下午五時　包裹下午四時
台灣、日本　包裹下午四時

平郵

南韓　信件下午六時　包裹下午五時
韓國　信件上午十時　包裹上午九時
東印度　信件午　包裹上午十一時
東巴基斯坦　包裹上午十一時

明（廿一）日（星期四）

空郵

沖繩島　信件上午十時
美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午三時　包裹下午二時
以色列、埃及　信件下午一時　包裹正午
澳洲、紐西蘭　包裹下午二時
泰國、緬甸、比利時　信件下午三時
埃及、荷蘭、丹麥、瑞典、義大利、挪威、瑞士　信件下午三時　包裹下午二時

港澳客輪

船名	港開	澳開
佛山	下午三時半；晚上十二時；星期三晚上十二時	上午十時正；下午六時半；星期三上午十時半
德星	下午二時半；晚上十一時；星期二晚十時半	上午十時正；下午六時半；星期一下午四時
大來	（入塢）	（入塢）
路環	上午；中午；下午	上午；下午
飛翠 飛鳳	上午八時正；上午九時三刻；上午十一時半；下午一時正；下午三時正；下午四時半	上午八時正；上午九時三刻；上午十一時半；下午一時正；下午三時正；下午四時半

挪威快輪 大新型貨輪 M.S. "KRISTIN BAKKE"

「利是碧琪」

五月廿四日抵港　五月廿六日啟行

經日本往溫哥華、西雅圖、砵崙、舊金山、洛杉磯

貨物經溫哥華轉運加拿大美國內陸各大城市

香港總代理 輪船公司 代理 謹啟

「路環號」水翼船入塢修理暫停航行通告

本公司航行港澳之「路環號」水翼船入塢修理暫停航行敬希惠顧諸君留意復航日期爲荷

信德船務有限公司謹啟

電話：四五二三七八　四三七七一五

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
寶朗華	貨船	BRONXVILLE	美洲非島	廿一	偉 行
華盛頓郵	貨船	WASHINGON MAIL	美國	廿一	僑 來
銀陽丸	貨船	GINYO MARU	日本	廿一	日 郵
德魯士	貨船	DELOS	澳洲	廿一	天 祥
鹿基雲	貨船	ROGGEVEEN	上海	廿一	渣 華
美林甫士	貨船	MELAMPUS	歐洲	廿一	太 古
馬龍	貨船	MARON	歐洲	廿一	太 古
芬邊	貨船	FERNSIDE	美國	廿一	多利順
德臣斯丸	貨船	TEXAS MARU	日本	廿一	太 平
士打賓嘉	貨船	STR. BANKA	日本	廿一	渣 華
安達丸	貨船	ANDES MARU	日本	廿一	大 阪
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	新加坡	廿一	大 阪
萬華城	貨船	VAN WAERWIJCK	上海	廿二	渣 華
亞瑜地亞	貨船	AYUTHIA	日本	廿二	寶 隆
瀨田丸	貨船	SETA MARU	日本	廿二	日 郵
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	廿二	美 輪
邊那文	貨船	BENARMIN	日本	廿三	邊 行
漢諾威	貨船	HANNOVER	日本	廿三	捷 成
鍵龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	廿三	日 郵
軒斯馬士基	貨船	HANS [illegible]SK	日本	廿三	捷 成
大之家	貨船	TIJUCA	美歐非星	廿三	多利順
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	廿三	多利順
芝本多	貨船	TJIPONDOK	非洲星洲	廿三	渣 華
四川	客船	SZECHUEN	星馬	廿三	太 古
安士山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	新加坡	廿四	大 阪
三原丸	貨船	MIHARA MARU	新加坡	廿四	日 郵
夏利慕	貨船	HERMOD	斗湖	廿四	多利順
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	新加坡	廿四	僑 來
菲律賓丸	貨船	PHILIPPINE MARU	日本	廿四	大 阪
松安丸	貨船	SHOAN MARU	日本	廿四	大 阪
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	西澳洲	廿四	[illegible] 行
馬德遜來	貨船	MADISON LLOYD	日本	廿四	渣 華
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	廿四	太 古
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	美歐非星	廿四	和 捷
湯馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	廿五	捷 成
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	廿五	美 輪
太平	貨船	TAIPING	美國	廿五	多利順
芙連雪那	貨船	FLINTSHIRE	歐洲	廿五	怡 和
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	日本	廿五	大 阪
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	廿五	總 統
馬佐禮士	貨船	MARJORIE LYKES	美國	廿五	德 [illegible]
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	日本	廿五	太 平
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	新加坡	廿六	日 [illegible]
古力治總統	貨船	PRES. COOLIDGE	美國日本	廿七	總 統
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼刺	廿七	美 輪
萬年好順	貨船	VAN LINSCHOTEN	非洲星洲	廿七	渣 華

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
印度郵	貨船	INDIA MAIL	美洲	廿一	僑 來
湯吉池	貨船	BENCLEUCH	歐洲	廿一	邊 行
海利	貨船	HAILEE	日本	廿一	多利順
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	日本	廿一	大 阪
士打自由城	貨船	STR. FREETOWN	日本	廿一	渣 華
林將軍	貨船	GENERAL LIM	美國	廿一	美 邦
銀陽丸	貨船	GINYO MARU	星洲非洲	廿一	日 郵
紐加素坡	貨船	C. NEWCASTLE	歐洲	廿一	偉 行
哥羅曼都	客船	COROMANDEL	馬尼刺歐洲	廿一	[illegible] 行
芬邊	貨船	FERNSIDE	美洲	廿二	多利順
鹿基雲	貨船	ROGGEVEEN	印尼	廿二	渣 華
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	星洲庇能	廿二	偉 行
賀錦	貨船	HERBJORN	星馬洲	廿二	太 古
安達丸	貨船	ANDES MARU	星洲南非南美	廿二	大 阪
德臣斯丸	貨船	TEXAS MARU	美國	廿二	太 平
安泰華	貨船	ANTENOR	歐洲	廿二	太 古
湯摩	貨船	BENMHOR	歐洲	廿二	邊 行
華盛頓郵	貨船	WASHINGON MAIL	美洲	廿二	僑 來
德魯士	貨船	DELOS	澳洲	廿三	天 祥
達川丸	貨船	TATEKAWA MARU	中南美洲	廿三	太 平
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美洲	廿三	美 輪
士打賓嘉	貨船	STR. BANKA	星洲南非南美	廿三	渣 華
瀨田丸	貨船	SETA MARU	星洲歐洲	廿三	日 郵
浩生	貨船	HOSANG	斗湖	廿三	怡 和
安士山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	日本	廿四	大 阪
漢諾威	貨船	HANNOVER	歐洲	廿四	捷 成
鍵龍丸	貨船	KENRYU MARU	西貢曼谷	廿四	日 郵
亞瑜地亞	貨船	AYUTHIA	歐洲	廿四	寶 隆
舟山	客船	CHUSAN	星洲歐洲	廿四	[illegible] 行
大之家	貨船	TIJUCA	美國	廿四	多利順
舟山	客船	CHUSAN	星洲歐	廿四	[illegible] 行
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	廿四	多利順
立興	貨船	HENRIK	山打根	廿五	多利順

今日來往班機

到港班機（星期三）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午二時四十分
泛美	三藩市東京	下午八時三十分
英航	東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午五時五分
英航	三藩市東京	下午九時
國泰	漢城	下午一時四十分
國泰	星馬泰	下午五時五分
國泰	東京台北	下午七時十分
國泰	馬尼剌	下午十一時五分
法航	東京	下午四時
法航	巴黎印度泰國	下午五時十分
民航	曼谷	上午一時卅分
民航	台北	中午十二時廿分
民航	台北	下午四時廿分
義航	羅馬印度曼谷	下午五時
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
日航	東京	下午一時三十分
日航	倫敦印度曼谷	下午四時二十分
泰航	東京台北	下午四時一刻
泰航	曼谷	下午五時十分
泰航	馬尼剌	下午十時廿分
印航	倫敦印度曼谷	下午六時一刻
馬航	新加坡	中午十二時三刻
印尼	耶加達星泰	下午三時一刻

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	越泰印度倫敦	下午九時四十分
英航	曼谷印度倫敦	下午四時卅分
英航	東京	下午六時
英航	馬尼剌雪梨	下午七時
國泰	台北東京	上午九時
國泰	金邊曼谷仰光	下午二時一刻
國泰	馬尼剌	下午六時
國泰	曼谷星洲	下午八時
國泰	漢城	午夜十二時三刻
民航	台北	上午九時
民航	台北	下午一時
民航	台灣沖繩東京漢城	下午五時
德航	曼谷印度西德	下午四時五十五分
法航	東京	下午六時十分
義航	東京	下午五時三刻
日航	台北東京	正午十二時
日航	泰星印尼	下午二時二十分
日航	東京	下午五時十分
菲航	馬尼剌美國	下午二時
印航	東京	下午六時三刻
馬航	吉隆坡星洲	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午四時五十五分
泰航	馬尼剌	下午五時三刻
印尼	東京	下午四時

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
海利（貨）	HAILEE	曼谷	多利順	B十九	中午
林將軍（貨）	GENERAL LIM	馬尼剌	美邦	A泡	上午
湯摩（貨）	BENMHOR	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	上午七時
浩生（貨）	HOSANG	婆羅洲	怡和	B卅二	上午七時
約翰遜總統（貨）	PRES. JOHNSON	美國	總統	A十五泡	上午
印度郵（貨）	INDIA MAIL	美國	僑來	A五	上午七時
湯吉池（貨）	BENCLEUCH	日本	邊行	A一	上午七時
安泰華（貨）	ANTENOR	日本	太古	A二	下午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
多利陞多（貨）	TORBADOR	馬賽	捷成	A廿二	下午五時
安慶（貨）	ANKING	澳洲	太古	A卅一	下午四時
馬來怡美利（客）	BRADEVERETT	星洲非洲	僑來	B十三	中午
飛魚（貨）	FLYING FISH	台韓日怡和	捷	A七	下午
華盛頓（貨）	WASHINGTON	美洲	怡和	A十四	下午
約翰遜總統（貨）	PRES. JOHNSON	沖繩日本美國	總統	A十五	午夜

體育

西德隊後勁凌厲 又以四比二擊敗華聯藍

【本報訊】西德曼斯達隊，昨晚再以四比二擊敗華聯藍，故後兩戰兩勝的輝煌戰績。

比賽過程，緊張、精彩、刺激兼而有之，特別是上半場爲可觀。客軍先失兩球，但其後連下四城，以四比二反敗爲勝。

華聯藍因陳輝洪及劉志霖作動，用盧松江、郭滿華入替，客軍則以原定人馬分場，延遲施救治、多亞、盧和等主將不出，補入實務、曼菲力，與昨客數員副選。

由于客軍少了一具善于助攻的龍威治任左中衛，傳射俱佳的多中又告缺陣，對于他們在昨仗的攻守力，不無影響。

不能否認，客軍能比華聯藍技勝一籌，尤其是氣力充沛，更是他們能夠反敗爲勝的主要因素。

客軍的優點是各人技術平均，快傳快射，遠射腳頭勁而準，同時各人交叉換位非常靈活，後衛則補位及出腳快，守得尚稱嚴密。

不過，客軍的後衛，過于輕佻，也給予華聯藍不少威脅機會，後因兩球落後，改採人釘人防守，漏洞才告減少。

在個人演出而言，門將伊佐治身手美妙，發覺與常。右中衛伯奇治，助守助攻，憑著他的遠射工夫好，客軍扳回二比二平手的一球，就是他的勁射得來。前鋒則以杜老士及藍綱福活躍，都是客軍在昨仗表現較佳的數人。

第一仗對華聯紅時，大概客軍得到一路佔先的優勢，踢來極斯文，但昨日則不然，因爲備受華聯藍威脅，而且曾以零比二落後，演出已遠不如第一仗斯文，部份球員且有不少粗野動作，甚至不服球証裁判，須他們隊友能及時勸止，才不致鬧出不愉快事件。

華聯藍的人材雖不似華聯紅鼎盛，可是他們的鬥志特別高昂，人人奮勇，個個爭先。同時華聯藍的排陣，名義上雖用楊偉業穿九號球衣，但踢的是頭後中鋒，實際上任中鋒的却是張子慧與郭滿華。張子慧、郭滿華的衝射，使客軍受到極大威脅，故華聯藍在排陣上十分成功。

顯然華聯藍的演出以前鋒比後防更佳，他們既能減少盤射，又能以直綫快傳進攻，頗爲收效。五員鋒將總算已盡所能。

華聯藍的後防尚未演出水準，表現較好的便是廖錦明及盧德權。盧德權勇救十二碼前球，尤爲出色。較爲走樣的便是劉添，到了下半場中堅一職改由駱德興担任，由於他對此一職位不慣，加上下半場各人已氣力不繼，華聯藍的後防，便露出更大的漏洞。

誠然華聯藍不論技術與氣力輸人，自難敵得過客軍。現在有此敗績，已屬滿意了。

雙方各得十二碼球 華聯兩射始入網 西德隊長竟宴客 上半場華聯藍先勝二比一

頭場表演賽是晨島以三比二勝港會，正本鼓隨告上演，華人代表利銘澤主持握手禮後，由客隊先開球進攻，僅一分鐘，奴加開出，駱德興忽踢出外。客隊角球，奴加開出，駱再進攻，三分鐘，杜老士射門，中楣彈出，此時華聯藍開中出擊，但無威脅，客隊鮑射門，但不是被撲，便是出界，戰情緊張。

到十六分鐘，華聯進入客隊腹地作戰，盧松江見郭滿華在右邊無人看管，急傳過去，滿華不負所托，起腳勁射，一比〇，華聯藍先勝一球。

二十分鐘，區彭年射門，被托出界外。二十分鐘，在客隊禁區成混戰，伯奇治誤犯手球，被罰十二碼球，先由郭滿華主踢，但因守門員先移動，了腳部，被判重罰，改由楊偉業主射入網，二比〇，華聯藍佔了優勢。

廿四分鐘，駱德興攻球心切，爆足踏向杜老士，被罰十二碼球，客隊隊長大偉錫主持，被守門盧德權一撲，失球大險。廿七分鐘，杜老士勇撲出界外，逃過。

監姆恰巧在門邊，用足力勁射入，一比二，客隊勝回一球。廿九分鐘，梁偉雄區後傳中，郭滿華通得球勁射，勁勢如矢，盧德權撲出門前，在門邊，如用頭，可能入網，不料却用抽射，遂高出界。到上半場完，二比一，華聯藍等佔先休息。

易城續戰，雙方調整陣容，客軍以史谷士替下左中衛實赫，華聯中堅劉添不出，上以吳添來上陣打右後衛，而駱德興調前中路。客軍大舉反攻，分鐘，區彭斜角勁射，中柱彈出，越界而出。五分鐘後，華聯攻勢轉盛，不斷追入德軍禁區。十一分，區彭年黃傳至檯，郭滿華切入欲射，伯奇治搶手，但郭滿華仍然起腳攻門，可惜中楣不入。

客軍連射三球 華聯再無所獲

客軍志切求勝，不斷反攻。迄十六分，伯奇治上前助攻，五碼外勁抽一腳，盧德權接球脫手，中楣彈地，再救已來不及，球入界內，二比二，客德扳和。兩分鐘後，客軍重施故技，奴加遠程施射，盧德權接球脫手，幸無客軍衝上，終保平安。廿分，伯奇治底綫橫傳，曼菲力中路施射，果然中鵠，但右輔杜老士犯規先，被判無效，空喜一場。華聯更換大將，以郭德先替下盧德權，攻守迄廿八分，梁偉雄推入底綫，橫傳門前，郭滿華近門勁射，中楣彈地，險些入網。

客軍立即揮軍進攻，過了一分鐘，曼菲力妙傳，接應杜老士妙傳，一腳斜射，應聲入網，三比二，德軍後來居上。

客軍士氣如虹，續向華聯進逼，卅一分，奴加盤球切入，曼菲力接應斜傳，姆立走中路，此時無人看守，一射入網，四比二，客軍奠定勝局。

客軍改取消耗戰略

卅二分，客軍挫士，客軍來，曼菲力放出冷箭，郭德先力提皮球，險些失手。客軍已操勝券，改採消耗戰略，迄卅五分，區彭年接到楊偉業傳球，在禁區施射，伊佐治飛身撲出，化險爲夷。雙方已戰到筋疲力竭時，速度大減，迄四十三分，客軍伯奇治再次遠射，擊中門柱出界。全場結束，曼斯達以四比二擊敗華聯藍。雙方佈陣如下：

（西德曼斯達）

伊佐治

大偉錫 堅尼亞

實赫（上） 史谷士（下） 和士 伯奇治

藍綱福 曼菲 杜老士 奴加 姆

（香港華聯藍）

盧德權

廖錦明 林錦棠

駱德興（上） 吳添來（下） 劉添（上） 駱德興（下） 盧松江

梁偉雄 張子慧 楊偉業 郭滿華 區彭年

西德隊昨再勝華聯藍，圖爲下半場客軍左輔「藍曼」（左）一腳勁射，港隊後衛吳添來（右）出腳攔截的鏡頭。

蠅量及輕量級 拳擊賽今舉行

香港業餘拳擊總會主辦之一九六四年度全港蠅量級及輕量級冠軍賽，今晚八時，在灣仔修頓球場舉行，門劵一律收五角。秩序如后：

（蠅量級）南聲（啹喀兵）對李金華（港中健）、洪非（皇家空軍）對荷曲（港軍）。

（輕量級）馬趣（陸軍）對蔡紹業（陸軍）、呂永新（中健）對伊雲士（陸軍）。

華聯藍敗於氣力 曼斯達戰術可取

港府球場上，華聯藍仍以二比四敗於曼斯達隊腳下，技不如人，氣不如人，失敗無話可說。

華聯藍是先勝二打〇，其後卻一無所獲，反而連敗四球，是後勁不繼，才會失敗。

華聯藍演出比華聯紅爲佳，其所獲的第一球是戰術上的成功，和鬥志堅强所致成。華聯藍「開始便向客隊『陰濕』」，惹起客軍報復，張子慧更常搶人，後來且和客軍十號爲戰，未免有點那個。約法三章，客軍也非當男僧女，吃了虧就不管什麼，向華聯藍還牙，故引起若干火藥氣味。

能攻破客軍防地而射入的因素有二：一是客軍開賽時有點輕敵，進攻時空虛而出，後衛竟上到中綫，一經被華聯反攻，已無法趕及回防密集。加上郭滿華有突擊速度，和二十碼內有高速度，一過半身即射。客軍門將雖好，也無法招架，勝得很濟脆玲瓏。

客軍失兩球後，便不敢輕出，但戰術打法和第一伏有點不同，這伏是用貼身人釘人法，可能華聯藍昨天拉開來打，和客軍因失兩球後擬平反敗局，才不退後防密集，以免削弱攻勢，亦是理由之一。

第一仗客軍採取以守爲攻突擊戰術，昨天改變打法，五鋒齊上，還加上兩翼衛助攻。除下半場反敗爲勝後，才遠射兩腳，不似第一伏時，三、四十碼外即遠射。

在開場後華聯就採取搏殺，放盡力拼，雙方形成一鬭戰，此種消耗氣力的打法，任何人已知，最後必乏氣力。果然在下半場十六分鐘後，已見氣力不加，再到三十分鐘，守衛的能上不能落，如果再多打幾分鐘，華聯恐不祇失此數。不過客軍勝了四比二後，似是受用夠，不願再多入球，打得較爲鬆便。

華聯打得最好是梁偉雄，他的高速度是堅尼亞趕不及的，故每次能竄過傳中或滲入，做成不少威脅。而林錦棠、郭滿華、區彭年上半場打得不錯，盧松江與林錦棠的助攻助守，確是出色。應特別提點的是廖錦明，他守得不錯，個人水準之上，盧德權不錯，但郭德先比他更好，接過幾個近射勁球。

客軍各將演出均佳，尤以門將最爲出色，如果不是他打得好，上半場不祇輸二比一。（霹靂火）

足總今開會歡送 香港隊遠征 港督親臨主持儀式

【本報訊】足球總會定於今日下午六時，在補得埔政府大球場由港督戴麟趾爵士主持歡送香港足球隊前往以色列儀式。港督涖任後，今次乃屬首次涖臨足球總會。足球總會公佈秩序如下：下午五時四十五分以前，所有香港足球選手，各位嘉賓，及觀禮人士，必須抵達政府大球場館。六時十五分，港督涖臨政府大球場館，由足總會長羅福基，主席奠慶，秘書黃耀，在門前迎迓，港督隨與足總執委、職員，及香港代表隊各選手見面，港督並致簡短演詞，最後舉行茶會。六時四十六分，港督離開會場。

潮商英文中學舉行足球比賽

本港大道西潮商英文中學，于十七日下午二時，在維多利亞球場，舉行本年度班際足球比賽，由校監梁希力主持開球禮，均由該校指導各級班主任學生上陣，另由校務主任梁啓强担任攝影。是日到會者員生，合計數百人，場內氣氛，甚爲熱鬧。結果中二年級甲班四比二勝中一年級乙班。該校於本月卅一日下午二時，由小六乙對小五乙。

表演賽發生糾紛案 足總秘書昨否認 曾說過不准換人 全案押候至後日再行討論

【本報訊】足總聯賽管理小組，昨下午召開緊急會議，特別討論有關十七日晚在港會球場上演之香港聯隊對聯賽冠軍傑志隊之不愉快事件，經過先研究，是否適宜公開討論？結果，同意作公開研究。由於必得利乃當晚香港聯隊領隊，故首由他發言，說：根據以往慣例，每逢表演賽及埠際賽，是可以換人的。且關換人之事，任何一隊兩名球員，如有必要，則可以調換。結果，他與教練黎春華，在傑志的更衣室內會晤傑志之蔡國賴時，卻遭對方極力反對。

必得利又謂，賽後從外間報告所得，有謂傑志秘書黃耀與足總秘書蔡國賴，在前得口頭答允，是次球賽採取聯賽例不准換人。而現在却首先由足總提換人，豈不是自討沒趣。他認爲香港聯隊球員爲紀瑰在球賽進行時，已打手勢表示受傷，其後劉志霖又宣告受傷，經過軍醫梁仲偉之檢驗後，証實上述兩球員，已經不能再次出賽。

主委梁兆綿，甚有同感。必得利說，傑志本次所引用之球例不當。此外，傑志會曾有報告謂「該會主席蔡國賴事前曾與黃耀取得聯絡，謂換人。而現在却由足總提出換人，未免自相矛盾」。黃耀謂，曾向球証李英才在賽前一天提出反對，因爲球証李英才突大方，會有這話問他是次球賽，是採取那一種球例進行？他當時指示，故並無問題。

李文傑及鄧泰全兩人，則謂事發時，他倆均在更衣室內，商談有關香港隊遠征世界之事，所知不詳，故對於此次事件，但足總是次有否發出詢問，及參加出賽之球員。由足總職員李劍發，所得之答覆是於賽後，十五名球員，及一名教練之車馬費，每人十五元，現傑志球員當時乃由傑志領隊梁兆綿簽收。

陳輝川則以各人意見，卻無結論，乃提議將會議再行訂期召開，並請傑志會有關人士出席參加。但夏仙則建議將本次事件交由執委會並補充說：此次傑志會之行爲，是否應繼續批准該會季後外遊，各人以這問題目前不宜討論，須通過詳細考慮後，一致通過將會議押候至廿二日（星期五）下午五時卅分，再召開會議，並邀請傑志有關人士出席，屆時才作一最後決定云。昨天出席會議者：主委梁兆綿、必得利、英德、陳輝川、李文傑、鄧泰全、鄭治平、夏仙、威特等。

星期馬經

賽馬研究 怎樣看電算機？

陶業駿

有一個時期，因爲紅燈起票的手法太過，多人跟風，勝出來亦無分頭，風向多了，紅燈仍有，不少免多人跟起票，但紅燈起票，不能有位的事例，使跟風者爲之焦頭爛額。漏出有顯著實力的馬，不能避開四方八面的跟風，索性掛牌推進，即以大堆票推進，使某一匹馬，在十分鐘之前，成了一面倒的頂頭大熱門，由於大多數人心理的趨勢，嫌得大熱無分頭，不想再向此頂頭大熱門跟進，同時，臨場的貼士又多起來了，或者次熱門才是真命天子。

急謀好分的人，便放棄剛才一面倒的大熱門，紛紛謀有分頭之馬下注，使整個形勢有變化，十分鐘前僅可能派彩獨贏七塊錢的馬，雖然仍見不斷起票，但是，其餘的次熱門，三熱門而至半冷門馬，起票率漸速，變成紅盤時剛才被預計有七塊錢派彩的大熱門，變成有對倍以上的派彩，仍是首席大熱門，跑出來的結果，臨場喧傳的貼士，不能兌現，仍是大熱門輕易取勝，派彩有十一、二元。爲什麼？就是多數人在較早時嫌太熱，紅盤後各駒互相起票，使大多數的目標分散，嫌太熱的人紛紛抓半冷或者趨次熱門而至三、四熱門，此類大堆頭及早進票，謂之「泰山壓頂式」，做成掛牌後便大熱，繼而分散各人的眼光，結果豪奪了大堆頭的票數，跟風者如果不能有靈活的頭腦和堅定信心，很容易便會改投別駒。此類手法，維持了一個時期。於是，心水清的跟風者，又發現大堆頭優先進票的手法，便紛紛跟進，大熱門無分頭，又改變新形勢了。

進前代之的手法是「慢手掛油」，開始時不進票，到中段時期，大約掛牌十分鐘以後，大戶開始進票，而把「泰山壓頂」的手法改爲綫和，不斷以斟油手法進票，大位有跳票，但不是波濤洶湧或推進，而是不斷綫進，紅盤後縱有跟風，而各駒亦及時起票，此類手法，有時會變成次熱或三熱門，頭腦欠靈醒的人，初時不覺得有異樣，結果，紛出好分，此類手法，又有一個較長時期吃得開，很容易使跟風者忽略了。（下）

新馬性能

寶山未熟短途快 勇勁輕盈腳法佳

老溫

寶山，本季出操遲，由於起工夫快半哩與門牛勇士同試，末段氣力乃被度甚盛，同時神重視，故以緩工夫出之，以誘敵手法，使寶山以爲有利可圖，結果神魔輕易取勝，寶山跟入直路時有外遲，前路茫茫，神魔已一騎絕塵，入寶山之士，因形格勢禁，追於空手而回。

早期不出操，已知基本工夫不足，趕工夫可以達水準，但質素不及神魔，體力亦未夠强壯，以初生之犢，闖撼穩定的神魔，焉得不敗？但有敏銳前速，第一段減快，操之過急，乃有外遊，第二段勁力未足，從來少作一哩操練，既能在頭段跟得起神魔，亦覺不俗，目前在B班，要力爭以下季初期，打穩基礎，然後作五化郎之爭，有突擊機會。

勇勁初勝五化郎，入直路適多利來穩定戰局，雖然好朋友湧上，祇能走回亞席，勇勁輕易取勝，但較路時速一分〇四秒，時速不快，腳法揮灑，惟氣力平常，新馬基本工夫不足，時操時歇，步幅開得遠，第三段勁力不強，優點是馬身輕，有第二段快速，能路短途可爭，此賽因多利來操之過急，不能騎出後段，而勇勁的質素較爲高超，目前在A班，形勢增强，本身的成熟程度未足，季末階段，甚少操練，爲身消瘦，暫時不宜中距離爭奪，長途更無氣，豈可言，今後要有一個較長時期從頭操練，才可望力戰短途，下季初期在A班有利可言了。

乙組網團昨賽 均屬優勝劣敗

【本報訊】公開網球團體賽，昨日男女子乙組六場比賽，均是優勝劣敗，並無冷門，別在港九各處舉行。茲錄昨日戰果如下：今日爲男子丙組賽，下午五時半。

（男子第一分組）中游A勝華員會，七比二；九木會勝奇利會，七比二。

（男子第二分組）南華會勝印游會，八點五比零點五；西洋會勝中游B，六比三。

（女子乙組）市政會勝軍聯會，六點五比二點五；婦游會勝中游會，六比三。

曼斯達隊兩場分得三萬餘元

【本報訊】西德曼斯達足球隊，昨在港府球場與華聯藍比賽，收入相當可觀，計到場觀眾一萬五千三百九十人，收入五萬一千六百一十二元九角，連同第一場收得之五萬七千二百三十元零四角，合計兩場共收一十萬零八千八百四十三元三角，除稅項、場租、雜費、球證等用之外，華協、港足與客軍可收得三萬餘元，華協、港足除本得二萬餘元之數，惟華協、港足聯仍要支出約八千餘元之招待費，兩會共得淨利約一萬餘元。

女泳將馮賽莎 示範表演改期

【本報訊】世運賽泳四百公尺女冠軍馮賽莎小姐，昨到筲箕灣泳區阿公岩南灣泳池作示範表演，體育處官談鶴年，並親臨俯視歡迎，掛上萬國旗，並派出李燕瓊等六員女泳將，作實地學習，可惜馮賽莎因本港天氣不常，沾染感冒，特敬期於本月廿日上午十時半舉行，觀摩會復研，原定教導四區示範，學校學生，在鯉魚門泳池舉行，今因病改期，而西區示範，則于何時，將來是否再在西區教授，須待教育司署決定。

又稱，馮小姐偕同其丈夫世運代表團游泳隊教練，昨日來港者，將傳爲國家游泳後，即宣佈，她對人表示樂於接受聘請，演講和多國的光榮。

劃一存息如果實行 影响部份銀行放欵

對地產物業股票按揭均有關係 且未獲全體外國銀行贊同協議

【本報訊】議論多時的銀行劃一存息問題，至今還未獲得圓滿的解決，且有可能再演一次「胎死腹中」的悲劇。

據某大外商銀行透露：劃一存息辦法，雖曾擬定，但把所有外國銀行列爲一級，一年期存息最高不得超過四厘半一點，實屬難行，因有許多外國銀行，其總行不在香港，平時港方業務，不如滙豐、渣打等英商銀行之大，若利率不分，則恐影响其未來的存款客戶，而各外國銀行，其總行規模亦大，更不願被分爲高低等級，所以很難獲得全體協議。

再說華資銀行，有爭規模較小者，向來是以高利來吸收存款，所以始終都不願劃一存息，但既然舊事重提，假使獲得全體外滙銀行贊同，而又把華資銀行的存息劃分四級，最高年息可達六厘二五的話，還可勉强遵行。所以部份華資銀行祗有暫持觀望態度，靜觀其變。但時至今日，部份外國銀行對於所擬的存息辦法，既表不滿，則較小的華資銀行當然也有異議。

還有一最重要的問題，則爲銀行劃一存息如果實行，對各行工商業有沒有影响？這是值得注意的。因銀行劃一存息後，一般定存利率比較原日減低，對於吸收存欵，勢必受到影响而退減，設若存欵減少，則對於放款自然也要收縮，而滙豐、渣打等英商銀行又不輕易接受地產物業及股票等按揭，所以劃一存息之能否實行，不但與銀行本身業務有關，與地產及各行工商業也有很大的關係，實非再加攷慮不可。

美股市走勢平均指數

【紐約十八日美聯社電】杜·鍾斯美國股票十八日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
工業三十種	八二六·二三	八二九·三三	八一九·一八	八二一·三一	跌四·九二
鐵路二十種	二〇三·一〇	二〇三·一〇	二〇〇·七六	二〇一·六一	升〇·〇三
公用事業十五種	一四一·四一	一四二·二一	一四〇·四五	一四一·二三	跌〇·一三
綜合六十五種	二九〇·一七	二九一·四〇	二八七·九二	二八八·九七	跌一·〇二

美股市暢成價順 汽車石油均報跌

【紐約十八日美聯社電】星期一日股市報跌，交投尚暢。開市之初，股價已呈閃縮不定，午後由於賣家大量回吐，以致轉趨下跌，尾市時股市已實際報薦，跌幅收窄，但仍屬大部之股都成出其全日最低價。一般的跌幅大都在數角至二元之譜，若干且跌勢較大。

杜鍾斯工業股平均指數下跌四點九二，收八二一點三一。標準及波爾士五百種股平均指數下跌點二九，成八〇點七二。又該類四百二十五種工業股平均指數下跌點三四，成八五點七八。

大部之化學、非鐵金屬、汽車、石油等股俱下跌，其他則起落互見。

成交股票一千三百四十三種，其中六百三十二種下跌，四百三十一種上升，二百八十種不變。成交總數爲四百五十九萬股（上週五爲五百零七萬股），較前市稍減，但仍屬暢。

在十五種最暢股中，有八種下跌，六種上升，格連亞爾丹股一種成價不變。德薩斯海灣硫磺股最暢，跌一元，成五十七元二角半，成交四十一萬七千股。無綫電公司股次暢，跌六角二仙半，成三十二元二角半，成交七萬三千二百股。寇蒂斯出版股第三，跌一角二仙半，成十四元二角半，成交六萬三千四百股。鮮士泰汽車股第四，跌一元八角二仙半，成四十八元二角二仙半。斯雜士股第五，升三元七角半，成一百一十七元。

其他暢升之股有：史伯利膠鞋股升一角二仙半，波音飛機股升一元五角，美國機器鑄造股升三角七仙半，哥林比亞廣播股升二角半，亞里斯哥馬士股升三角七仙半。此外，暢跌之股尚有：哥林密赫加股跌一元三角七仙半，萬國鎳股跌二角半，比倫士城企業股跌二角半，山達飛鐵路股跌一元。

金鈔市一價成交 美鈔大勢已趨淡

期鈔尾盤價五·七三二五

【本報訊】市面南非紙傳說，係因南非政府管制已流出之鑄紙回籠云云。按：上述鑄紙可能係指舊香南非早已改制，每蘭特RAND值美元一·七二四二四六，其黑市價爲港幣四·一四元。仰光幣（即緬甸幣），每港幣三五元，但港市昨却拒收。原日一千個和一大額百元鑄紙，被禁止流通，需要者才能送往指定地點兌換（上十八日宣佈的）。

日期鈔見五·七三二五（小）、七三二五（六），此係市面找兌現價。又五月十六日的本文，分別見本月十二日及十六日的本文，共第一字應爲「現」字，被誤植爲「期」字，合予更正。

期末尾一·四七，平息，上海無現貨交收，現貨成一·四六，七五。日元現貨初成一·四六五。

一，隨按一五〇·七五，期貨按一五〇·七七五，升價原因，係見十五日本文所謂列各項因素，加息七角五仙，上牌無現貨交收，午市收市價一五〇·六二五。K金市價按二四八·二五，平息，上牌無現貨交收。期鈔按五·七三二五，加大息五角，走勢與鑄紙、銀行牌價均仍全部脫節，市面好友，仍無現碼敢於收進現鈔。現貨鑄報二·七九九六（漲），前價二·七九九一），餘價各各價均分別報乙式。貝魯特金價報三三五（升），其餘各價均分別報乙式。現貨鑄報漲，係對銀行牌價有利好作用，可即每百元港幣多兌一點美元。

原料漲價成本增加 港麵粉牌價昨局部提高

【本報訊】香港麵粉廠之牌價，昨爲局部貨品稍高，其原因係基於原料成本稍漲，且近日印尼方面頗有採辦。此次提高售價者計有以美國麥子製造之玫瑰花牌五十磅庄白粉與一百磅庄三多牌白粉及用澳洲麥子製造之玫瑰花牌五十磅庄白粉三種。美玫瑰花五十磅庄每包由一十四元二角改爲一十四元五角（漲三角），二百磅庄三多牌每包由廿一元八角改爲廿三元（漲一元二角），澳玫瑰花五十磅庄每包由一十三元一角改爲一十三元五角（漲四角）。至於其他牌子則暫無改動。香港皇冠根粉每包仍沽一十七元三角，金像牌根粉一十六元八角，百磅火車牌根粉廿八元八角，百磅鷹嘜根粉廿七元，百磅黑人根粉廿五元四角。

泰米輸出增 香港佔最多

【本報訊】本港米市平淡，昨天大盤成出約六十包，其價照舊。據金。計泰國各級新米每担成五十一元，大米五十六元七。靑鷹舊米黃三角新大米五十三元三，靑鷹舊大米五十一元八角二，錢三號米四十七元八，黃好彩三號米四十七元八，三元八，靑提手米四十八元，卅六元九，靑三角米廿六元，四十元零九，靑鄉米廿一元，四十四元三，金獎五元半，福粘五十八元，金鳳五十七元，燕粘四十元三，柳源五十三元。大嘉禾粘五十一元八，多華粘五十八元三，五十七元一，油粘四十九元，九，五十七元一，五十五元九。

根據本國經濟部對外貿易廳最近公佈，今年四個月，泰米出口總額達五十九萬五千八百五十六噸，總值達十五億零七百八十三萬又九百五十銖，則較去年同期的收入十三億零一百五十三萬八千六百六十四銖。

報告書指出，今年四月份，泰米出口狀況如下：

㊀自去年一月份以來，四月份泰米出口量佔首位，該月份商米出口最鉅。

㊁該月份泰米向星馬地區輸出共達一萬五千零廿六噸，三月份爲多，向香港輸出九千八百四十噸，較三月份爲少，原因可能是香港市場泰米存地飽和之故。

㊂據估計，五月份泰米的出口量，可能與四月份接近，因爲在五月中份，官盤米須配運日本與印尼者數額頗鉅。

報告書總結今年四個月泰米向各地輸出的數字如次：

△亞洲區：新加坡五萬四千五百七十八噸，馬來西亞五萬九千一百四十噸，香港七萬八千九百九十七噸，印尼十六萬九千二百二十噸，日本三萬三千二百六十七噸，錫蘭二萬九千一百噸，菲律賓九十六噸，中國二萬零卅六噸，北婆羅洲八千六百五十噸，沙撈越六千一百十四噸，汶萊一千三百十八噸，其他地區九千八百四十三噸。合計共四十七萬一千零七十二噸。

△歐洲區：英國七千七百卅六噸，荷蘭二萬三千一百卅三噸，丹麥一萬二千三百廿三噸，其他地區五千零四十五噸，合計一萬四千二百廿二噸。

△非洲區：南非八百八十九噸，毛里求斯二千九百廿噸，聯邦內亞廿七噸，加納二萬三千零七十噸。

△中東地區：沙地阿剌伯一萬六千三百卅三噸，波斯灣二千七百卅一噸，西阿丁一萬一千一百六十四噸，其他地區一萬六百零五噸，合共三萬四千五百九十六噸，其他地區七千七百十六噸，合共三萬七千七百四十四噸。除上述地區之外的……

蒲節期日迫近 竹葉市況轉暢

【本報訊】蒲節距今僅有廿餘天，使告來臨，作爲裹粽用之竹葉，粽葉、綠豆、肉子等均漸暢銷，日來新竹葉已有大片新竹葉及特大片新葉每担成七十二片，泰國大片每担拆五十五元，中油綠葉每担拆五十七元，法國粟子肉每担成十五元，上等靚貨每担成一百四十五元，至一百卅五元。中等貨亦能成至一百元。

陝果近因來源稀薄，而此間貨底亦已先後沽疏，現時之印度二轉醒果每担以三百七十元成出，後續扳至六百七十元，新街客庄茶業開始陸續無花果大片堅好，每磅沽一國元八角，後市仍看好。新開邊胡蓮子因方操持得法，每担由一百元扳至一百零五元，數十包現貨瞬即沽清，市況甚爲提子乾……

西非商落單 訂購港棉布

邇來數逾一百萬碼

【本報訊】西非商人採購棉布，又見旺盛，展開新訂單最近頗多，均到，每宗單額皆屬五萬碼十萬碼不等，估計邇來做開的總數逾一百萬碼，付貨期份排至七、八月。西非商人訂購棉布的對象，如六〇×六〇、四四×四〇等，出於西非市場的中檔貨，B級紗織製的布，價格雖說低廉，但因生產快，對現時港產B紗的布，價格現正不斷低降，對方面頗受歡迎，故此荷蘭所屬西非的商人，最近訂購棉布也頗活躍，期訂單額已比訂購其它港布的大，同時香港製品也有經由其它歐洲國家轉銷西非。

【本報訊】據本港織布業人士指出：本港織布工業產銷情況，目下仍能維持一個好狀態，現時各廠所開動布機數字約共達一萬九千台，正常。其中一些工廠均提花布等布料，依然忙於購買布之布紗，此廠接入的訂單排至十一月份。

近年來，香港對荷蘭的貿易正展開，最近又見上升。

影响棉布最近美國商人補貼法案實施，本年度美國對本港訂購棉布減少，但到年中的大部訂單額已在早年度爲配額的，當然可在上半年度售出，因此美國的布廠均已開始接受訂單，自今年港布銷英美，自將可能維持正常的水平。

以目前本港開動的布機約五萬台計算，估計每年產布總量約爲六億碼，其中本港製衣業所用棉布佔總產量約百分之六十左右，有此六百九十多萬碼是現時用作製衣的。時裝業內外銷情形良好，可能擴展至其它地區，仍然是港產布不斷開展的重要市場。本港棉布業的工業預料今年本港織布將可維持六三年的旺盛做勢。

本港金融行情表

民國五十三年五月十九日

九四五K金		
開市	二四八·二五〇	
收市	二四八·二五〇	
最高	二四八·三七五	
最低	二四八·二五〇	
期鈔		
開市	五·七三二五	
收市	五·七三二五	
最高	五·七三二五	
最低	五·七三二五	
現鈔		
大鈔	五·七三	
細鈔	五·七二二五	
日本紙		
開市	一五〇·七五	
收市	一五〇·六二五	
最高	一五〇·七五	
最低	一五〇·七五	
宋紙		
開市	一·四七	
收市	一·四七	
最高	一·四七	
最低	一·四七	
美電		
最高	五·七三五	
最低	五·七三三七五	

單天通	
最高	五·七三
最低	五·七二三七五
雜幣	
加拿大紙（大）	五·二八五
加拿大紙（細）	五·二七五
大坡紙	一·八五三
細坡紙	一·八四八
新磅啤（百計）	七六·〇〇
葡幣（每元）	·九七五
人民幣（大）	一·三〇
人民幣（細）	一·〇五
正鷹	一五·九九
雜鷹	一二·〇二
印尼幣（千計）	三·八〇
台幣（千）	一二九·〇〇
台滙	一三二·五〇
寬幣	無價
泰國紙（百）	二六·五五
西貢紙（千）	四六·二五〇
法郎	一一六·七五
瑞士紙	一三二·〇〇

股市榮少辱多 但普遍有成交

【本報訊】昨日股票市交投數額值得二百二十一萬元，但普遍有交易，在行情榮少辱多中，一般上落僅微。價升者有：會德豐升一角，均益倉升一角，信託升二分半，連卡佛升三角，堪富利士（股權）升一角半，置地（股權）升五角。價下挫者有：滙豐銀行挫二元，九龍燈挫一角，香港燈挫一角，（股權）挫一角，電話挫一角，黃埔船塢挫五角，太古船塢挫五角，置地挫一元，青州英坭挫五角，牛奶挫五角，香港啤酒挫五角，先施挫二角，煤氣挫一角，怡和挫一角。茲將昨日股市交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三七八·〇〇	三七八·〇〇	三七八·〇〇	二四〇
置地公司	七〇·五〇	七一·〇〇	七〇·五〇	二、三三〇
（股權）	四六·五〇	四六·五〇	四六·五〇	八三
電話公司	二九·八〇	二九·九〇	二九·六〇	三、〇二七
青州英坭	五八·〇〇	五八·五〇	五八·〇〇	九〇〇
香港燈	二五·三〇	二五·四〇	二五·三〇	三、二五〇
（股權）	一〇·二〇	一〇·三〇	一〇·二〇	二、二四六
九龍巴士	五七·五〇	五七·五〇	五七·五〇	五六〇
九龍燈	二九·四〇	二九·五〇	二九·四〇	一〇〇
信託	二·三〇	二·三〇	二·二五	二、二五〇
怡和	一二·五〇	一二·六〇	一二·五〇	四九、二〇〇
香港啤酒	五八·〇〇	五八·五〇	五八·〇〇	六、九〇〇
牛奶（除息）	四一·五〇	四一·五〇	四一·五〇	八、一七五
煤氣	一四·五〇	一四·六〇	一四·五〇	一、六〇〇
城市酒店	七·一五	七·一五	七·一五	一、〇八七
均益倉	二四·六〇	二四·九〇	二四·八〇	三〇〇
電車	三七·五〇	三七·五〇	三七·五〇	六〇〇
連卡佛	二七·〇〇	二七·一〇	二六·七〇	一八、一九六
油蔴地小輪	一〇七·〇〇	一〇七·〇〇	一〇七·〇〇	九九六
黃埔船塢	三七·七五	三八·〇〇	三七·七五	六〇〇
先施	一九·六〇	一九·六〇	一九·六〇	四〇九
太古船塢	五六·五〇	五六·五〇	五六·五〇	一、一〇〇
會德豐（除息）	一五·四〇	一五·四〇	一五·四〇	一〇、二五〇
堪富利士	二六·六〇	二六·六〇	二六·六〇	一、五〇〇
（股權）	五·七五	五·七五	五·七〇	一、一五〇
遠東	一八·八〇	一八·八〇	一八·八〇	四八三
九龍倉	五九·五〇	五九·五〇	五九·五〇	五五〇
中華巴士	六〇·〇〇	六〇·〇〇	六〇·〇〇	五〇
屈臣氏	六九·〇〇	六九·〇〇	六九·〇〇	二〇〇
鋼業	二·八五	二·八五	二·八五	四、〇〇〇
永安	二三·〇〇	二三·〇〇	二三·〇〇	一〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

如刊登廣告請電二二式一六〇

LIMELIGHT
CHARLES CHAPLIN

笑中有淚 中有深義 與倫比 長城不朽 無價值 永垂不朽

全球輿論一致讚揚

麗都 大華 下期獻映 敬請提前訂座

最偉大的笑匠，最成功最深刻的不朽名片！

一代藝術大師 差利卓別靈 畢生代表傑作

舞台春秋

舞台大紅人一 嘉莉寶林 差利卓別靈 合演

京華·樂都·黃金 後天獻映

珍禽怪獸 裸女如雲

向全球大力士挑戰！

龍虎將神

精彩特技 出人意表 聞所未聞 見所未見

片上中文字幕

新華·樂華 笑足點半鐘！

洛赫遜 寶蓮白蒂 瑪亞茜

第二週映 越睇越過癮！當堂笑到咳！

女穿衣 男走房 女租房 男面紅 之趣極 人人！人入！人蕩！人通！

澳門入桃源

MAN'S FAVORITE SPORT

洛赫遜 教女人學釣魚

夜探桃源洞 小生甘上釣！

黑絲星探霹靂手

JOHNNY COOL

注意映期

永華 英京 國民 金華 真光 明天 皇后

玉葵寶扇 除密號八十九 FBI CODE 98 慾海恩仇記 吸血女殭屍

半壁江山一美人 南紅 上契

第八天映 即日聯映 明天映 最後今天

余麗珍 鄧碧雲 林家聲 蕭芳芳

七彩神火將

龍虎金劍

倫西 好故 敬請

張仲文隱身有術

「孤兒奇遇記」女主角易帥

國風影業公司在台灣拍攝復業的第一部新片「孤兒奇遇記」，最近又發生了波折，再度引起波折的原因仍是片中女主角演員有問題。

日昨台灣傳來的最新消息，說國風的製片人朱旭華爲了張仲文遲遲未回台灣參加「孤兒奇遇記」的拍片工作，已決定更換這個女主角演員，他已去電香港，邀請老牌影后胡蝶爲該片女主角，以代替張仲文之缺。據說胡蝶已答允鼎力相助赴台拍片，現正在趕辦赴台入境證手續。

另一方面，朱旭華爲了加強該片演員陣容，已選把「孤兒奇遇記」一劇本加以修改，並加添中影公司女星王莫愁主演片中另一女主角，並已簽訂了拍片合約。

這樣一來，不能不令人對上述消息感到奇怪，張仲文分明已於本月六日下午赴台，當日在機場上，她於上機前還向各報記者表示，此次赴台是參加國風的「孤兒奇遇記」拍片工作，在台約須逗留兩個月，完成該片後即返港。她還給一群記者拍照，這裡影圈人士及親友前往送行，爲甚麼台灣傳來的消息說她沒有抵台灣去呢？這不是奇事嗎？

記者覺得此事頗有蹊蹺，於是查詢，所以非返港一次不可。先過查詢來台灣的各方面，都證實到張仲文並未在台灣拍片，而朱旭華已在 [illegible] 不同台拍片吧了。同息。

從台灣各報所刊的新聞看來，張仲文顯然是沒有在六日那天乘機赴台灣？難道她那天在啓德機場於接見記者後，卻沒有乘機飛往台灣，而靜靜返回家中？這個問題，到底葫蘆裏賣的是甚麼藥？

爲了得到張仲文是否赴台的個中眞相，記者曾致電訪問家中，幸能找到她通了一次電話，這就証明了張仲文尙在本港，並沒有到了台灣去。

不過，張仲文在電話中解釋說：她剛從台灣回港的。她又表示，她日內還會後，等候了多天還沒有拍她的戲，即日已經用飛機回到本港。

她又表示：她原定在本月底赴美隨片登台表演的，所隨的片子是邵氏出品的「花田錯」或其他影片，現在看得「孤兒奇遇記」難以在其原定赴美日期前拍成，因此要致電在美國的朋友，這也是她急着回港的主要原因之一了。

雖然，張仲文是如此的解釋，但是台灣的報紙仍然指說她出了台，朱旭華已決定邀請胡蝶與王莫愁擔任「孤兒奇遇記」的女主角，並說預料將於這個月內可以到台北工作。有記者設法從 [illegible]

李翰祥的傑作

「七仙女」在畫圖中

已定於本月中在倫敦百老匯國賓戲院出彩色調古裝歌唱故事神話片「七仙女」，香港是今年最具觀眾人眼欲穿的一部富於傳奇性的國語巨片了。關於這些事，因爲我們不必多說，人人都知。

這部「七仙女」是最近的新聞了。知道的導演李翰祥，他是香港影壇的金牌大導演，他的導演手法與溫法的成就 [illegible]

台灣電影人士透露的內幕消息，對此事有較詳細的報導消息說：張仲文於四月底到台北時，她抵台後便與朋友赴台中玩了幾天，本月初（大約是四號）又靜靜地離台返港。關於她的突然回了香港，朱旭華一點也不知道，後來張仲文在港致電台灣給朱旭華，要其辦理她的再度赴台灣的入境證。可是其在台負責機關簽證辦手續，該機關的人員說，因爲她的出境證還未拿去，何必再領入境證呢？

而消息又說：張仲文確屬於本月六日乘機赴台的，但當她向航空公司取機票時，公司人員對她說：她尙未領到台灣入境證，因此她就沒有到了台灣去。（一心）

鯉躍龍門

是派拉蒙最新出品，由「貓王」皮禮士利主演，並由尤物烏蘇拉安德絲及茱麗妃合演。上圖爲皮禮士利與愛莎卡汀娜·西哥尤物愛莎卡汀娜

希魔搜秘

（二）希特勒（李察畢斯克飾）在世界大戰中，入據的劍子手希特勒（李察畢斯克飾）愛上自己的甥女（杜拉多蘭桃飾），想向她求愛，不料她是個性無能者，自己 [illegible] 叫人把她謀殺滅口。

（三）希特勒爲了爭取人民信任，暗派他的心腹戈林中尉（錫米澌飾）去放火燒了國會的房屋，然後散播謠言，誣捏是共產黨人所爲，於是施行他的恐怖政策，把政權抱入手裡。

（四）希魔爲了鞏固地位，組織一蓋世太保，用希姆萊（力杜思加倫飾）做特務頭子，又用培爾（馬丁哥士勒飾）做宣傳部長，一方面騙德國人民信任他，另一方面誅除異己，殺人如麻。（未完）

也不必爲他多吹噓，但之所以能享盛名，唯一的原因就由於他的作品之特別賞識，觀衆就是最好的評判員，向待我們在此加枝添葉，不過，關於李翰祥的導演手法，有一點值得提出來一談的是他的為宮修。從所發生的影響，我們所看到的李翰祥所導演出來的影片，其 [illegible]

李翰祥七仙女 即將解凍放映

粵語對白

喺利舞臺街口，碰見名影評作家秋子。我曰：「老兄，咁急去邊度呀？」秋子曰：「回報館寫稿！喂：你知道我哋方面有很多新聞否？」我曰：「是否與他們要開拍『空谷幽蘭』與『三朵玫瑰花』兩部片？」秋子曰：「這是舊新聞了，最新的新聞係李翰祥的『七仙女』解凍了，快將放映。」我曰：「你想快啲放映咩？」秋子曰：「有好多想同你講，但我要快步回報館。」

大記者曰：「係，我亦欲走，忘記問。大記者，我道：『一週大記者，昨天有到首映場。』」大記者曰：「有件嘢要話你知，『七仙女』解凍，據說，緊接着『黃梅調』瘋靡台灣，百老匯國賓公映，咪咁，李翰祥吐氣揚眉了。」我曰：「七仙女係唔係一齣神仙故事？」大記者曰：「係，你有講錯，之但係，李翰祥是金牌導演，但處理『七仙女』另有一手，點石成金，我睇過好多『七仙女』戲影片，但係唔及呢齣精彩！」我曰：「好在邊處喺？」大記者話：導演好，黃梅調歌唱動聽，畫面美麗，總之，做到無懈可擊。跟着，演員又大讚江青與容蓉的七仙女與董永，演得出色異常。

天上人間心一條

[illegible] 李翰祥導演的新作「七仙女」，即將在倫敦、百老匯、國賓三院推出，國語片七仙女的 [illegible]，不必多費一番筆墨。

畫面總是特別美，這就是他的幻術般的眼光所致了。在這部「七仙女」中，他更創造了前所未見的美麗畫面，他利用仙女們在 [illegible] 下凡人間的情節，憑 [illegible] 用 [illegible] 想像力，構成了許多幅令人欣賞不已的圖畫，從白雲中現出來的一幅一幅的人間景象，簡直就是上畫的水彩畫，其中的 [illegible] 意境的美，簡直到了極致，影片中有如此美妙的圖畫出現，到這裡爲止，這只有李翰祥的「七仙女」才有吧！

京華樂都 黃金 今明最後 欲看從速 新喬太守亂點鴛鴦譜 邵氏古裝歌唱色彩片 最佳彩色 最佳歌唱 最佳喜劇 丁紅 顧媚 金峰 高寶樹 井淼 蔣光超 歐陽莎菲 尤光照 沈殿霞 毛戚 楊志卿 馮笑強 焦儀 主演 客串主演 李香君 羅維 薛家燕 蓮定情 陰陽錯 代嫁人 倒鳳交 老開心 SHAW SCOPE

倫敦 百老匯 國賓 一九六四年 三院榮獲映權·下期獻映 轟動全國影壇的巨片！ 天上人間傳佳話！凡夫仙子留恨史！ 李翰祥 監製 導演 江青一鳴驚人作！ 七仙女 SEVEN FAIRIES 伊士曼七彩闊銀幕 江青 容蓉 領銜主演 全部黃梅調歌唱巨片 國聯影業有限公司出品 電懋影業有限公司發行

大世界 北河 麗斯 百樂門 東方 快樂

今天仍映 鐵漢雌虎 聯美公司俠艷片 超級透視 嘉寶 拉娜 主演 美高梅 烽火 神龍 最後今天放映 花都奇遇結良緣 花都遊遙 特藝七彩片上中文 今十二點早場 三娘教子 尚有戲院廣告刊第九頁

全華 大華 北河 今天齊映 八院 鴛夢重溫 謝賢 嘉玲 姜中平 吳麗萍 李清 女人必看之片

荔園 大家樂 港九獨一 交通便利 空氣清新 收費低廉 七大劇場 每日更換節目 西片場 杏花溪之戀 如醉如痴 歌唱劇場 南北滑稽 重會珍珠衫 機動遊戲，益智健身 它是培養兒童創造力的一種方法 它是發揮兒童幻想力的一種方式 老少咸宜，刺激有趣

東城 今天仍映 美高梅 鵝仔分域街十四號 電話：七六三一九四 力拔山兮氣蓋世 神龍之名無 寶虛 烽火神龍 URSUS THE GLADIATOR 中文片上 旌旗招展，萬馬奔騰 偉大！壯觀！較「賓虛」「風雲群英會」尤有過之！ 暴君好武殘民以逞 勇士俠義救美除暴 校場比武力誅桀紂

李察畢斯克 杜拉多蘭桃 瑪麗亞伊摩 血淋淋的事實 赤裸裸的暴露 港九兩大戲院不日盛大聯映 聯藝公司根據秘密檔案改編震動世界巨片 希魔搜秘 獸性勃發穢跡昭彰 一代梟雄竟是懦夫！二次大戰千古罪魁！ THE PRIVATE LIFE OF HITLER

港九首輪影院聯合廣告

皇后·麗聲·皇都 ·好萊塢 ·倫敦·百老匯·國賓 ·璇宮·新華 ·大華 ·麗都 ·百樂門 ·利舞台

已廿天創入錄 已映七，收紀！ 萬世英雄 EL CID 十年來偉大的影圈

富麗堂皇影藝之宮 最旺地區 最佳設備 即將開幕 Hollywood 九龍旺角彌敦道地王之王

映期無多 花好月圓 七仙女

各報猛讚 7·30 9·40 2·30 5·20 放妻鑑史

今天獻映 爆炸性電影！少年心 畢蘭加士打 Take a Giant Step 舞台春秋

今天仍映 烽火神龍 URSUS THE GLADIATOR 偉大！壯觀！

洛赫遜好嘢 第二週盛大獻映 MAN'S FAVORITE SPORT 漁郎入桃源

今進第二週 皮禮士利 鯉躍龍門 特藝七彩 中文片上

仙人掌

鄭燮與鄭堂

顧雷

閩有鄭堂者，能詩，善詼諧，其風趣可步鄭燮，今閩人猶有稱俳諧爲鄭堂體。然其格調，則遠不及板橋。

鄭燮，清，興化人，字克柔，號板橋，乾隆進士，授知濰縣，值歲荒，因爲民請賑，忤大吏罷歸，爲人疏宕灑脫，而天性誠厚，詩詞並工，書法蒼放挺秀，詩、畫、行三種相參，自成一家；所畫蘭、竹，亦秀逸有致。「兩般秋雨盦隨筆」云：「乾隆時，興化鄭燮，工書畫，寄情減眞隸，別爲一格，如秋花倚石，野鶴翔空，自然成趣。韓信樹頭燈，人多效之者，弗能似也。」板橋敍愛徐青藤詩，嘗刻私章曰「徐青藤門下走狗鄭燮」。袁三圃亦重青藤，嘗有題小像云：「抱死日中無七子，登知身後得中郎」，又曰：「尙有一燈傳鄭燮，甘心走狗列門牆。」相傳板橋少許，嘗隨蒙師，既達，作詩自嘲曰：「教館原來是下流，傍人門戶過春秋；半饑半飽清閒客，無鎖無枷自在囚；少父兄緣悄悄，功多子弟結冤仇；而今幸作青雲客，遮卻當年一半羞。」寄人至爲尊師重道，此詩頗必好事者所爲，斷非眞出自板橋也。徒以其人特風趣，故僞託之耳。板橋有道情十首，所云：「楓葉蘆花並客舟，煙波江上使人愁；勸君更盡一杯酒，昨日少年今白頭。」自家板橋許人是也。我先世元和公公，流落人間，教人度曲，我如今也譜得道情十首，無非喚醒癡聾，銷除煩惱，每到山青水綠之處，聊以自遣自歌；若遇爭名奪利之場，正好覺人覺世，這也是風流事業，措大生涯，不克將來講些公，以當一笑。」第五首曰：「老書生，白屋中，說唐虞，道古風，許多後輩高科中，門前傢伙推如虎，陌上旌旗去如龍，一朝勢落成春夢，不如還我舊，教幾個小小蒙童。」其詞意適與前詩相反，尤足以証其爲僞也。閩有鄭堂者，能詩，善詼諧，其風趣可步鄭燮，今閩人猶有稱俳諧爲鄭堂體。然其格調，則遠不及板橋，嘗自誇能詩，郡守姑令試之，因當時曰：「一夫人一號無限，四十年來髮未滿；恐教兒子藩蘆花，」吟畢，果然而眠，遂逐漢巧，竟成有之，郡守以其詼，遂厚遇焉，後會闖與郡守遊西湖，今鄭銜其前導，諸執其導守前，守令作詩自責，鄭應書字，守笑曰：「如今汝知苦乎？」堂據書曰：「苦苦苦苦苦苦天，上與憂鶯未得年，江山草木皆流淚，太守西湖看畫船。」守知其意，遂而厚贈遣去云。

「阿飛」問題

扯東拉西集 臺南

孟子說得好：「非天之生材爾殊，」又說：「赤子匍匐將入於井，非赤子之罪，」細味這兩句話，可以幫助解決阿飛問題。

阿飛問題，是複雜的，可以打幾個比喻：

蚊蠅產生於臭溝和堆積的垃圾，有了臭溝和堆積的垃圾，自然產生蚊蠅。同樣，有了不良環境的社會，自然產生阿飛。

傳染病必有病源、媒介。例如虎列拉，有它的來源，和食品中可黏附的病菌作爲傳遞。同樣，阿飛也有他們的傳染病源和媒介。

蔓草的延蔓，有它雨露的滋潤，同時沒有踐踏的從諾，所以有生存在與擴展的可能。同樣，阿飛有了種種社會的有利條件，所以有生存與擴展的可能。

走錯路子的人，必然是因爲有新分岔的路子，在資分歧的中間，沒有指路牌。同樣，青年變爲阿飛，是因爲沒人指導。

上慣了茶樓的人，即使不是需要飲茶吃點心，但成了習慣之後，一天不上茶樓，就會感到無聊。同樣，阿飛成了有習慣之後，要改也要費很大的氣力。

舉幾個比喻中的原因，算是最普遍的。要解決這個問題，自需根據這些原因作針對的施爲，徒然宣傳一下，爲效是極微的。

第一個原因是：一個不合理的社會，不但要產生阿飛，且會產生更大更多的毒害。阿飛，不過是許多不合理現象之一。不說社會大問題，且說家庭生活問題，一個不合理的家，家庭中的青年分子，很容易便向着不正當方面去發展。要針對這個原因，主要還是在於家庭教育。——能否做到合理的家庭教育，是一個基本的問題。

第二個原因是一種社會風氣。青年是有可塑性的，所謂「染於蒼則蒼，染於黃則黃」。社會上有了種種烏烟瘴氣的環境，又怎可以叫青年們「獨善其身」呢？要針對這個原因，主要是整肅社會風氣。——當然這是艱鉅的工作。

第三個原因是屬於直接間接的社會教育。例如含有毒素的書刊、電影、播音故事、某些所謂娛樂設置等等，無形中就是阿飛的製造者。要針對這個原因，首先就得注意社會教育和糾消某些不良影響。

第四個原因是有關者的責任問題。因爲有關者放棄責任，採取放任態度，青年們自易流於放辟邪侈。要針對這個原因，包括家長、教師、長者，應不斷給予青年們以指導。

第五個原因是生活方式問題。青年們沒有正當生活出路，沒有正當的精神出路，自然會接受其他引誘，到了形成習慣，要改變已不容易。要針對這一個原因，應該給予他們有利身心活動的機會。

孟子說得好：「非天之生材爾殊」，又說：「赤子匍匐將入於井，非赤子之罪」，細味這兩句話，可以幫助解決阿飛問題。

眼看手動

在人的各種感覺中，最被忽略的是觸覺。然而，它却給我們開闢一個新天地，增加我們的生活情趣。馬克吐溫曾對年青的作家說：「不要把手放在口袋裏來看世物，要想寫作成功必須要身歷其境，觸摸玩味而後可。」美國盲人基金會的執行指導羅拔‧巴乃特，在十四歲時雙目失明，他說：「現在我才知道，海倫凱勒的世界是最眞實的，觸覺不但可以取代視覺，同時，它更能超過其他感覺所能瞭解的事物。」

我們對忽略已久的觸覺作用，重加注意，是有必要的。因爲其他的感覺有時可以錯誤，唯有觸覺是最眞實的，可惜會用它的人士却很少。一位磨坊的專家，祇憑手指的一觸，就可以判出該麵粉的品質優劣；一位紡織業的專家，可以從觸覺判出布匹的原色與染色之別。更奇怪的是一位盲人植物標本家，他能用他舌尖的觸覺辨別出五千種不同的植物。

以手摸取物，金錢與鎳幣是很容易分辨出來；發熱的病症，以手背觸額便知。同時，對硬、軟、粗劣與細緻都可以立刻覺察出來，這並沒有什麼稀奇。可是，我們每天交際時的握手，却是觸覺的一大利用，精此道者，在手與手互握之下，由於皮膚的粗、軟、冷熱、用力與否、活動的方式、形狀大小等，對對方的個性、生活習慣便立刻反射出來，正如對方的簽名式一樣正確。

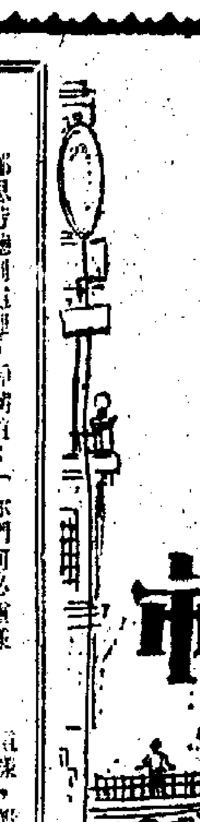
普通來說，吾人……

我們的皮膚除了觸覺之外，仍具有聽覺的功能。因此，善於驗聽名曲的人們，他之樂此不疲，不祇是由於耳朵的欣賞，同時，由於聲浪的傳播，使他的全身都變成了耳朵。所以青年人高興收聽時代曲及扭腰舞曲，原因是這種曲調能使他們的皮膚受到很大的反應。

除此之外，觸覺仍有另外一種意想不到的作用。希臘人爲了戒煙最喜歡在手中玩弄着琥珀球，如此則煙癮便被驅散了。在中東的許多國家的人，每當憂愁煩悶時，總是在袋中袋上琥珀球，而加以玩弄，如此，則煩悶消散。我國以前的江湖人物手上也常有一對鋼球在玩弄。埃斯基摩人見面禮一定要以鼻擦鼻，因爲鼻子的觸覺最靈敏。其次是手指、手背和前臂。腳部的觸覺也很靈敏。

目前，爲了訓練孩子們常爲利用觸覺，所有博物館已將不許觸摸的牌子卸下，而鼓勵孩子們用手去檢驗。（健民）

市声



邂逅

黃思騁

鄭思芳聽到這裏，搶嘴道：「你們何必這樣嘀道，除了玻璃廠以外，能做的事情多着呢！」

「我不是這樣想的，」鄭達說：「我覺得我在這間工廠裏花了許多心血，每一件東西都是我添置的，所以我祇要能回到那間廠裏去，就算做個工人我也願意。」

「你目前有甚麼打算呢？」

「我想明後天回新加坡去，免得把積蓄花用完。」

「不，你得在這裏住些日子，幫一下陳小姐的忙。」鄭思芳說。

「我怎能在這裏住下去？」

「路費你不必耽心。」梁明德說。

「我在這裏好像也幫不上陳小姐的忙。」

「你知道她很拘謹的。」

「德榮先生的病怎樣了？」

「看情形很難好起來，」鄭思芳說：「你等一會不妨看看他。」

「我一會就去。」

這樣，鄭達[illegible]留下來了。

十六

鄭思芳在常榮夜總會裏演唱五天，梁明德就去捧了五天的場。然而號召力之差，實在出乎意料。經理人看到這種情形，早就認爲這個合約是一次失敗。鄭思芳也有自知之明，知道歌壇生涯祇能到此爲止，所以當梁明德勸告她退出的時候，她就去找經理，她說：

「吳經理，我這次因爲水土不服，所以常常病倒，沒法好好演唱，假如你答應取消合約，我從明天起就不想來了。」

經理說：「照合約規定，你得賠償我們的損失，不過既然你身體不好，我也不願勉強你，也不要你賠償任何損失。」

他們達成了協議以後，鄭思芳心裏却有着一種悲哀，覺得自己年華老去，號召力一天不如一天了。她回到旅館裏，就去敲梁明德的門，梁明德看見她怫然不悅的樣子，有點奇怪起來，問道：「思芳，你怎麼啦？」

「我不去唱歌了，我辭職了。」她說。

「要你賠償嗎？」

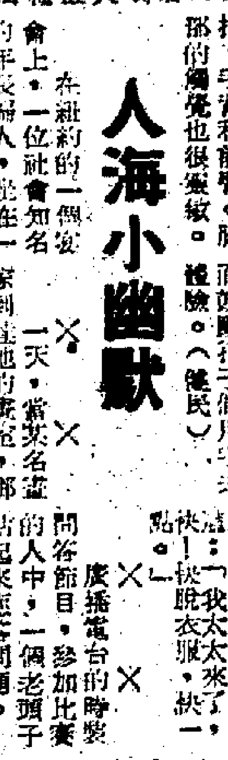
「我既然沒有甚麼號召力，對他們又有甚麼損失呢！」

「很好，何必去賺那幾個辛苦錢！」

鄭思芳向沙發上一倒，抽起一枝煙來，問道：「你爲甚麼不高興呢？」（九八）

歷史小說 謝阿蠻

南宮搏著



巧言令色

謝阿蠻明知這是巧言令色，然而，她終於被巧言所動，現在，她垂下頭，發出嘆息。

「阿蠻，我不敢求你原諒，我要見你，試是說明我的心事，阿蠻，你鄙夷我吧！你……在你面前，我像一隻蠢豕，阿蠻……」他嗚咽了。

謝阿蠻聽到一種沉重和壓抑底啜泣聲，仰頭，看着悲不自勝底寄情人，這一瞬，她產生了莫名其妙的辛酸感，淚水不由自主地滾落下來。

於是，他們相對默然。

於是，她拉出汗巾揩拭自己的淚水，之後，她爲他拭去腮頰的淚水，或者是下意識地。

他呆呆地，任由她爲自己拭淚，但當她的手將離開時，他倏地握住了她的腕肘。

「方蠻——」她叫喚，但語音中已低沉。

他長長地舒了一口氣，低沉地說：「自從宿陣事件之後，我的日子生不如死！」

她搖搖頭，悽然低吁：「方蠻，我知道了，放開我——」

「我想過了，阿蠻，祇要你有機會離開宮廷，我隨時休妻，阿蠻，但願我們有未來！」

阿蠻料不到在經過宿陣事件之後，方蠻還會如此要求，她雖已判定他沒有眞情，可是，此時……

她不知所措。

「阿蠻，但願我們有未來，阿蠻，但願我們有未來！阿蠻——」他的呼喚聲綿綿不斷。

她迴留下去，再這樣子相對，阿蠻心知自己必不能矜持，而他們之間的事，即使還有未來，也應該思考。

於是，她慢慢地脫了他的掌握，柔弱地，悲傷地說：

「方蠻，現在不要說這些，方蠻，我很亂，以後再談吧，方蠻，再見——」

「阿蠻，希望——」

「希望大家都忘記在宿陣發生的故事！」她說，轉身走開。她努力制抑自己的激動，使步履安詳。

在長杉樹夾的蹊路上，她的心情激盪着，那非愛情的復活，也不是愛的延續，而因於本身處於兩者之間，也不僅是對方蠻如此，在其他的人身上，也是如此！

忽然，她覺得自己是一個無用的人，既沒有勇氣去愛，也沒有勇氣自絕於愛！

她又自問：「爲甚麼要如此？」

「我爲甚麼不譴責他？如果我當他已死，又爲何要敷衍他？難道，我對他仍然有情？」（八十）

滿漢春秋

鐵嶺遺民著

第七回 壯志挽狂瀾 臨危受命 丹心逢駿主 功敗垂成

熊廷弼又說道：「不但人不能戰，馬也不能戰，目前遼東有馬一萬多匹，多半瘦損。大多是兵士故意把它們弄成這樣，有些更是有意用刀刺死。」

張鶴鳴驚問道：「熊經略，你的話我越聽越不懂，兵士駐紮關外，爲甚麼要把馬刺死？」

熊廷弼說道：「大人不知，這是很奇怪的事。前方作戰的方式，一定是騎兵衝鋒，步兵殿後，由於兵士畏戰，不敢衝鋒，所以沒人肯作騎兵，但是名列騎兵軍籍，又無法更改，唯一解決就是把馬刺死，一時沒新馬補充，於是騎兵就變成了步兵。」

張鶴鳴說道：「我已派兵部主事王紀去宣府大同購馬，何以不能補充？」

熊廷弼說道：「據我知道，買到現在一匹尙未運到。」

葉向高嘆道：「人馬兩缺，怪不得每戰皆敗了。」

熊廷弼說道：「不止人馬缺乏，武器更差，幾次大敗，甲刃、長槍火器，損失淨盡，目前軍士所持的弓，若非斷背，即是斷弦；箭若非無翎，即是無鏃；刀沒有刃，槍沒有頭，有此地，再加上……」

葉向高說道：「既然外來的軍士不可用，祇有用遼人了。」

熊廷弼說道：「用遼人也非易事，目前遼人已經變了膽，各營兵士都論百的逃，假若祇是一兩個營，還可以用軍法以繩，現在是人人逃，營營逃，大家都在逃，法不責衆，要殺也殺不完，有什麼辦法。」

熊廷弼說道：「遼人對奴酋既恨且怕，雖然有些人的父兄被奴酋所殺，但是他們並不敢同奴酋記仇恨，奴酋要他們作奸細，馬上降順命。官軍派他們差役，則盡力推諉，有時以哭泣相求，像這種遼人，試問有什麼用處。」

葉向高問道：「依老兄的說法，遼東是一定不可守了。」

熊廷弼說道：「不能守，也不能不守，漢唐兩都皆在關中，遼東前無大局，現在的遼東已是京師左臂，遼東若失，京師門戶洞開，何堪設想。」

葉向高說道：「高見佩服的很，應當怎樣措置，不妨說出來大家商量。」

熊廷弼說道：「起碼的條件應該是前方統一事權，朝廷不與遙制，任憑我自己放手去作，如有錯誤，我願負全責。」

張鶴鳴說道：「這就沒得說了，你看怎麼辦，兵部沒有不從命的。」

熊廷弼說道：「我定的是三方布置策，在天津與山東登萊增設一名巡撫，與天津、遼東共三巡撫，皆受遼東經略節制。隨時出動攪遼東半島，牽制奴酋後方，在登萊各治水軍，經略駐山海關，頂兵集結於廣寧，以抗拒敵人主力，而以水師策應，如此嚴時可保遼西安全，俟人心穩定，然後伺機進取，收復失地，不過，這可是要一個很長的時間，朝旨若再促戰，就不成了。」（一〇〇）

人海小幽默

在紐約的一個宴會上，一位社會知名的年長婦人，坐在一位漂亮的紳士旁邊，他們談得頗爲投機，在談到年齡的問題，那老婦人要那紳士猜猜她的年齡，紳士說：「這是一個難題，我猜不出來，不過有一點我可以告訴妳的，就是如果我在街上碰到妳，我一定先要大吹口哨，到接近時才表示尊敬。」

×　×

一天，當某名畫家到達他的畫室，那模特兒爲他一幅未完成的裸體畫，便到幕後去脫掉衣服。「不用脫衣了，」畫家對模特兒說：「今天我不作畫，我頭痛得厲害，我想喝些咖啡，然後回家去。」模特兒說：「好吧！那麼我給你煮咖啡。」畫家謝了她，二人並一同喝，可是當他們開始煮咖啡時，畫家驚見外面一陣極熟悉的步聲了。「天啊！」他叫道：「我太太來了，快，快脫衣服！」

×　×

廣播電台的時事問答節目，參加比賽的人中，一個老頭子站起來應答問題。主持人員道：「你有這麼大年紀了，還記得從前女人們流行的黃蜂腰嗎？」「怎麼會不記得呢？」這位老頭兒慼傷地回答：「我還着了狠狠的一刺哩！」

×　×

美國某一職業介紹所，有天來了一個老人，請求介紹職業，所裡給了他幾張表填，他好容易才寫出他的姓名：喬治‧華盛頓。所裡的職員看了，就跟他開玩笑道：「你就是那個砍倒櫻桃樹的人嗎？」「啊！不，」老人馬上回答說：「我失業已有一年以上了！」（阿聖）

[illegible]地帶

由於霍亂蔓延迅速，居民防疫被寬供水，但有關當局的答覆，仍與日前所說的相同，即「如存水達到安全點時，即予考慮」。

當水尙未到安全點的時候，居民的飲食是否同樣達到安全點呢？

×

淪陷地區一住宅，因發生霍亂症，所有全屋的人連同一隻貓，均送入隔離營。

×

防止霍亂，非單要加設施打防疫注射站不可了。

×

澳門實行加稅，百物背見漲價，即「長生店」的葬殮物品及人工，亦全面加價三分之一。

×

熱還之，死人也漲價了？

×

澳兩學生，乘艇避河，舉行狂歡舞會，飛有三十人脫光衣服，被警方帶走。

此亦狂人也！世界狂人何其多！

一春花絮

合子著

「應該恭喜她才是呢，」娃異的姑姑搶着說道：「要不是成爲紅明星，就不會忙成這樣子。」一旁詠秀無可奈何地對江宛華笑着說：

「我下了班後就閒着的，你打電話給我好了。」

「時間都不是自己的，你說多氣人，」江宛華離開時還半說笑地說：「我看有一天連自己也不是自己的了。」

詠秀望着她的背影踏進電梯，心裡悵惘和不安的感覺加強了。

廿七

梅碉濤上天地置業公司後一個星期，衛振宇就把改建梅廬的計劃和預算表準備好了，交給梅詠秀審閱，並且向她詳細解釋，改建八層的花園洋房，共需建築費六十萬，預算二年六個月可以完成。

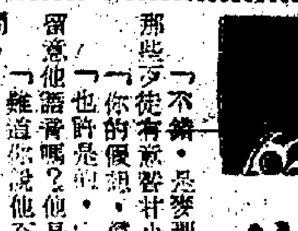
詠秀花了整天的工夫研究那些圖表，並且把它們帶回去給龍日富看。他也表示滿意了，並大大稱讚衛振宇的辦事能力。

第二天詠秀回到辦公室便準備正式簽署批准，她想起了這件事雖然由公司全權辦理，畢竟也要讓姊姊知道。

「譬如說向經理撒撒嬌，吃吃那個主任的豆腐乘機敲他一筆。」姊哭的低聲說着，却連忙更正道：「不過我這主任當然不在內，我祇負責替你經宣傳稿，我才不稀罕呢，」江宛徽笑道：「其實那是自己說自己好話，一點價值也沒有，這也還罷了，他們却把每個明星都捧到天上有地下無，不但都是全能演員，色藝雙絕，而且都有文藝修養，有高尙行爲，彼此相處又和洽，簡直就個個都像完人似的。人家會相信才怪呢。」

「但是沒有這些吹牛的稿子，你會紅起來嗎？這個世界不吹牛那裡站得住，人家政治上不一樣要宣傳裝門面嗎，何況我們這一行，說風涼話了，這樣也好，不要說宣傳吃飯的，我從前幹新聞寫那些東西時，也一邊寫一邊臉紅，現在我以藝日的新起新來寫也沒問題了。這一行你混熟了，自然不會那麼大驚小怪。」（一〇七）

偵探小說 廿載情仇



廿小明雖然自說從小被母親送入俄亥俄州晶泉孤兒院，可是，我的一位居住在克里夫蘭城晶泉孤兒院所在地的朋友曾對我說，那所孤兒院在三年前已失火焚燬了。

「這也不能證明廿小明是說謊，」何偉達生說，「他說他在五年前已經離開那孤兒院了。」

「當然不能証明他說謊，但也無法証明他不說謊，因爲孤兒院的一切紀錄和檔案都被焚燬了，職員也星散了。」

「但能夠找到院長，或者可能從他的記憶上查出多少頭緒來，那時的院長聽說是麥理倫嗎？」

「不錯，是麥理倫，當時他正患心臟病，他是死於大火中的。所以那些歹徒有意替廿小明編造這故事，使得我們無從查考呢！」

「你的假想，倒可以說是妙想天開了！」

「也許是的，」何醫生說：「不過，我還有一點發現，未曾對你說呢！你留意他語音嗎？他是美國人，在美國出生和長大的。——」

「難道你說他不是美國人嗎？」我問。

「對了，我曾在過加拿大一個時期，你分辨得出加拿大人的口音嗎？」

「我倒不大留意。」

「我發覺廿小明是帶有濃濃的加拿大口音呢！」

「你可肯定嗎？」

「自然，我可以肯定的。我曾經跟人討論過這問題了。」

「是最近的事嗎？」

「就在過去的兩天呀！」他說：「本來我是不想對他吹毛求疵的，可是我的女兒霹麗，對那小夥子却是別具好感，所以我就不能不對他查根問底了，假如他是一個騙子，或者是一個罪犯，我……」何醫生說得有點激動了。

於是，我轉頭向窗外望去，但看那依然獨個坐在泳池旁邊，無聊地用雙足撥撥水花，她的眼睛，不住向泳池入口處張望，也許，她正在期待着她所盼望的人吧？

侍者把輪椅篤篤來，我跟何醫生都慢慢地在細嘗着這俱樂部的星牌菜式。

我想，何醫生是特地約我來談的，難道就是有關廿小明的事嗎？於是，我遲遲地問他：

「何醫生，你約我來，還有其他的事嗎？」

「哦，」他說：「我還未對你說，我知道你和辛律師服務的合約已滿期了，你可否轉由我私人聘用呢？」

「多謝你！你的意思是要我繼續爲這案子偵查下去嗎？不過，你有跟辛律師談過嗎？」（一〇六）

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，時代曲。十五分，天氣報告。三十分，天氣報告。四十五分，節目預告。五十分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，蔬菜價格報導。三十分，專曲。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，別報告，音樂。二十五分，即日格言錄。三十分，時代曲。四十五分，藝術歌曲。十時，時局歌賦講錄。十五分，點唱節目。十一時三十分，「伙頭大將軍」。十二時報時，今晨生牛生豬批發價格報導，故事演講「東周列國誌」。四十五分，故事演講「武林猛火令」。三十分，名作家名作品「空白的夢」。一時，漁民天氣預告，時報時，京曲。十五分，天氣報告，專語新聞。三十分，特別報告，曲及時代曲。二時，國語新聞。三十分，錄音轉播倫敦節目。晚間語節目。三十分，電影故事「幾夢蕭」。三時，長篇專曲。五十八分，溫」。四時，下午兩音。三十五分，民歌。四十五分，報告。你「泉水」。三十五分，民歌。五時十五分，演講「文心雕龍」。五時十五分，今中外一有獎問答節目。三十分，中詞西曲。五十八分，兒童節目。氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分，小曲。三十分，曲，粵曲。七時，「初試新聲」。時事實錄。五十分，時代曲。八時報時，革命探案「袞錯情」。四十五分，超短波轉播衣島坊衆公演粵劇「王寶釧」。五十八分，天氣報告。九時三十分，轉播倫敦專語新聞。四十五分，天氣預告。十一時五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專語新聞摘要。十二時，完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂。晨早報告，天氣預測。十五分，時代曲。四十五分，今日節目。八時，新聞報導，天氣報告。十分，專曲。三十分，英語教授。四十五分，今日事。二十分，時代曲。三十分，專曲點唱。九時三十分，上午節目報告。四十五分，清神講話。十時，祝婦祝壽。三十分，廣東音樂。三十分，兒童歌曲。四十五分，時代曲。十一時，這俗故事「酒仙李太白」。三十分，專曲。十二時，新聞報導。十分，股市行情。二十分，說話祝婚。下午節目報告。天氣報告。一時，商營演唱。三十分，長篇小說「吳情難負」。二時，寫影故事「幾夢重溫」。三時，粵劇人生「火花戀」。三十分，時代曲點唱。四十五分，社會服務，金價報告及中文電視節目報告。四時，西曲點唱，金價報告，杜鵑花，虎嘯江南」。三十分，倫理故事「龍風帖啼」。五時，祝壽祝婚。三十分，國術小說「洪文定再鬧峨嵋山」。六時，兒童長篇小說「鹿苑長春」。七時，新聞報導。有千秋」。七時，最新專曲。三十分，偵探小說「各故事「大洛陽橋」。八時，新聞報導，天氣報告。十五分，小夫妻「撈金魚」。三十分，天氣報告，晚間節目報告。十五分，世界珍聞。十五分，轉播衣島坊衆公演粵劇「王寶釧」。十一時，報告新聞，天氣及體育消息。繼續轉播至完場爲止。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂。天氣預測。十五分，藝術歌曲。三十分，京劇。八時三十分，新聞報導。天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。十時，潮州曲。十時三十分，家家護劇。十一時，小小廣播劇「警報」。六分，時代曲。十二時，閩運歌曲。三十分，時代曲。樂。十五分，英語教授。三十分，音樂報導。天氣報告。五十分，下午節目報告。各地雜曲。一時，彈詞。三十分，潮語武俠故事「武松」。四時，現代潮曲。五時三十分，潮語武俠故事「京劇。二時，雜曲介紹。三時，越劇。三十分，京劇。

商業第一台

七時，音樂。十分，清晨……節目預告。十五分。三十分，英語教授。三十五分，時代曲。四十五分，天氣報告。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，專曲。九時，潮汐漲退報告。十時，天氣報告，街市行情。三十分，雨雪。十時，漫畫化小說「現代濟公傳」。三十分，婦女生活節目。十一時，社團消息報。五分，健康常識指南。二十分，時代曲點唱。三十分，倫理小說「才草心」。十二時，時代曲。三十分，股市行情。奇情小說「白玉蘭」。一時，時代曲。三十分，倫理小說「碧血紅顏」。二時，祝壽祝婚點唱。三時，倫理小說「碧血紅顏」。三十分，天氣報告。轉播港台新聞報導。四時，二十五分，電影故事「龍虎鬥」。一時，倫理小說。三十分，時代曲。四時，天氣報告，專曲。三十分，專曲。五時，一曲寄心聲。兒童益智遊戲。六時，轉播港台新聞簡報。二十分，天氣報告。五分，天氣報告。英語講座。二十分，時代曲。三十分，時代曲。三十分，專曲。七時，街知巷聞。三十分，時代曲。八時，聽衆節目，監證小說「各懷心事」。三十分，時代曲。九時，港九時事。十五分，歐西文藝小說「瑰肉餘生」。十時，大丈夫日記。三十分，天氣報告。電影故事「幾夢重溫」。三十分，天氣報告，歌唱小說「山河情淚」。十一時，明日節目預告。三十五分，時代曲。十二時，十九分，轉播港台新聞簡報。天氣報告，完。

商業第二台

七時，音樂。二十分，重播座右銘。三十分，天氣報告。節目預告，時代曲。四十五分，天氣報告。八時，轉播港台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，歐西音樂。三十分，天氣報告。九時，天氣報告。十五分，時代曲點唱節目。十時，專曲點唱節目。三十分，天氣報告。十一時三十分，天氣報告。專曲。十二時，時代曲點唱節目。一時十五分，天氣報告，國魂第卅二輯「鹿角號」。二時，天氣報告。二十五分，潮汐漲退報告。三十分，股市行情。三時五十分，口琴演奏。主月夜祭鸞妃」。三十分，武俠小說「俠盜門」。四時，天氣報告。五分，歐西流行曲。五時，轉播港台新聞簡報。三十分，專曲。六時，天氣報告。十五分，成語故事「孤情」。七時，粵語流行曲。三十分，名作家小說「玄武門」。八時，時代曲。三十分，體育雜談。世界流行曲。四十分，文藝小說「簡愛」。九時，港九時事。十時，天氣報告。跳舞專曲。四十五分，專曲精選。三十分，中篇小說「春殘夢斷」。故事瓊林。十一時，天氣報告。二十五分，明日節目預告。十一時，英語教授。二十五分，輕音樂。十二時，完。

麗的電視

預告節目（下午）七時，世界新聞。十五分，英語講座。四十五分，非洲獵奇。八時十五分，歐劇欣賞。九時，先生俱樂部（有獎節目）。三十分，國語長片「屍變」。十一時十五分，閉幕曲。新聞及天氣報告。二十分，天氣預測，體育消息，明日節目報告。四十五分，潮州漢劇。十二時，完播曲。

綠邨電台

七時，早晨音樂。十五分，英語教授。四十五分，天氣報告。三十分，時代曲。十分，專曲。四十五分，節目預告，小曲。九時，兒童故事。十時，南音演唱。十五分，作品介紹，祝壽祝婚點唱。五十五分，時代曲。十一時，專曲。十二時，現代小說，天氣報告。一時，武俠小說，銀色新聞。三十分，倫理小說。三時，專曲。三十分，粵劇主題曲。三十分，天氣預告。三十分，坊間小說。四時，粵曲，專曲及漁民天氣預告。三十分，時代曲。三十分，好兒童，智力測驗。五時，專曲。四十五分，專曲。五十八分，時代曲。七時，天氣報告。六時，專曲。三十分，專曲。八時，世界名曲。潮劇化小說。三十分，西曲點唱。九時，天氣報告。四十五分，英文中學會考講座。十時，天氣報告。十一時，談天說地。四十分，明日節目預告。十二時，天氣報告及漁民天氣預告，完。

今第八天獻映！ 預售三天各場座票！

最迷人景色！ 最美麗情調！ 最動聽歌曲！

娛樂性之強，空前絕後！

鯉躍龍門

熱鬧場面接二連三：目不暇給！美女如雲，花團錦簇，美不勝收！鬥牛士對女人一見就情有獨鍾！……

派拉蒙公司出品 特藝七彩

青年男女唯一偶像 皮禮士利

歡迎最成功的一部！

「鐵金剛勇破神秘島」女主角 烏蘇拉安德絲

墨西哥尤物 愛沙卡汀麗絲

金像巨星 保羅路加士

三大巨星助演

十二新曲‧拉丁風格

片上中文字幕

各地通訊

官兵思想有問題

共軍總政治部副主任透露 在訓練中同時存在着矛盾

【中央社訊】共軍「總政治部」最近舉行了兩項集會，主要是為了解決全軍官兵的思想問題。

集會之一，是：「全軍青年工作會議」。據共軍「總政治部」副主任劉志堅在會上講話時說，各部隊中青年的思想，搞了很多「不通」，劉對此歸咎於共幹領導不力。據指出：「主要是發動青年學習毛澤東著作還不夠普遍……實，抓活思想還不够落實，做得不够深入、細緻，等等。」指此問題不僅僅是青年工作的問題，也是整個政治工作問題。」劉并透露：共軍在訓練中也存在着矛盾，最突出的問題是情緒低落現象。

另一集會是舉行「第三屆文藝會演大會」，包括音樂、舞蹈、曲藝、雜技等的演出。

中共工業產品 成本高品質低

共報認此一死結難解開

【本報訊】中共號一再推行所謂「技術革命」、「技術改革」，說要如何把工業產品的品質提高和降低成本。但這共口號叫了上十年了，結果卻是口號，產品的品質不但不能提高，還更低劣，成本更高。北平「大公報」在社論中慨嘆道：今日共匪工業生產方面存在的嚴重問題，一是產品質量太低，另一是生產成本太高。該報指出：決定提高質量、降低成本的主要條件，還是共幹們的思想認識問題。此一死結解不開，共匪的工業生產永遠沒有希望。

質量是「軟指標」，「在生產任務不重的時候，可以抓質量，任務重的時候就只有抓產量是主要的了」。……低成本是永遠無法統一的矛盾。他們認為：要降低成本，就只好改用質量較低的原材料，違配方，生產工藝程序和質量檢驗等工作，也就不能過……

星洲發現神秘汽車 車中有現金照相機

警方咸詫異在調查中

【本報新加坡航訊】上週，警方於十七日發現了一架神秘汽車，車內有三個皮包，其中一個藏有三張支票，另一千一百五十七元現款，另一個則有一架名貴的照相機。警方同時在車內還發現了一張駕車執照，持有者為一名華籍居民。

據悉，是日清晨，該處居民在該後巷中發現了一架汽車，但直至下午時分，尚未見車主前來駕駛，於是乃報警。警方人員往現場調查時，發現該車並未上鎖。至於該車何以被棄置於上述地點，車上的人是被綁架？抑有其他別情？刻下警方仍在調查中。

當選「菲華工商小姐」 黃麗君返國觀光

【台北通訊】旅菲華僑選出的一位漂亮的「工商小姐」黃麗君，於十八日回到自由祖國觀光。她在機場上說：四年前，她還在馬尼刺東方大學讀書的時候，就渴望回祖國一趟，看看祖國的風光。但一直到這次參加「工商小姐」競選勝，才得償心願。

黃麗君小姐是第五屆菲律賓「工商杯」籃球賽中當選的「工商小姐」。她的獎品是自馬尼刺赴香港及台灣觀光的往返機票一張。

這種「工商小姐」的選舉，是由中菲體育協會菲律賓分會主辦的。參加「工商杯」籃球錦標賽的球隊，每隊都邀請一位美麗女郎作「隊花」，在每次出賽前，「隊花」都出場亮相，讓觀眾認識，然後由觀眾投票，以得票數最多的一位當選為「工商小姐」。

黃麗君小姐這次贏得「工商小姐」的寶座，是憑她的美貌和兩個大而深的酒渦。……

她的國語說得還算流暢。她說：「我身高五呎二吋，我理想中的男朋友至少要高五呎八吋，而且一定要中國人。」

她穿着一襲綠色由斯紗旗袍，顯然比她慣穿洋裝的更美麗了。

黃麗君對自己的年齡，毫不隱瞞。她坦白的說，已經二十五歲了。她說：「這是我第一次回國，也是生平第一次穿旗袍，還是路過香港時趕做的，只匆匆趕做了二件。另一件是黑底紅花的，專門在晚上穿。」

黃麗君是……父親黃思濟，是馬尼刺的殷商；母親……她在華文學校高中畢業，……已經畢業兩年了。……她的房間裏收藏了各種大小洋娃娃……

她頭上梳着一個漂亮的高髻，她說：「我因為身高只有五呎二吋，稍嫌矮了些，所以喜歡高聳的髮型。」

中共製造典型人物 誘騙青年下鄉

【本報訊】中共為了誘騙大批青年服從「下放」，竟在許多中共製造出來的典型中，……浙江省有所謂「學習邢燕子」……調「一學習了……之處是在「一心一意紮根下放」……

台肥一廠長根據學理解釋 黑肥料不會引起爆炸

仲愷輪因黑肥料爆炸沉沒 林鑽生廠長認係無稽之談

【台北通訊】裝載台灣產品黑肥料（氰氮化鈣）駛往韓國的招商局「仲愷」輪，於本月十一日下午三時十五分途經日本鹿兒島外海時，船上二艙三艙相繼發生爆炸沉沒，從生還船員向招商局提出的報告，一致指出是裝黑肥料的貨艙發生爆炸，導致仲愷輪頃刻之間沉沒。但是，台肥公司卻一再說明，黑肥料沒有可能會引起爆炸，即使受潮與受熱，也不會爆炸。

究竟黑肥料是否會爆炸？現在已成為「仲愷」輪沉沒原因的調查重點。據台肥一廠廠長林鑽生表示，儘管外人如何推測，根據學理，黑肥料決不會發生爆炸。

台灣肥料公司創辦已有二十年之久的歷史，台肥一廠廠長林鑽生說：台肥一廠遠在日據時代即開始有限度生產黑肥料（氰氮化鈣），迄今已有廿九年的歷史。該產品經過包裝，行銷各地，從沒有爆炸的紀錄；同時在火燒與水浸的情況下，黑肥料也不會發生爆炸，所以黑肥料是世界各國公認的一種安全肥料，屬於一般危險品之類。

黑肥料經過水浸不會爆炸，光復以前，有一批黑肥料經過包裝後，暫時存放在一間臨時倉庫內，工廠工作人員一時疏忽，使所滿載貨的倉庫著火燃燒，當救火的時候，許多人情急，將許多包的黑肥料丟在黑肥料的倉庫內，結果，黑肥料未曾發生任何變化或引起爆炸。由此可以證明黑肥料在高熱下不會爆炸的。還有一次是遭受水浸，林廠長回憶說：在一次颱風過境時，倉庫屋頂遭受颱風吹毀，大量雨水浸入，倉庫內的黑肥料，全部被雨水浸透，也沒有發生爆炸，僅僅黑肥料發生膨脹而已。

林廠長最後說：懂得黑肥料製作經過的人士，都認為黑肥料是一種安全肥料。

製造黑肥料的經過，林廠長說：是分為四個階段：㈠將原料石灰石置於窰中提煉為生石灰；㈡生石灰再加焦炭，製造成「電石」；㈢電石再加氮氣製造成黑肥料。

林廠長並解說，在製造過程中，生石灰加焦炭製造成電石時，爐子內的溫度須達攝氏二千度以上，由電石再加氮氣製造黑肥料時，溫度亦達攝氏九百至一千度左右。所以製造出來的黑肥料不怕高熱，更不怕火燒的。

台肥一廠所出產的黑肥料，在民國四十九年與五十年間，曾運銷日本三千五百噸；去年亦已運銷韓國三千噸，分廿次裝輪運出，都平安運達，未曾發生任何意外。如果黑肥料會爆炸？林廠長說，以往用貨輪運銷國外的黑肥料為甚麼不會發生爆炸？

此次由「仲愷」輪運銷韓國的二千二百噸黑肥料的包裝非常堅固，林廠長說，每袋廿五公斤，係五層牛皮紙包裝，其中有一層是柏油紙，非但可以防止在裝卸時發生破裂，同時還可以防水浸透。

至於黑肥料遭受水浸後，所發生的膨脹現象到何程度？林廠長解釋說，黑肥料經過水浸後，發生膨脹是無法避免的，膨脹的面積，最高可能達到一倍，但決不會膨脹到會發生爆炸的程度。

「仲愷」輪爆炸的原因，據生還船員說是二艙黑肥料發生爆炸，但林廠長認為這種說法，毫無科學根據，因為「仲愷」輪貨艙的溫度，總不會像一隻二千度以上的爐子吧！至於說黑肥料遇到水會膨脹，可能流入大量海水，試問，「仲愷」輪艙內一層柏油紙包裝的黑肥料，也不會如此嚴重到爆炸的地步。總而言之，黑肥料并非危險品，負責貨品運輸者都知道，而且是經過化學專家化驗，政府公佈，所以黑肥料決不可能爆炸。

最後林廠長說：我們贊成有關單位對肥料作一化學分析，看看是否會爆炸，因為任何一件事總有一個水落石出的，任何一件事的發生總有一定的根據的，「仲愷」輪發生爆炸沉沒的原因亦然。

周達文 四代根治 遠年痛劇 胸腹背痛 腸胃風痛 脹痛翳喘 中醫診症 外埠來函 問症答覆 按症配丹 四代秘方 筋骨直透 血氣發達 時止痛 年久患 三天包服 效數立除 根保 單證

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣

吐舖租售 昌興置業有限公司 德寶大廈 九龍飲州街47至49號

厦大安就 灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

雲天大樓 九龍譚公道一一一至一八○號

學校出售 旺舖任宅 萬能角鐵 水井 翠園大樓 第二期 章記 建裕大樓 鴻江大厦 僑成大樓

瑞香園 代客貯貨 聖衣托兒所 萬能角鐵 透明膠袋 不銹鋼實 新藝塑膠 FEATHERLON 各大百貨公司均售 非凡牌衣車

海棉 張創鷄佬 珠算 物品名目 萬能角鐵 房單雙種各門澳 聯邦旅行社 TEL：664470 英國留學 收銀機 氈地絨尼 耐用·經濟·美觀·名貴 老珠婆 專改西裝 密氣鐵櫃

均益有限公司 貨倉 凍房 運輸 工廠廉租 名柏命家 文華 亞李噴油 旺舖招租 旺舖租售 尖沙咀區 光凉廳房 合作社

地下全層 吉舖廉租 診所寫字 課室出租 免頂唐樓 商業二樓 車房招租 售貨員·什工 聘女教師 女工多名 日語翻譯

幼稚園 聘請會計 青年會招 招收銀員 請工程員 請男什工 聘請監工 遺失聲明 半間急讓 診所出讓 招待所招頂 旺舖急頂 學校廉讓 官涌旅店

寄宿學校 機械繪圖 勤精數專 徵聘醫療車 鴻昌徵職工 徵聘兼職 徵資合作 尋狗 友聯公司 實石屋聲明 僑港紫金同鄉會通告

領福慰金 福音 文炳爵 狐臭 曲綫 雙眼·面容 治香港脚 久病佳音 朱智卿婦科 謝仲生小便

父母親咳喘丸 梁爲人婦科 陳美玉婦科 王秀珍婦科 龍虎風濕丹 梁錦棠

史逸生 久咳哮喘 鼻 痔 鼻耳頭 謝秀芳婦科 一服通

陳劍秋 皮膚 癬 喉 中孝偉 皮膚 頸癧 癬 靜林氏 腦暈 張妙芳婦科 梁愛華婦科

劉惠珍婦科 百年老牌大佛 腸胃丸 吳華 風濕痛症 皮膚癬 方伯中醫師 洪妙珍婦科 月事通 喘哮佳音